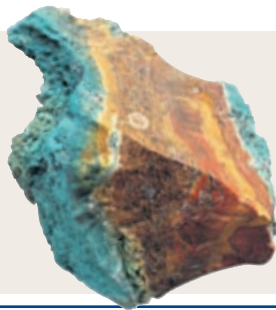


SHALDÖR  
skoðun 10



Litríkt steinasafn  
Huldusteinn heitir nýtt safn  
sem nýlega var opnað á  
Höfn í Hornafirði.  
allt 2



2 SÉRBLÖÐ  
í Fréttablaðinu  
Markaðurinn  
Allt



# FRÉTTABLAÐIÐ

MÍÐVIKUDAGUR

PITT

11. ágúst 2010 — 186. tölublað — 10. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000



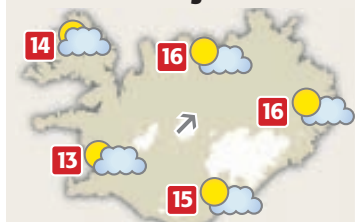
**Draumur að veruleika**  
Sæunn Ýr Marínósdóttir  
útskrifast sem ballerína frá  
virtum ungverskum skóla.  
tímamót 14

**Bekkpessa í bíó**  
Peir sem taka 100 í bekk  
geta notað aflíð til að  
komast á myndina *The  
Expendables*.  
fólk 26



**Sá mikilvægasti til þessa**  
Ungmennalandslið Íslands  
mætir Þjóðverjum í dag.  
sport 22

## veðrið í dag



**ÞYKKNAR UPP V-TIL** Í dag verða  
suðvestan 8-13 m/s NV-til og skýj-  
að en annars yfirleitt hægari vindur  
og bjartviðri. Hiti 12-20 stig, hlýjast  
inn til landsins.  
VEÐUR 4

Fréttablaðið er með **180%**  
meiri lestur en Morgunblaðið.

77,5%

FRÉTTABLAÐIÐ

27,7%

MORGUNBLAÐIÐ

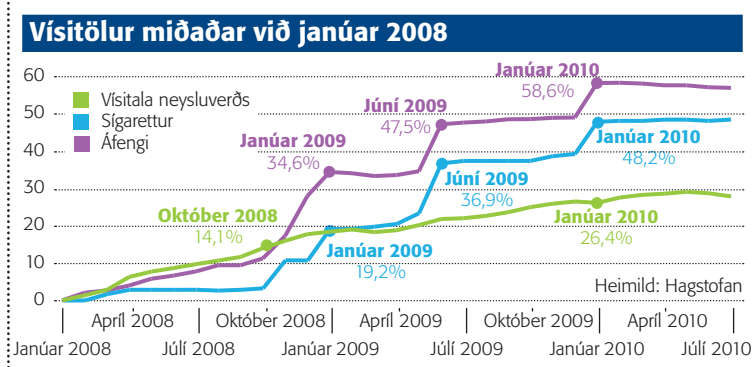
Allt sem þú þarft...

Meðallestur á tölublað, höfuðborgarsvæðið, 18-49 ára.  
Könnun Capacent í febrúar til apríl 2010.

## Hagnaður ÁTVR þrefaldast

Hagnaður ÁTVR var 1,3 milljarðar í fyrra, þrefalt meiri en árið áður. Ríkissjóður fékk 960 milljónir í arð eftir breytingu á álagningarlögum 2008. Innflytjendur segja ÁTVR hækka verð á áfengi umfram skatta og gjöld.

**NEYTENDAMÁL** Hagnaður Áfengis- og tóbaksverslunar ríkisins (ÁTVR) í fyrra nam rúmum 1,3 milljörðum króna. Árið 2008 var hagnaðurinn 447 milljónir króna. Sigrún Ósk Sigurðardóttir, aðstoðarframkvæmdastjóri ÁTVR, segir þennan aukna hagnað skýrast af breyttum lögum um álagningu á áfengi og tóbaki sem samþykkt voru í árslok 2008. „ÁTVR greiddi 960 milljónir til ríkissjóðs eftir síðasta ár og við munum greiða milljarð í ár,“ segir Sigrún. Eggert Ísdal, sölustjóri áfengis hjá umboðsfyrirtækinu Rolf Johansen & Company, segir tekjuaukningu ÁTVR eingöngu tilkomna vegna aukinnar álagningar. „Skattahækkunir hafa ekkert með þetta að gera,“ segir Eggert. Áfengisgjöld og skattar séu til staðar þegar ÁTVR kaupir inn,



svo öll umframálagning sé í þeirra höndum. Álagning, eftir skatta og gjöld, á sterku áfengi hafi hækkaði um 73 prósent í byrjun árs 2009 og um 38 prósent á léttvíni og bjór. Örn Stefánsson, innkaupastjóri ÁTVR, segir þennan stóraukna

hagnað koma til af tvennu. Annars vegar af því að álagning á áfengi í kjarnasölu og reynslusölu hafi verið samræmd og hins vegar vegna hækkunar á áfengisgjöldum. „Áfengisgjöld hækkuðu mjög

mikið á stuttum tíma,“ segir Örn. „Álagningin hjá ÁTVR hækkaði þó mest á sterku áfengi en þar er sala minnst.“ Friðjón Hólmbertsson, framkvæmdastjóri drykkjarvörusviðs Ölgerðar Egils Skallagrímssonar, segir hækkinguna hafa mikil áhrif á viðskipti í landinu. „ÁTVR er að leggja þetta ofan á hækkingu áfengisgjalds,“ segir Friðjón. „Verslanirnar sjálfar eru að taka mun meiri hagnað til sín, vegna þess að álagningin er umfram öll gjöld og skatta.“ Áfengisverð hefur hækkað um 57 prósent að meðaltali frá byrjun árs 2008. Verð hefur þó lækkað örlítið frá því það var hæst í janúar 2010. Verð á tóbaki hefur þróast í svipuðum skrefum og áfengi, hefur hækkað um 49 prósent frá byrjun árs 2008. -sv



**GRIPU GÆSINA** Þessir ungu drengir tóku máltækið „grípa skal gæs meðan gefst“ full bókstaflega í Grasagarðinum í gær. Þeir létu þó fljótt af leik sínum þegar ljósmyndara Fréttablaðsins bar að garði.

FRÉTTABLAÐIÐ/ARNÞÓR

Norskur stórsvindlari bíður réttarhalda í Noregi fyrir að svíkja út fé:

## Hefur svikið fólk á Íslandi

**LÖGREGLUMÁL** Norskur stórsvindlari, sem meðal annars hefur svikið fólk á Íslandi, situr í fangelsi í Noregi og bíður þess að vera dreginn fyrir rétt fyrir alls 36 svikamál. Í norskum fjölmiðlum er haft eftir lögreglu að margar ákærurnar komi frá konum sem hann

hefur átt í sambandi við. Maðurinn var handtekinn í Bodø í júlí, skömmu eftir að norska lögreglan lýsti eftir honum. Smári Sigurðsson, hjá alþjóðadeild ríkislögreglustjóra, segir að eitt slíkt mál hafi komið inn á sitt borð. Þá hafi íslensk kona, sem var nýflutt heim

frá Noregi, lagt fram kæru á hendur norskum manni. Hann hafi með lygasögu haft fé af konunni, hundruð þúsunda króna. Norska lögreglan hafi síðar haft samband og óskað eftir skýrslu um manninn. Smári gat þó ekki staðfest hvort um sama mál væri að ræða. -gb/kh

Style Special  
franskar 2908  
MÁLTÍÐ MÁNADARINS  
995.-  
AMERICAN STYLE

## Spaugstofan tekin af dagskrá: Rætt við leikstjóra skaupsins

**FÓLK** Leikstjóranum Gunnari Birni Guðmundssyni og hópnum sem stóð á bak við síðasta áramótaskaup hefur verið boðið að framleiða nýjan skemmtiþátt, sem verður sýndur í Sjónvarpinu á laugardagskvöldum í stað Spaugstofunnar. Í gær kom í ljós að Spaugstofan er hætt eftir 21 ár í loftinu. Ástæðan er níu prósentu niðurskurður á RUV. Nýi skemmtiþátturinn verður tæplega klukkutíma langur og á að hefjast í lok september. Karl Ágúst Úlfsson Spaugstofumeðlimur segir tilfinningararnar blendnar á tímamótunum. „Það er ákveðinn söknuður, ég skal alveg viðurkenna það.“ -fb / afb / sjá síðu 26.

**Kaffirjómi**  
Frábær út í kaffið og til matargerðar.

Geymslupólin mjólkurvara  
1/4 lítri  
ms.is



## SPURNING DAGSINS



„Áslaug, ætlaðu að hjóla í þjófanum?“

Já, ég ætla að grilla þá.

Áslaug Snorráðottir, kokkur og sjónvarpskona í þættinum Fagur fiskur í sjó, sem sýndur er í Ríkissjónvarpinu varð fyrir því leiðinlega óláni í síðasta mánuði að uppahaldshjóli hennar var stolið. Reiðhjólí sonar hennar var stolið á sama tíma.



PÚTÍN Í FLUGSTJÓRNARKLEFANUM Forsetisráðherrann í eldlínu átakanna.

NORDICPHOTOS/AFP

Enn brennur í Rússlandi:

## Pútín kemur til bjargar Rússum

**RÚSSLAND, AP** Vladimir Pútín, forsætisráðherra Rússlands, klifraði í gær upp í flugstjórnarklefa í flugvél sem notuð er í baráttunni við eldana miklu þar í landi og tók virkan þátt í slökkvistarfinu sem aðstoðarflugstjóri vélarinnar.

Pútín hefur verið áberandi í rússneskum fjölmiðlum þar sem hann tekur þátt í baráttunni við eldana, sem kostað hafa tugir manns lífið undanfarnar tvær vikur og eyðilagt heimili þúsunda manna. Tjónið er metið á hundruð milljóna króna.

- mp

Gagnrýna mjólkurfrumvarp:

## Mjólkurfrumvarpið gagnrýnt

**STJÓRN MÁL** Neytendasamtökin birtu í gær umsögn þar sem þingmenn eru hvattir til þess að fella nýtt frumvarp til búvörulaga og það sagt vinna gegn hagsmunum bænda og neytenda.

Samtök verslunar og þjónustu höfðu áður tjáð sig um frumvarpið en í áliti þeirra sagði að með frumvarpinu væri verið að innleiða algjöra einokun við vinnslu og markaðssetningu á mjólkurafurðum á Íslandi.

- mpi

Kurr innan Sjálfstæðisflokksins og Samfylkingarinnar vegna frumvarps til búvörulaga:

## Deilt um ágæti mjólkurfrumvarps

**STJÓRN MÁL** Steingrímur J. Sigfússon, fjármálaráðherra, segist ósammála Samkeppniseftirlitinu um að mjólkurfrumvarp landbúnaðarráðherra sé skaðlegt samkeppni. Gylfi Magnússon, efnahags- og viðskiptaráðherra, tekur undir gagnrýni Samkeppniseftirlitsins á frumvarpið.

„Þetta snýst um þá framleiðslustýringu sem við höfum í þessum greinum og þann ríkisstuðning sem þarna er á ferðinni, að þeir fjármunir nýtist með skilvirkum hætti,“ segir Steingrímur.

Gylfi Magnússon var stjórnarformaður Samkeppniseftirlitsins í fimm ár. Hann segir sínar skoðanir í þessum málum ekki fjarri því sem Samkeppniseftirlitið hefur haldið fram en það gerði alvarlegar athugasemdir við frumvarpið.

Ýmsir Sjálfstæðismenn hafa lýst yfir óánægju með frumvarpið en báðir fulltrúar flokksins í sjávarútvegs- og landbúnaðarnefnd studdu nefndarálit þess efnis að samþykka bæri frumvarpið. Annar fulltrúinn, Einar K. Guðfinnsson segir frumvarpið ekki fela í sér neinar grundvallarbreytingar á landbúnaðarkerfinu, heldur úrræði til að fylgja eftir gildandi lögum. Ólína Þorvarðardóttir, sem var sá eini af þremur fulltrúum Samfylkingarinnar í nefndinni sem skrifaði undir álit, segir að efasemdir séu uppi um frumvarpið innan þingflokks Samfylkingarinnar. Hún segir þó að engin eðlisbreyting fylgi þessu frumvarpi frá gildandi lögum og að inni í frumvarpinu séu ýmis atriði til bóta, það þurfi þó að skoða nánar.

- mpi



**MJÓLK ER GÓÐ** Frumvarp landbúnaðarráðherra um búvörulög hefur sætt gagnrýni út frá samkeppnis- og neytendasjónarmiðum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

## Brúnó vekur hræðslu meðal Vopnfirðinga

Hundur glefsaði í mann á Vopnafirði. Heilbrigðisnefnd Austurlands vildi láta aflífa dýrið en snerist hugur. Fórnarlambinu er brugðið og óttast að hundurinn eigi eftir að valda öðrum skaða. Ekki til blíðari skepna, segir eigandinn.

**DÝRAHALD** Íbúar á Vopnafirði eru margir hræddir við hundinn Brúnó, sem er af gerðinni franskur mastiff. Þetta kemur fram í fundargerð heilbrigðisnefndar Austurlands.

Heilbrigðisnefndin hafði, í bréfi til eigendanna, hvatt til þess að hundurinn yrði aflífaður eftir að hann glefsaði í hinn 22 ára gamla Daða Petersson. Eigendurnir voru jafnframt beðnir um að hafa mál á hundinum þegar hann væri utandyra á meðan þeir fhuuguðu beiðni nefndarinnar.

Nú er annað hljóð komið í strokkinn. Heilbrigðiseftirlitið ætlar ekki að fylgja tilmælunum eftir og Brúnó er ekki með mál. Það þykir fórnarlambinu slæmt.

Rúnar Guðjón Einarsson, eigandi Brúnós, segir málið hafa verið blásið upp. Brúnó sé ljúf skepna sem enginn þurfi að óttast.

„Ég fer alltaf með hundinn niður á bryggju þegar ég er í landi. Þetta var á sjómanna daginn þegar strákur sem var í koddaslag kemur haugblautur, með handklæði vafið um sig, upp úr sjónum. Hann gengur í áttina að mér þar sem ég stóð með hundinn í taumi. Ég vara strákinn við, segi honum að hundurinn sé hræddur við hann, en hann hlustar ekki og það endar með því að hundurinn glefsar til hans,“ segir Rúnar. „Þá hringdi einhver í lögregluna.“

Rúnar segist vel skilja að fólk geti verið hrætt við Brúnó, hann sé stór hundur. „En það er ekki til blíðari skepna. Hann gerir engum mein. Við eigum tvo páfagauga og einn kött og þeim lyndir vel við Brúnó.“

Að sögn Helgu Hreinsdóttur, starfsmanns Heilbrigðiseftirlits Austurlands, ætlar eftirlitið ekki að fylgja tilmælum um aflífun eftir, enda hafi aðeins verið um tilmæli að



**BRÚNÓ** Rúnar Guðjón segir að Brúnó sé ljúfur. Maðurinn sem Brúnó glefsaði í óttast að hundurinn, sem hann segir vera á stærð við hest, eigi eftir að valda öðrum skaða.

MYND/ÚR EINKASAFNI

### Blíðir og viðkvæmir

Franskir Mastiff hundar eru á vefnum hvuttar.net sagðir af frönskum ættum, blíðir og viðkvæmir sem myndi sterk bönd við eigenda sinn og séu yfirleitt mjög góðir með börnum. „Franski Mastiff er [...] almennt ekki árásgjarn [...] Hann gæltir lítið sem ekkert.

ræða. Hún vildi að öðru leyti ekki tjá sig um málið og benti á Þorstein Steinsson, sveitarstjóra á Vopnafirði.

Þorsteinn var nýkominn úr fríi þegar Fréttablaðið náði tali af honum. Hann sagðist ætla að fara yfir málið með eigendum fari þeir ekki að tilmælunum. „Við leyfum hundahald með ákveðnum skilyrðum og við lítum það alvarlegum augum séu þau ekki virt,“ segir Þor-

steinn. Frásögn Daða af atvikinu er í flestu samhljóða frásögn Rúnars. Daði segist hafa orðið skíthræddur við hundinn eftir atvikið.

„Hann er álíka stór og hestur,“ segir Daði sem hlaut þó ekki skaða af glefsinu. Hann hafði ekki heyrt af því að heilbrigðisnefndin ætlaði ekki að fylgja tilmælunum eftir. „Mér finnst það slæmt,“ segir Daði sem óttast að Brúnó geti valdið öðrum skaða.

kristjan@frettabladid.is

Minni áhrif af atvinnuleysi: Hægari fjölgun í hópi öryrkja

**ATVINNULÍF** Verulega hefur hægt á fjölgun örorkulífeyrisþega á þessu ári, segir á vef Samtaka atvinnulífsins (SA).

„Fjöldi örorkulífeyrisþega var 15.842 hinn 1. júlí síðastliðinn en hann var 15.677 í ársbyrjun þannig að fjölgunin á árinu nemur 165 einstaklingum á fyrri hluta ársins. Þetta er mikil breyting frá fyrri árum þar sem örorkulífeyrisþegum fjölgaði um 500 til 1.300 árlega á árabilinu 2004-2009,“ segir á vefnum.

Þar segir jafnframt að í ljósi mikils langtímaatvinnuleysis hefði mátt búast við aukningu í nýgengi örorku, en þess sjái ekki enn stað. „Ef til vill má rekja þessa þróun til forvarnarstarfs Starfsendurhæfingarsjóðs.“

- óká

Dregið hefur aftur úr rusli:

## Úrgangur hefur aukist umfram íbúafjölgun

**UMHVERFISMÁL** Heildarmagn úrgangs hér á landi hefur síðustu ár aukist umfram íbúafjölgun, að því er fram kemur í drögum Umhverfisstofnunar að landsáætlun um úrgang til ársins 2020.

„Árið 1995 var magn úrgangs rúm 1.500 kílógrömm á íbúa á ári en var komið í tæp 1.800 kíló á íbúa árið 2007. Hrein aukning á magni úrgangs á þessum 13 árum, þar sem magnaukning vegna fólksfjölgunar kemur til frádráttar, var því um fimmtungur,“ segir í drögum.

Nýjustu gögn eru hins vegar sögð benda til að heildarmagn úrgangs hafi dregist verulega saman frá síðustu mánuðum ársins 2008 og endurspeglar það breytt efnahagsástand og neyslumunstur.

- óká

Aðstoðarbankastjóri vildi að upplýsingar um gengislán færu til ráðuneytisins:

## Engin leynd yfir tölvupósti

**STJÓRNSÝSLA** Aðallögfræðingur seðlabankans, Sigríður Logadóttir, segir að engin fyrirvari hafi verið gerður um notkun viðskiptaráðuneytisins á tölvupósti sem hún sendi lögfræðingi ráðuneytisins, en hann fjallaði um heimild til gengistryggingar lána og var endursögn á minnisblaði Sigríðar sama efnis.

Hins vegar hafi lögfræðialit Lex um þetta ekki átt að fara víðar en til lögfræðings viðskiptaráðuneytisins, enda tíðkist ekki að utanaðkomandi álit sé notað af öðrum en þeim sem pantar það. Bæði í minnisblaðinu og lögfræðialitinu er reifað að bann sé við því að verðtryggja skuldbindingar í íslenskum krónum á grundvelli gengis erlendra gjaldmiðla. Þetta kom einnig fram í tölvupóstinum, að sögn Sigríðar.

Gylfi Magnússon viðskiptaráðherra sagði um lögfræðialitið á RÚV í gær að það væri „mjög óvenjulegt fyrirkomulag“ að Seðlabankinn hafi ákveðið „að upplýsa ekki ráðherra um þetta og afhenda lögfræðingi í viðskiptaráðuneytinu þetta með þessum formerkjum“. Sjálfur hafi hann

ekki heyrt af því fyrr en síðsumars eða um haustið.

Arnór Sighvatsson, aðstoðarbankastjóri Seðlabankans, segir að hann og aðallögfræðingur hafi verið sammála um það á sínum tíma að senda álit til viðskiptaráðuneytisins: „Það var aldrei ákveðið að upplýsa ekki. Það var ákveðið að upplýsa með þessum hætti.“

Jóhanna Sigurðardóttir forsætisráðherra sagði í gær óeðlilegt að upplýsingarnar hefðu ekki verið kynntar henni. Hún hefur óskað eftir skýringum bankans vegna þessa.

Seðlabankastjóri, Már Guðmundsson, segir að hann hafi ekki verið í bankanum á þessum tíma en muni kanna málið nánar og svara forsætisráðherra.

- kóp

Tilbáin til notkunar! Þarf í mesta lagi að setja þá í skál.

**Gott í MATIN**

FYRIR ALLA SEM GRILLA

**GÓÐIR MEÐ GRILLMATNUM!**



GYLFI MAGNÚSSON



ARNÓR SIGHVATSSON





# LÆGRA VERÐ!

Vertu viss um að fá betra verð þegar þú framkvæmir

Gerðu verðsammanburð!  
Gerðu verðsammanburð!

ÍSLENSK  
FRAMLEIÐSLA

Vnr. 0231250

**Bárustál**

Bárustál, alusink,  
klæðir 99 cm.

1.669 kr. m.

Vnr. 17850075

**Flísar**

IMEX rustic gólfplísar, beige, 30x30 cm.

1.990 kr. m<sup>2</sup>

21.490

Vnr. 17851000

**Salerni**

IMEX salerni með  
innbyggðum S-stút  
og seta með dempara.

Með hæglokandi setu!

809 kr. m.

Vnr. 0024509

**Burðarviður**

Burðarviður T1, heflaður,  
50x225 mm.

Vnr. 0113556

**Plastparket**

Plastparket, eik,  
7x195x1210 mm.

1.290 kr. m<sup>2</sup>

Vnr. 15400045

**Handlaugartæki**

ARMATURA FERRY handlaugartæki.

3.990

Gerðu verðsammanburð í BYKO og vertu viss um að framkvæma á lægra verði!



## GENGIÐ 10.07.2010

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA	
Bandaríkjadalur	117,29	117,85
Sterlingspund	184,8	185,7
Evra	154,39	155,25
Dönsk króna	20,719	20,841
Norsk króna	19,553	19,669
Sænsk króna	16,433	16,529
Japanskt jen	1,3651	1,3731

SDR 179,17 180,23

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR  
197,2144

HEIMILD: Seðlabanki Íslands



**UMFERÐ** Heldur færri keyrðu um Dalvík um helgina en á sama tíma í fyrra. Þó var helgin vinsælli ferðahelgi í heildina.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Meiri umferð í heildina:

## Minni umferð um Dalvík

**SAMGÖNGUMÁL** Rúmlega sex prósentum meiri umferð var um vegi landsins um síðustu helgi en sömu helgi í fyrra. Umferðin var þó töluvert minni en um verslunarmannahelgina.

Umferð um Dalvík, þar sem Fiskidagurinn mikli var haldinn, var þó tæpum fimm prósentum minni en um sömu helgi í fyrra.

Síðustu ár hefur umferð dregist saman helgina eftir verslunarmannahelgi. Umferðin nú var þó heldur meiri á öllum mælipunktum en undanfarið. Helgin var önnur helgin í röð þar sem umferð var meiri en í fyrra, sem var metár.

- þeb

### ÁRÉTTING

Í blaðinu í gær var sagt að miðaverð með Herjólfí milli Þorlákshafnar og Vestmannaeyja hefði verið „um 3.000 krónur“. Nákvæm tala er 2.660 krónur.

Björgunarfólk í þremur Asíuríkjum leitar að fólki á lífi eftir gríðarmikil flóð:

# Sjö hundruð látnir í Kína eftir gríðarleg flóð

**KÍNA, AP** Aurskriðurnar í Kína hafa kostað að minnsta kosti 700 manns lífið en óttast er að hundruð eða þúsundir manna að auki hafi farist.

Í bænum Zhouqu fundu björgunarmenn, sem notuðu hendurnar til að grafa eftir fólki í leðjunni, 52 ára mann sem hafði verið fastur í rústum íbúðarhúss í meira en fimmtíu klukkustundir. Meira en þúsund manns er saknað þar.

Í Pakistan sneri Asif Ali Zardari forseti aftur heim í gær eftir að hafa brugðið sér í Evrópuferð í síðustu viku, þegar flóðin þar í landi voru í hámarki.

Flóðin þar hafa staðið í hálfan mánuð og kostað meira en 1.500 manns lífið. Talið er

að nærri fjórtán milljónir manna þar þurfi á aðstoð að halda. Síðast í gær flúðu þúsundir manna frá borginni Muzaffargah í Punjab-héraði eftir að stjórnvöld gáfu út viðvaranir um að hætta væri á flóðum þar.

Í Kasmír-héraði á Indlandi hafa íbúar einnig tekist á við skyndiflóð, sem orðið hafa að minnsta kosti 165 manns að bana. Hundruð húsa eyðilögðust og þúsundir hermanna unnu að því að hreinsa vegi og fjarlægja húsarústir.

- gb

**LEITAB AD FÓLKI Í EÐJUNNI** Björgunarfólk í norðvestanverðu Kína býr sig undir leit.



NORDICPHOTOS/AFP



**NÝTT SKIPULAG Á AKUREYRI** Rúmlega fimmhundruð manns höfðu skrifað undir mótmæli á heimasíðunni betriakureyri.com í gærkvöldi.

MYND/BETRIAKUREYRI.COM

## KFC skemmi sögulega götumynd Akureyrar

Til stendur að byggja veitingastað KFC og bensínstöð við Hafnarstræti á Akureyri. Undirskriftasöfnun er hafin til mótmæla. Hugmyndin kom upphaflega frá íbúum, segir skipulagsstjóri. Á skjön við skipulagsmynd, segir bæjarfulltrúi.

**AKUREYRI** Akureyrarbær hefur lagt fram tillögu að nýju deiliskipulagi fyrir sunnanverðan miðbæinn. Stendur til að reisa útibú frá veitingastaðnum KFC og nýja leigubílastöð við Hafnarstræti. Skipulagsstjóri lagði fram endurskoðaða tillögu á bæjarstjórnarfundum í júní og var hún samþykkt með átta atkvæðum gegn tveimur.

Hafin er undirskriftasöfnun á netinu til að mótmæla þessum aðgerðum á vefsíðunni www.betriakureyri.com. Þar segir að ótvírætt sé að fyrirhuguð skyndibita- og eldsneytissala stingi verulega í stúf við sögulega götumynd Akureyrar „en um er að ræða lengstu röð húsa í sama stíl sem við eigum frá Græna hatti alveg að Brynju og jafnvel lengra,“ segir á heimasíðunni.

Pétur Bolli Jóhannesson, skipulagsstjóri Akureyrarbæjar, segir að sú hugmynd að fá KFC í miðbæ

Akureyrar hafi upphaflega komið frá Akureyringum sjálfum.

„Það var komin mikil pressa á bæjarapparatið frá íbúum að fá KFC hingað,“ segir hann. „Það var meira að segja stofnuð Facebook-síða um málið.“ Pétur segir að tillagan sé partur af mun stærra verkefni. Stendur meðal annars til að flytja Bifreiðastöð Oddeyrar (BSO) frá horni Strandgötu og Drottningarbrautar í Hafnarstræti.

„Leigubílastöðin þarf hugsanlega að víkja fyrir nýju skipulagi í miðbænum,“ segir Pétur og bætir við að ný bæjarstjórn sé að hugsa öll mál upp á nýtt ásamt skipulagsnefnd bæjarins og hugmyndin um síki í miðbænum sé eitthvað sem verið sé að endurskoða.

Andrea Hjálmsdóttir og Sigurður Guðmundsson bæjarfulltrúar mótmæltu tillögunni. Andrea

segir að í tillögunni séu mjög veik útlitsviðmið og þau verði að skýra mun betur.

„Ég tel að bensínafgreiðsla og skyndibitastaður á þessu svæði brjóti algjörlega í bága við umhverfið,“ segir hún. „Það er með ólíkindum að það sé ekki hægt að finna BSO stað í nágrenni við bensínstöð sem er til staðar því þær eru alveg ótrúlega margar nú þegar.“

Andrea segir að mikilvægt sé að vernda bæjarmyndina og bæjar-yfirvöld eigi að skipuleggja bæinn frekar en einstaka fyrirtæki og verktakar.

„Þetta snýst um útlit og að varðveita mynd bæjarins,“ segir Andrea. „Gömul hús, kirkjan og leikhúsið er það sem ferðafólk vill sjá. Ekki auglýsingaskilti og strompa Kentucky Fried Chicken.“

sunna@frettabladid.is



**BJÖRN** Rússneskar sprengjuflugvélar af TU-95 gerð eru stundum kallaðar Birnir.

Birnir í íslenski lofthelgi:

## Óauðkenndar vélar flugu yfir

**UTANRÍKISMÁL** „Tvær óauðkenndar vélar flugu í tvígang um íslenska loftrýmiseftirlitssvæðið miðviku-daginn 28. júlí,“ segir í tilkynningu Varnarmálastofnunar í gær.

Talið er að um TU-95 rússneskar sprengjuflugvélar, svokallaða Birni, hafi verið að ræða.

„Um tíma lá leið vélanna um íslenska efnahagslögsögu, bæði vestan af landinu þegar þær flugu til suðurs og svo aftur austan við Ísland eftir að vélarnar höfðu snúið við og flugu til norðausturs. Vélarnar geta borið kjarnorkuvopn, en staðfestar upplýsingar liggja ekki fyrir um búnað vélanna,“ segir jafnframt í tilkynningunni. Þetta er í annað sinn sem rússneskar herflugvélar fljúga um íslenska eftirlitssvæðið á árinu.

- óká

Rannsókn á vöru í verslunum:

## Miklu magni fargað árlega

**NORÐURLÖND** Norræna ráðherra-nefndin rannsakar nú hversu miklu af matvælum er hent úr verslunum árlega. Markmiðið er að kynna niðurstöðurnar í lok þessa árs.

Árlega er hent gífurlegu magni af matvælum úr verslunum, ýmist vegna rangra innkaupa eða að varan er útrunnin. Kemur það niður á umhverfinu og kostar gífurleg fjárhæðir. Reiknað er með að niðurstöður muni leiða í ljós hve miklu magni af matvælum sé fargað í hverju landi fyrir sig og að lagt verði mat á afleiðingar þess að draga úr því.

- sv

**kostur** Spörum og njótum lífsins

Opið alla daga 10-20

Hana **Nú** Ferskur kjúklingur á tilboði á miðvikudögum

**Kostur** Ferskur kjúklingur **489 kr/kg** Aðeins 3 stk. á kórflu.

\*Kjúklingurinn er nýslátraður í neytendaumbúðum

Dalvegur 10-14 | 201 Kópavogur | Sími 560 2500 | www.kostur.is

Opið alla daga frá 10.00 til 20.00 | Sjáðu Kost á Facebook

**VEÐURSPÁ**

Elísabet Margeirsdóttir veðurfréttamaður

**FER AÐ RIGNA Í NÓTT** Það verða breytingar í veðri til morguns. Það þykkar heldur upp vestan til á landinu en á morgun má búast við vætu á vesturhellingi landsins. Svipað veður á föstudag en Austurland lítur einna best út fyrir ferðalanga hvað þurrviðri og sól varðar.

Á MORGUN 5-10 m/s, hvassast NV-til. FÖSTUDAGUR Hæglaetis veður.

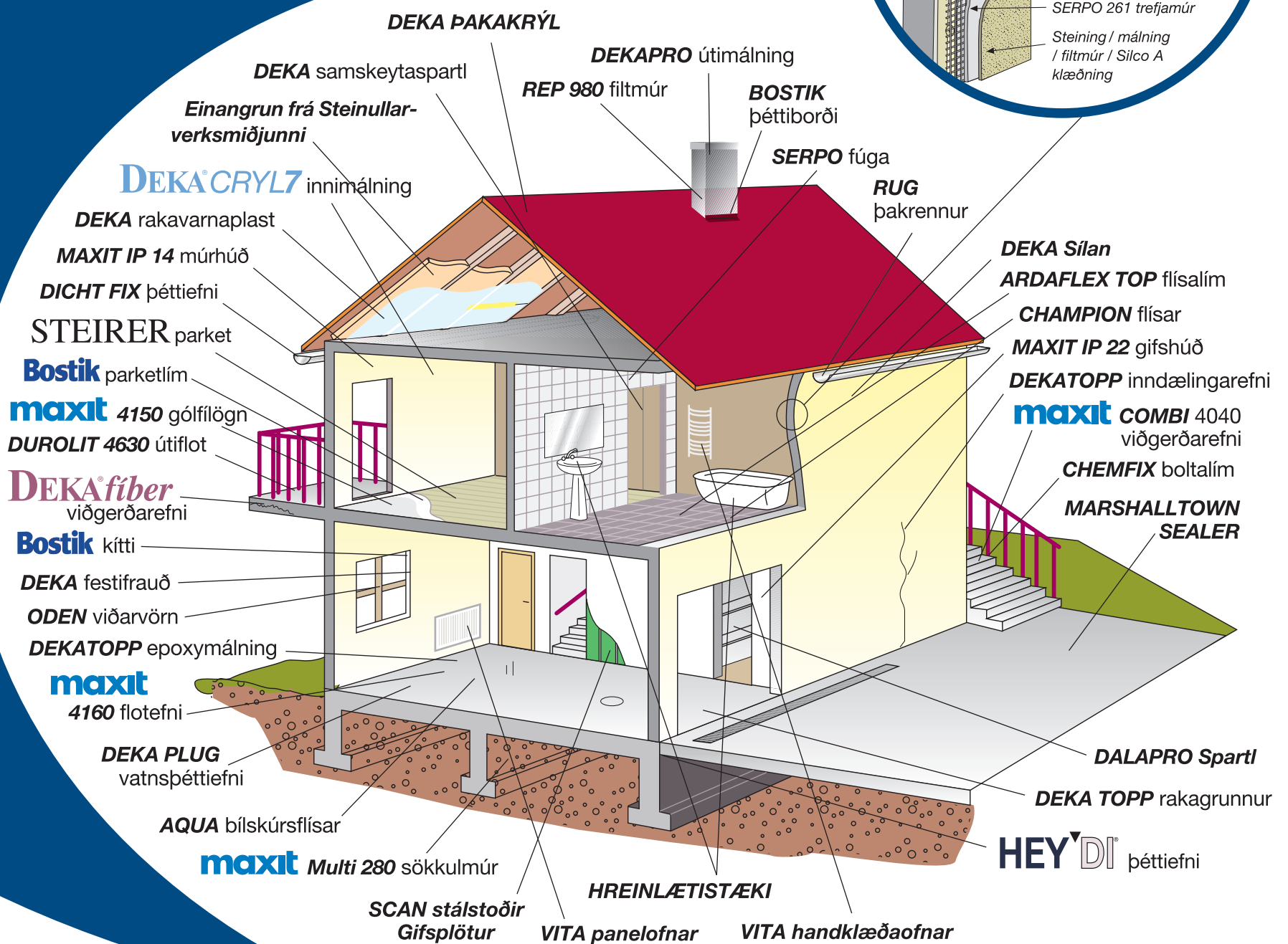
**HEIMURINN**

Alicante	24°
Basel	26°
Berlín	26°
Billund	22°
Frankfurt	24°
Friedrichshafen	27°
Gautaborg	21°
Kaupmannahöfn	21°
Las Palmas	24°
London	23°
Mallorca	30°
New York	32°
Orlando	34°
Ósló	18°
París	23°
San Francisco	16°
Stokkholmur	21°

Vindhraði er í m/s. Hitastig eru í °C. Gildistími korta er um hádegi.



# Við þurfum ekki að slá vaskinn af til að bjóða gott verð fyrir alla - alltaf



LÆKKUM  
VERÐIÐ Á  
BYGGINGA-  
VÖRUM



Reykjavík Klettháls 7. Opíð virka daga kl. 8-18, laugard. 9-16  
Suðurnes Fuglavík 18. Opíð virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14  
Akureyri Furuvellir 15. Opíð virka daga kl. 8-18, laugard. 10-14  
Húsavík Garðarsbraut 50.  
**FLÚÐUM**



**MÚRBÚÐIN**  
– Afslátt eða gott verð?

Sími 412 2500 - sala@murbudin.is - www.murbudin.is

Neytendur athugið! Múrbúðin selur allar vörur sínar á lágmarksverði fyrir alla, alltaf. Gerið verð- og gæðasamanburð!



## KJÖRKASSINN



Ætti að skikka bændur til að girða sauðfé sitt af?

Já	80,7
Nei	19,3

## SPURNING DAGSINS Í DAG:

Hefur þú siglt til Eyja úr Landeyjahöfn?

Segðu skoðun þína á Vísis.



Ný deild í Norðlingaholti:

## 30 ný leikskóla-pláss verða til

**MENNTUN** Um þrjátíu ný leikskóla-pláss verða til í Norðlingaholti í haust þegar ný deild við leikskólann Rauðhól verður opnuð.

Norðlingaskóli hefur hingað til verið í húsnæðinu sem nýja deildin verður í, en hann færir nú yfir í nýja skólabyggingu. Því verður gerð leikskóladeild úr þremur samliggjandi stofum í húsinu fyrir elstu börnin á leikskólanum.

Verið er að kanna hvort foreldrar í hverfinu, sem hafa fengið leikskólapláss í Árbæ, vilji nýta sér nýju plássin. Þá hafa leikskólar og þjónustumiðstöðvar í Árbæ verið látnar vita þar sem plássin munu hafa áhrif á innritun þar. - þeb

Jón Bjarnason ráðherra:

## Vanhæfur til að skipa í starf

**STJÓRNSÝSLA** Forsætisráðherra hefur skipað Rögnu Árnadóttur, dóms- og mannréttindaráðherra í stað Jóns Bjarnasonar, sjávar- og landbúnaðarráðherra, til þess að taka ákvörðun um skipun í embætti skrifstofustjóra auðlinda-skrifstofu sjávarútvegs- og landbúnaðarráðuneytisins.

Hrannar B. Arnarsson, aðstoðarmaður forsætisráðherra, segir að þarna sé verið að fara að stjórnsýslulögum því Jón Bjarnason sé vanhæfur sökum þess að á meðal umsækjenda um starfið er núverandi aðstoðarmaður hans, Jóhann Guðmundsson.

### BJÖRGUNARSVEITIR

#### Kynna nýliðapjálfun

Kynningarfundur um nýliðapjálfun Hjálparveitar skáta í Reykjavík verður haldinn í hjálparveitarhúsinu Malarhöfða 6 klukkan átta að kvöldi þriðjudagsins 7. september. Þeir sem fæddir eru á árinu 1992 eða fyrr geta tekið þátt í nýliðapjálfun HSSR.

Sjúkraflutningamaður í sumarfrí var fyrstur á slysstað og hlúði að stúlku:

## Brenndist illa við fall í Strokk

**SLYS** Tveggja ára stúlka brenndist alvarlega þegar hún féll í frárennsli frá hvern Strokk á mánudagskvöld. Einar Tryggvason sjúkraflutningamaður býr á svæðinu og gat mætt á staðinn og hlúði að stúlkunni áður en lækni og sjúkrabíll komu.

Stúlkan var á ferð með foreldrum sínum, en fjölskyldan er spænsk og á ferðalagi hér á landi. Hún var á göngustíg við Geysissvæðið þegar hún hrasaði um band sem afmarkar göngustíginn og féll fram fyrir sig. Hún var flutt inn í starfsmannahús á svæðinu og



**GEYSIR** Stúlkan var með foreldrum sínum að skoða Geysissvæðið þegar hún féll ofan í og brenndist illa.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

þaðan hringdi starfsfólk í Einar, sem er í sumarleyfi frá sjúkra-

flutningunum en rekur golfvöll á svæðinu. Hann hringdi svo á sjúkrabíl og lækni frá Laugarási.

Hægt var að sinna stúlkunni ágætlega á staðnum að sögn Einars þar sem til var brunagel og fleiri nytsamlegar sjúkravörur.

Stúlkan var svo flutt með sjúkrabíl á slysadeild Landspítalans og þaðan á gjörgæslu, þar sem hún liggur enn. Hún hlaut annars stigs bruna á höndum, brjósti og í andliti. Þyrla Landhelgisgæslunnar var í viðbragðsstöðu um tíma og ætlaði að fljúga á móti sjúkrabílnum ef þess gerðist þörf. - þeb



**TEKIST Á VIÐ ELLIGLÖPIN** Deilt er um nákvæmni greiningar sem byggð er á mænuustungu.



**SIGLUFJÖRÐUR** Boranir eftir heitu vatni í Skarðdal lofa góðu.

Skortur á heitu vatni:

## Tilraunaboranir á Siglufirði

**SIGLUFJÖRÐUR** Tilraunaboranir Rarik eftir heitu vatni í Skarðdal við Siglufjörð hafa gengið vel. Þetta kemur fram á siglo.is.

Nokkur skortur hefur verið á heitu vatni á Siglufirði undanfarin ár. Dæmi eru um að fyrirtæki í bænum hafi þurft að loka fyrir heita vatnið eða nota minna af því þar sem hitaveituholurnar í Skútudal hafa ekki haft undan.

Í Skarðdal voru boraðar tvær 70 metra djúpar holur til hita-mælingar. Vísindamenn eru að lesa úr niðurstöðunum en bráðabirgðaniðurstöður eru jákvæðar. - th

### LÖGREGLUMÁL

#### Fjörtán fóru of hratt

Lögreglan á Seyðisfirði tók fjörtán ökmenn fyrir of hraðan akstur um helgina. Sá sem hraðast ók var á 132 kílómetra hraða þar sem hámarks-hraði er 90. Flestir voru teknir á sunnudag við eftirlit við Háreksstaði á Jökuldalsheiði.

#### Ók undir áhrifum fíkniefna

Lögreglan á Akureyri handtók karlmann á þrítugsaldri laust fyrir klukkan níu í gærmorgun grunaðan um akstur undir áhrifum fíkniefna. Í framhaldi af því var gerð húslit á heimili mannsins þar sem fundust rúmlega 250 grömm af kannabisefnum. Annar maður var handtekinn í kjölfarið en þeim var sleppt að yfirheyrslum loknum.

# Greina Alzheimer með mænuustungu

Vísbendingar um Alzheimersjúkdóminn er oft að finna í mænuvökva fólks nokkru áður en fyrstu einkenna verður vart. Margir lækna freistast til að gefa lyf áður en greining liggur fyrir, í þeirri von að hægja á sjúkdómnum.

**VÍSINDI, AP** Vísindamenn í Belgíu hafa birt niðurstöður rannsókna, þar sem leitað var í mænuvökva fólks eftir ákveðnum prótínum sem grunuð eru um að eiga þátt í Alzheimersjúkdómnum.

Í ljós kom að þessi ákveðnu prótín, amyloid og tau, var ekki aðeins að finna í 90 prósentum þeirra Alzheimersjúklinga sem tóku þátt í rannsókninni, heldur einnig í 72 prósentum þeirra þátttakenda sem mælt hafa með væg einkenni heilabilunar. Að auki var þau að finna í 36 prósentum þeirra þátttakenda, sem heilbrigðir töldust.

Á hverju ári er talið að um milljón manns byrji að fá væg einkenni heilabilunar, sem skilgreinast alvarlegri en eðlileg elligölp án þess þó að greinast sem Alzheimersjúkdómur.

elliglapa, eru með prótínið amyloid í mænuvökva.

„Það síðasta sem við viljum er að segja einhverjum að hann muni fá Alzheimersglöf ef hann fær þau síðan ekki,“ segir Marilyn Albert, vísindamaður við Johns Hopkins-háskólann í Bandaríkjunum.

Margir lækna telja þó vissara að bíða ekki eftir greiningu. Samkvæmt rannsókn, sem birtist í tímaritinu Neurology í síðustu viku, byrja 70 prósent þeirra lækna, sem spurðir voru, að gefa lyf við Alzheimer fljótlega eftir að væg einkenni heilabilunar greinast, í þeirri von að hægja megi á þróun Alzheimers – jafnvel þótt ekki sé vitað hvort lyfin bera nokkurn árangur. - gb

Athygli lækna beinist nú meðal annars að því að greina hverjir úr þessum hópi eiga eftir að fá Alzheimersjúkdóminn eða önnur alvarleg vitglöf. Mænuustunga er aðeins ein þeirra aðferða, sem farið er að nota til þess að fá vísbendingar um þetta.

Ljóst þykir að Alzheimersjúkdómurinn byrjar að herja á heila einstaklinga að minnsta kosti áttug áður en fyrstu minnstruflana verður vart. Þetta vekur vonir um að hægt verði að hægja á þróun hans, ef byrjað er að gefa lyf nógu snemma.

Enn er þó deilt um nákvæmni greiningar sem byggð er á mænuustungu. Rannsóknir á látnu fólki sýna að fjórðungur þeirra, sem deyja í hárrí elli án nokkurra

Heimsmeistaramótið í handbolta fer af RÚV og yfir á Stöð 2 Sport:

## Óvíst hvort HM verði í læstri dagskrá

**HANDBOLTI** Stöð 2 Sport tilkynnti í gær að stöðin hefði tryggt sér útsendingarrétt frá næstu tveimur heimsmeistarakeppnum í handbolta. Kaupverðið á efninu er trúnaðarmál.

Næsta keppni fer fram í Svíþjóð í janúar og íslensku silfurstrákarnir verða þar í eldflunni ásamt öðrum bestu handboltalandsliðum heims.

„Við munum gera þetta af myndarbrag og til að mynda sýna alla leiki mótsins í beinni útsendingu. Það verður einnig þáttagerð um mótið og leikir aðgengilegir eftir pöntun. Svo verða einhverjir leikir sýndir í háskerpu,“ segir Pálmi Guðmundsson, framkvæmdastjóri dagskrársviðs 365 miðla.

Þjóðin hefur hingað til getað fylgst með strákunum okkar í opinni dagskrá á RÚV en verða leikir liðsins í læstri dagskrá á Stöð 2 Sport?

„Blekið var að þorna á samn-



**YFIR Á STÖÐ 2 SPORT** Strákarnir okkar verða í beinni á Stöð 2 Sport í janúar.

MYND/DIENER

ingnum og það hefur ekki verið tekin nein ákvörðun um hvort við læsum dagskránni eður ei. Það mun koma í ljós síðar,“ segir Pálmi.

Páll Magnússon útvarpsstjóri beindi því til Katrínar Jakobsdóttur menntamálaráðherra, í síðdegi-

stúvarpi Rásar 2 í gær, að hún hlutist til um að leikir landsliðsins á komandi heimsmeistaramóti verði að sýna í ólæstri dagskrá.

Í viðtalinu sagði Páll að það væri á færi menntamálaráðherra að fara fram á að íþróttaviðburðir á borð við þennan verði að vera sýndir í opinni dagskrá. „Í evróputilskipun um sjónvarp, sem Ísland er aðili að, er geti ráð fyrir því að einstök lönd geti sett á lista íþróttaviðburði sem ekki má læsa í áskriftarsjónvarpi,“ sagði Páll.

„Ef það er eitthvað í íslensku íþróttalífi sem ætti heima á þessum lista er það væntanlega íslenska handboltalandsliðið í úrslitakeppni á heimsmeistaramóti,“ bætti útvarpsstjóri við og sagði það á færi menntamála-yfirvalda að setja saman lista af þessu tagi. „Og ef það er einhver tíma tilefni til að setja svona lista saman á Íslandi hlýtur það að vera núna.“ - hgb

### Skemmtistaður/matsölustaður

Tælenskur matsölustaður og sér skemmtistaður á besta stað miðsvæðis í Reykjavík til sölu saman eða sitt í hvoru lagi. Öll leyfi og langtíma leigusamningar. Góður rekstur og tækifæri, upplýsingar í síma 660 3770 eða 6976333.

### Auglýsingasími

# 512 54 01



Allt sem þú þarft...



# SUZUKI

## Skynsemi, sparneytni - ánægja!



**Kizashi er algjörlega nýr fjórhjóladrifinn fólksbíl í millistærðarflokki frá Suzuki.**

Sportlegur, aflmikill, vandaður og með frábæra aksturseiginleika. Bíll sem keppir við þá bestu!

2,4L vél. Verð 6.540 þús.  
Meðaleyðsla 8,3L/100km



**Söluhæsti fólksbílinn á Íslandi árið 2009**  
**SUZUKI SWIFT**

Beinskiptur, sjálfskiptur, 4x4  
1,3L eða 1,5L vélar. Verð frá 2.690 þús.  
Meðaleyðsla frá 6,2L/100km



**FULL  
FRAME  
4x4**

**Söluhæsti jeppinn á Íslandi árið 2009**  
**SUZUKI GRAND VITARA**

Verð frá kr. 4.520 þús., bensin/beinskiptur  
Meðaleyðsla 7,0L/100km, diesel,  
8,8L/100 km, bensin



**FULL  
FRAME  
4x4**

**Nýr SX4 Sportjepplingur. Ný sparneytin vél, ný innrétting, aukinn búnaður og síðast en ekki síst hagstætt verð.**  
Með 1,6L vél. Verð kr. 3.740 þús.  
Meðaleyðsla 7,6L/100 km, sjálfskiptur



**Upplifðu einstaka aksturseiginleika Jimny.**  
Handskiptur, sjálfskiptur  
Verð frá kr. 2.990 þús.  
Meðaleyðsla frá 7,3L/100km, beinskiptur.



**Sparaðu með vishæfum Suzuki Splash**  
Verð kr. 2.490 þús.  
Meðaleyðsla 5,0L/100km, beinskiptur.



**Alto. Sparneytinn borgarbil sem fær frítt í stæði í miðbænum!**  
Hagstætt verð, ódýr í rekstri. Verð kr. 2.190 þús.  
beinskiptur. Meðaleyðsla 4,4L/100km.

**Komdu og reynsluaktu Suzuki - upplifunin verður ánægjuleg.**

**SUZUKI - FYRIR SKYNSAMT FÓLK**



**TRAUST UMBOÐ Í YFIR 40 ÁR**

**SUZUKI**

SUZUKI BÍLAR HF • SKEIFUNNI 17 • SÍMI 568 5100 • WWW.SUZUKI.IS



FRÉTTASKÝRING: Er erlent eignarhald í íslenskum sjávarútvegi ólöglegt?

# Lög um fjárfestingu sögð illa skrifað torf

Eignarhald útlendinga í íslenskum sjávarútvegi er orðið hitamál að nýju eftir að kínverskir fjárfestar keyptu sig inn í Storm Seafood. Lögspekingar efast ekki um að fjárfesting Storms sé lögleg. Þeir segja lögin hins vegar illa skrifað torf.

Gylfi Magnússon, efnahags- og viðskiptaráðherra, hefur falið nefnd um erlenda fjárfestingu að kanna hvort það samræmist lögum að kínverskir fjárfestar hafi með óbeinum hætti eignast rúmlega 43 prósent hlut í sjávarútvegsfyrirtækinu Stormur Seafood. Fyrirtækið lét vinna lögfræðialit vegna fjárfestingarinnar. Niðurstaðan er að kaup kínversku fjárfestanna samræmist lögum. Málsmetandi menn, og meðal þeirra Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra, efast hins vegar um að um lögmætan gjörning sé að ræða og telur það vera yfir allan vafa hafið að eignarhald í veiðum og frumvinnslu sé ekki löglegt.

En hvað segja lögin og í hverju liggur hin ólíka túlkun á því hvað er löglegt/leyfilegt og hvað ekki? Lög um númer 46/1996 um erlenda fjárfestingu virðast taka af allan vafa um að bein og óbein eign útlendinga getur orðið allt að 49 prósent. Dæmi með greinargerð sem fylgdi lagafrumvarpinu á sínum tíma virðist jafnframt draga þetta fram með óyggjandi hætti.

Fjárfestirinn, Kadoorie-fjölskyldan, á 25 prósent í tveimur eignarhaldsfélögum sem aftur eiga í Storm Seafood. Uppsafnað óbeint eignarhald er 43 prósent, en 57 prósent eru í eigu Steindórs Sigurgeirssonar sjávarútvegsfræðings. Svo virðist sem eignarhald Kadoorie-fjölskyldunnar sé því vel innan þeirra marka sem íslensk lög segja til um.

Þeir lögspekingar sem Fréttablaðið ræddi við um málið voru sammála um að lögin væru mjög óskýr en jafnframt að það liggi fyrir að óbein fjárfesting upp að 49 prósentum sé lögleg. Einn viðmælandi sagði að lögin gætu ekki verið óskýrari og spyr: Af hverju er þetta svona óskýrt? Ekkert sé því til fyrirstöðu að greina með skýrum hætti hver takmörk á eignarhaldi útlendinga eigi að vera í lögum; meðferð skattamála og fleira.

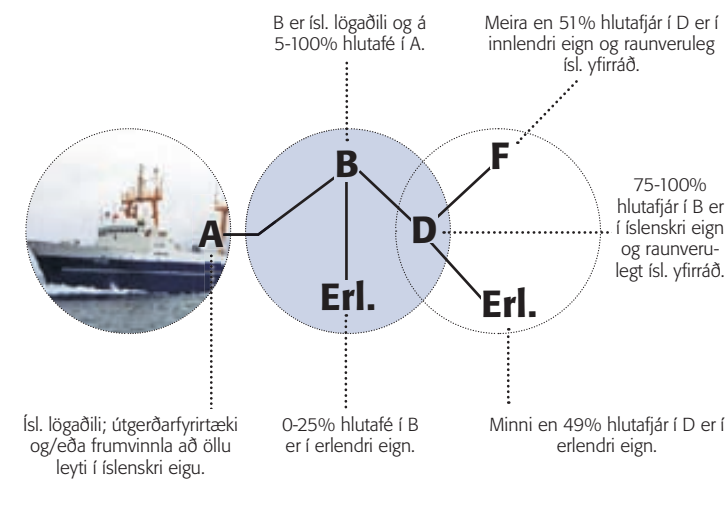
Málið er auðvitað ekki nýtt af nálinni og kom til dæmis til umræðu á Alþingi árið 2000, eins og Mörður Árnason alþingismaður bendir á á heimasíðu sinni. Þá var rætt um hvort rétt væri að rýmka heimildir útlendinga í lögum til fjárfestinga hér. Þáverandi sjávarútvegsráðherra, Árni M. Mathiesen, lét á þeim tíma gera athugun á erlendu eignarhaldi í sjávarútvegi sem leiddi í ljós, að mati hans og



FARSÆLL Á VEIÐUM Því verður að svara hvort erlend fjárfesting veldur röskun í greininni. Fara störf úr landi eða arður af veiðunum? Er betra að útgerðir taki lán til að byggja upp fyrirtæki en að fá erlent hlutafé sem greitt er beint til landsins sem fjárfesting?

## Skýring ráðuneytis á eignarhaldi

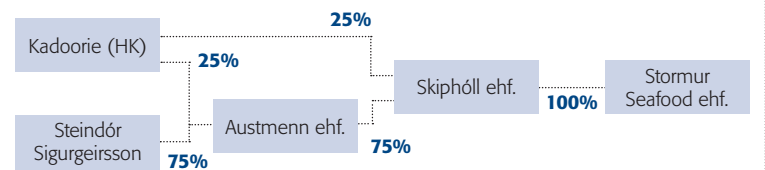
Sjávarútvegsráðuneytið hefur notað þessa mynd til að útskýra lögin um eignarhald í greininni. Engum dylst sá skilningur að óbeint eignarhald geti orðið 49 prósent.



embættismanna sjávarútvegsráðuneytisins á þeim tíma, að óbeint geti erlendir aðilar átt 49,9 prósent í íslensku sjávarútvegsfyrirtæki sem stundar bæði útgerð og frumvinnslu. Í umræðum á þingi taldi Árni jafnframt að ekki væri tilefni til að rýmka heimildirnar, heldur láta á það reyna hvaða möguleikar til fjárfestinga væru raunverulega fyrir hendi, en hann

sagði þær „tiltölulega lítið“ nýttar á þeim tíma.

Það má að síðustu velja fyrir sér af hverju þetta mál rís svo hátt núna í umræðunni og raun ber vitni. Er það vegna þess að íslenskur útgerðarmaður fer þessa leið og talar um eignarhald fyrirtækisins með skýrum hætti? Er það vegna þess að hann er að reyna að kaupa kvóta og aðrir sem eiga hagsmuna



## Erlend fjárfesting í lögum nr. 46/1996

Í 1. tölul. 1. mgr. laganna um erlenda fjárfestingu er ítrekað fortaklaust bann við beinni fjárfestingu erlendra aðila í fiskveiðum og frumvinnslu sjávarafurða. Hins vegar er lagt til að heimilud verði óbein fjárfesting í þessum greinum innan ákveðinna marka.

Í athugasemdum með frumvarpinu, sem óbreytt varð að lögum, er tekið eftirfarandi dæmi: [D, E, F og G eru þau fyrirtæki sem stunda sjávarútveg, A, B og C eru eignarhaldsfélög – þannig geta útlendingar átt allt að 49%]

Sjávarútvegsfyrirtækið A er í eigu tveggja lögaðila, B og C. Bæði B og C verða að uppfylla það skilyrði að vera íslenskir lögaðilar undir íslenskum yfirráðum. Hins vegar mega erlendir aðilar eiga með beinum hætti allt að 25% af hlutafé eða stofnfé í B og C. Ef hvorki B né C eiga meira en 5% af

hlutafé eða stofnfé í A getur þetta hlutfall þó farið upp í 33% af hlutafé eða stofnfé. B og C geta verið hvers konar lögaðilar, t.d. hlutabréfasjóðir. Íslenskir lögaðilar, t.d. D, E, F og G, sem eiga hlutafé eða stofnfé í B og C, verða að uppfylla það skilyrði að vera undir íslenskum yfirráðum.

Í skilgreiningunni á íslenskum lögaðila undir íslenskum yfirráðum felst að erlendir aðilar mega ekki eiga meira en 49% hlutafjár eða stofnfjár í D, E, F og G. Þessir lögaðilar verða þó jafnframt að uppfylla það skilyrði að íslenskir aðilar fari þar með meirihluta atkvæðisréttar og hafi þar raunveruleg yfirráð.

Eignarhald Storms Seafood er hins vegar einfaldara, bara A og B, sem eru Skiphóll og Austmenn sem eiga eitt félag (D) Storm Seafood (sjá skýringarmynd).

að gæta vekja athygli á eignarhaldi fyrirtækisins?

Flestir virðast þó þeirrar skoðunar að það sé réttur skilningur hjá Stormsmönnum og lögfræðistofnunni Logos, sem vann lögfræðialitið fyrir fyrirtækið, að bein og óbein eignaraðild megi vera 49 prósent og aldrei hærri. Það er hins vegar sjálfsagt að eignarhald erlendra fyrirtækja sé kannað,

eins og nefnd um erlenda fjárfestingu er falið að gera. Einnig hvernig fylgst er með eignarhaldi sjávarútvegsfyrirtækja í þessu ljósi.

Svavar Hávarðsson  
svavar@frettabladid.is



# BT Gerir skólann skemmtilegri!

**Packard Bell**

15.6" HD LED Diamond  
Intel Core i3-330M 2.13GHz  
4GB DDR3 1066MHz  
512MB INTEL HD skjáþyrning  
320GB SATA 5400RPM  
Windows 7 Home Premium 64-bit  
Innbyggð 1.3MP HD  
1280x 800

**134.999**

**Acer**

AS5551-2805  
AMD Athlon II Dual-core P320  
4GB(2x 2GB)DDR3-1066  
15.6" WXGA (1366 x 768)  
CineCrystal TFT LCD  
ATI Radeon HD4250 skjáþyrning  
500GB 5400rpm SATA diskur  
Draft-N Wireless LAN  
Vefmyndavél, kortlesari  
Raðfláða 2.5kít  
Windows 7 Home Premium 64-bit

**124.999**

**Acer**

Acer S5534-1121  
AMD Athlon 64 X2 Dual-Core L310  
4GB(2x 2GB) DDR2-667  
15.6" WXGA (1366x768) Acer  
CineCrystal TFT LCD  
ATI Radeon HD 3200 skjáþyrning  
320GB SATA 5400rpm diskur  
Draft-N Wireless LAN  
Vefmyndavél, kortlesari  
Raðfláða 2.5kít  
Windows 7 Home Premium

**99.999**

**Acer**

Acer AS5532-5509  
AMD Athlon 64 TF-36  
2GB DDR2-667  
15.6" WXGA (1366x768)  
high-brightness TFT LCD  
ATI Radeon HD 3200 skjáþyrning  
320GB SATA diskur  
Draft-N Wireless LAN  
Vefmyndavél, kortlesari  
Raðfláða 2.5kít  
Windows 7 Home Premium

**79.999**

Allir sem kaupa fartölvu hjá BT í ágúst og september fara í pott og verður einn heppinn dreginn út 1. október og fær hann fartölvuna sína endurgreidda!

BT SKEIFAN - BT GLERÁRTORG S: 550-4444 - www.bt.is OPIÐ Í SKEIFUNNI TIL KL. 22.00 ALLA DAGA



Fornminjar á Strákatanga:

## Kuml úr heiðni og hvalveiðistöð

**VESTFIRÐIR** Fornleifarannsóknir á Strákatanga við Steingrímsfjörð hafa haldið áfram í sumar.

Búið er að fletta ofan af kumli úr heiðni sem þar fannst síðasta sumar. Á vefnum strandir.is er greint frá því að þar virðist vera hleðsla með bátslagi utan um kumlið með þremur hölfum.

Það eru Strandagaldur og Náttúrústofa Vestfjarða sem unnið hafa að rannsóknunum. Auk kumlsins, sem er frá landnáms tímanum, hafa fundist þar ummerki eftir erlenda hvalveiðimenn. - th

Froskaleiðangur í fjórtán löndum – sá fyrsti sinnar tegundar:

## Frosktegundir í mestri útrýmingarhættu

**DÝRALÍF** Hafið er viðamiklir verkefni í fjórtán löndum þar sem leitast verður við að finna tegundir froskdýra sem gætu verið, eða eru, í útrýmingarhættu. Verkefnið á að standa yfir í rúma tvo mánuði.

Froskdýr eru þau dýr sem eru í mestri útrýmingarhættu, en einn þriðji tegunda froskdýra á á hættu aðeyja út. Ástæður útrýmingar froskdýra eru að miklu leyti komnar til vegna eyðingar á kjörlendi þeirra, með þurrkun votlendis og eyðingu skóga. Margar tegundir hafa þó einnig orðið að bráð sveppasjúkdómi, sem fyrirfinnst í vatni.

Doktor Robin Moore, forgangsmaður verkefnisins, telur að þrátt fyrir að tölulegar líkur séu á útdauða froskdýra, gætu um 100 frosk-

tegundir komið í leitirnar, en doktor Moore fann fyrir nokkru frosktegund í Ekvador sem ekki hafði sést í tólf ár. Með verkefninu, sem aldrei hefur verið unnið áður, verður því hægt að áætla betur hversu margar frosktegundir eru í útrýmingarhættu, eða eru útdauðar. Með þessari vitneskju verður því einnig auðveldara að koma í veg fyrir að hinar ýmsu frosktegundir verði í útrýmingarhættu, jafnframt verður leitast við að vernda þær tegundir sem eru nú þegar í hættu. - jba



**GROWLING GRASS-FROSKUR** Froskar af ýmsum tegundum eru í einna mestri útrýmingarhættu af dýrum heims.



**LÖGREGLAN** Flestir voru teknir í Reykjavík en einnig þrír í Kópavogi og einn í Hafnarfirði.

Ökumenn teknir um helgina:

## Undir áhrifum með barn í bíl

**LÖGREGLUMÁL** Tólf ökumenn voru teknir fyrir ölvunarakstur og fimm fyrir akstur undir áhrifum fíkniefna á höfuðborgarsvæðinu um síðustu helgi.

Átta karlar og fjórar konur voru tekin fyrir ölvunarakstur, flest á sunnudag. Þrír ökumanna höfðu þegar verið sviptir ökuleyfi. Einn þeirra sem óku undir áhrifum fíkniefna hafði þegar verið sviptur ökuleyfi og var með barn sitt í bílnum. Annar ökumaður var einnig án ökuleyfis. - þeb

Sauðfjábændur funda:

## Ræða leiðir til að auka tekjur

**LANDBÚNAÐUR** Landssamtök sauðfjábændur verða með sjö kynningarfundi víðs vegar um landið í næstu viku.

Á vef samtakanna, [saudfe.is](http://saudfe.is), segir að á fundunum verði fjallað um möguleika bænda til að auka tekjur sínar. Einnig verður rætt um það hvaða áherslur í ræktunarstarfi og meðhöndlun lamba á haustin geta haft á búaþróun. Á fundunum verður einn fremur fjallað um störf samtakanna, viðmiðunarverð þeirra á sauðfjárafurðum og stöðuna á mörkuðum. Fyrsti fundurinn verður á sveitahótelinu Hraunsnefi í Borgarfirði klukkan tólf á mánudaginn. - th

Nýjar reglur um matvæli:

## Skylt verður að merkja erfðabreytt matvæli

**STJÓRNSÝSLA** Jón Bjarnason landbúnaðarráðherra hyggst setja reglugerð um merkingu erfðabreyttra matvæla. Að því er fram kemur í tilkynningu frá landbúnaðarráðuneytinu mun reglugerðin kveða á um skyldu til að merkja sérstaklega allar matvörur sem seldar eru hér á landi og innihalda hráefni úr erfðabreyttum lífverum.

Stuðst verður við samsvarandi reglur Norðmanna og mun ný reglugerð taka gildi fljótlega, með nauðsynlegum aðlögunartíma fyrir framleiðendur og söluaðila. Þetta er í samræmi við samstarfsýfirlýsingu ríkisstjórnarinnar, en þar er því lýst yfir að tryggja skuli „að erfðabreytt matvæli sé merkt þannig að neytendum sé ljóst innihald matvæla við innkaup.“

# Hagstæð lán til framkvæmda



Landsbankinn leggur sitt af mörkum til hvatningarátaksins Allir vinna og býður viðskiptavinum hagstæð lán til framkvæmda og endurbóta á íbúðarhúsnæði. Engin lántökugjöld eru tekin til 1. desember.

### Lán til góðra verka

Til 1. desember verður boðið upp á allt að 2 milljóna króna óverðtryggt lán á 5,80% vöxtum til 5 ára. Lánið er veitt gegn framvísun reikninga fyrir vöru- og þjónustu-kaupum sem tengjast framkvæmdunum.

- 5,80% óverðtryggðir vextir
- Allt að 2 milljóna króna lán með veði í fasteign eða 1 milljón án veðs
- Engin lántökugjöld
- Umsóknarfrestur er til 1. desember

### Framkvæmdalán

Í boði eru verðtryggð eða óverðtryggð lán með breytilegum vöxtum á sömu kjörum og bjóðast við kaup á fasteign. Lánað er til endurbóta innan- og utanhúss, t.d. endurnýjunar á þaki, lögnum eða innréttingum, til lóðaframkvæmda, hellulagningar eða smíði sólpalla.

- Vextir ákvarðast af hlutfalli veðsetningar
- Lágmarkslánsfjárhæð er 500.000 krónur
- Lánstími til allt að 30 ára
- Engin lántökugjöld til 1. desember



LÁN | [landsbankinn.is](http://landsbankinn.is) | 410 4000

Landsbankinn

NBI hf. (Landsbankinn), kt. 471008-0280

ENNEWAY / SIA / NMA3005



Makrillinn stendur með Íslendingum.

## Ósvífni ESB

**E**vrópusambandið og Noregur hafa nú í hótunum við Ísland og Færeyjar vegna ákvörðunar landanna um að skammta sér einhliða makrillkvóta. Það er gömul saga og ný að skeytin gangi á milli strandþjóðanna við Norður-Atlantshaf vegna deilna um veiðar úr sameiginlegum fiskistofnum. Þeir, sem setið hafa að veiðum úr stofnunum eins og ESB og Noregur hafa gert í þessu tilfalli, eru tregir til að viðurkenna rétt annarra til hlutdeildar í veiðunum þegar stofninn breytir hegðun sinni og neitar að halda sig þar sem hann er vanur, eins og makrillinn gerir nú. Að lokum munu menn þó verða knúinir til samninga.

### SKOÐUN

**Ólafur P. Stephensen**  
olafur@frettabladid.is



Evrópusambandið og Noregur eru ekki í neinni stöðu til að amast við veiðum Íslendinga,

nú þegar makrillinn veður um alla íslenzku fiskveiðilögsöguna og veiðist meira segja á stöng í höfnum landsins. Réttur Íslands sem strandríkis til að veiða úr þeim fiskistofnum, sem finnast innan lögsögunnar, er ótvíræður. Stjórnvöldum í ESB og Noregi ferst að tala um óabyrga umgengi við auðlindina; sjálf hafa þau ekki farið eftir tillögum vísindamanna um heildarafla.

Hitt er svo annað mál að til lengri tíma litið gengur ekki að ákveða einhliða ríflegan makrillkvóta, þvert á ráð vísindamanna um skynsamlegan heildarafla. Það gæti stefnt stofninum í hættu og allir væru verr settir. Ísland er hins vegar í þeirri kunnuglegu stöðu að verða að taka sér stærri hlut úr stofninum en líklegt er að myndi semjast um í viðræðum um stjórn makrillveiðanna, í því skyni að knýja hin ríkin að samningaborðinu. Enn sem komið er hafa hin löndin ekki viðurkennt rétt Íslands og ekki viljað semja um skiptingu veiða úr stofninum. Nú þegar makrillinn stendur með Íslendingum í deilunni er líklegt að þar verði breyting á. Öll strandríkin bera þá ábyrgð að ná sanngjörnum samningum, sem hindra ofveiði.

Þetta er svipuð staða og var uppi á síðasta áratug, þegar norsk-íslenzki síldarstofninn breytti göngumynztri sínu og styrkti fyrir vikið kröfur Íslendinga um stærra hlutdeild í veiðum úr stofninum. Þegar samningar náðust var hlutdeild Íslendinga minni en sá afli, sem íslenzku skipin höfðu náð á meðan ekki hafði tekizt samkomulag. Á móti kom að þar var horft til langtímasjónarmiða um uppbyggingu stofnsins og allir græddu á samkomulaginu.

Hótanir ESB um að hætta að skiptast á veiðiheimum við Ísland og Færeyjar eru innantómar hvað Ísland varðar, þar sem slík veiðiheimumskipti eru hverfandi. Kröfur útgerðarmanna í Noregi og ESB-ríkjum um löndunar- eða viðskiptabann á Ísland og Færeyjar væru líka brot á alls konar alþjóðasamningum og litlar líkur á að þær verði hlustað.

Bæði í einstökum ESB-ríkjum og hér á Íslandi hafa menn viljað tengja makrilldeiluna við viðræður um aðild Íslands að ESB. Í sumum ESB-ríkjum vilja menn hótta því að tefja aðildarviðræður, haldi Ísland makrillkvótanum til streitu, og hér heima telja sumir að ekkert vit sé í að sækja um aðild að ríkjasambandi, sem kemur svona illa fram við litla fiskveiðipjóð.

Makrilldeilan kemur aðildarferlinu hins vegar ekki nokkurn skapadán hlut við. Og það eina sem hún segir okkur um hugsanlegt hlutskipti okkar í ESB, er hvað framkvæmdastjórnin myndi verða fylgin sér og ósvífni fyrir okkar hönd ef kæmi til fiskveiðideilna við t.d. litla fiskveiðiríkið Noreg. Það þætti einhverjum ekki slæmt.

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Erfðabreytt matvæli

Jón Bjarnason landbúnaðarráðherra tilkynnti í gær að sett verði reglugerð á næstunni þess efnis að allar matvörur sem innihalda hráefni úr erfðabreyttum lífverum og eru seldar hér á landi verði merktar sérstaklega. Í fréttatilkynningu frá ráðuneytinu kemur fram að hér sé um mjög mikilvægt neytendamál að ræða, sem unnið verði að í góðu samráði við Neytendasamtökin.

keppniseftirlitið, Neytendasamtökin og Samtök verslunar og þjónustu hafa öll ráðist að frumvarpinu með þeim rökum að það komi í veg fyrir samkeppni og komi neytendum illa. Til þessara aðila var þó ekki leitað þegar frumvarpið var samið og er ekkert tillit tekið til þessara sjónarmiða í frumvarpinu sjálfu. Það er því ljóst að neytendasjónarmið eiga bara upp á pallborðið á ákveðnum sviðum en ekki öðrum.

frekar í sessi greiðslumarkskerfið sem mjólkurframleiðsla á Íslandi byggir á. Báðir fulltrúar Sjálfstæðisflokksins í landbúnaðarnefnd skrifuðu undir nefndarálit þar sem lagt er til að frumvarpið verði samþykkt. Það verður að teljast forvitnilegt ef ályktun landsfundar Sjálfstæðisflokksins 2009 er skoðuð. Þar kemur til dæmis fram að stefna eigi að því að leggja kvótakerfi í

landbúnaði niður í áföngum og að landbúnaður á Íslandi skuli stundaður á grundvelli frelsis til athafna. Erfitt er að sjá hvernig stuðningur við frumvarpið fellur að þessari ályktun. magnusi@frettabladid.is

#### Neytendasjónarmið

Undanfarna daga hefur frumvarp ráðherra um breytingar á búvörulögum sætt gagnrýni en Sam-

#### Kvótakerfið fest í sessi

Með frumvarpi landbúnaðarráðherra er verið að festa enn



### HALLDÓR



## Hugmyndafræði Hitlers?

### Evrópumál



**Baldur Þórhallsson**  
prófessor í stjórnmálafræði við Háskóla Íslands

**E**vrópusambandið var stofnað til að koma í veg fyrir að hildarleikur seinni heimsstyrjaldar gæti endurtekið sig í Evrópu. Markmið var að koma á varanlegum friði í álfunni eftir margra alda róstur. ESB byggir á grunnildum lýðræðis, mannréttinda, frjáls hagkerfis og réttláts ríkisvalds.

Þjóðríkin sem stofnuðu sambandið, Lúxemborg, Belgía, Holland, Frakkland, Ítalía og Þýskaland, ákváðu í upphafi að taka sameiginlegar ákvarðanir í mál-efnum kola- og stáliðnaðarins sem voru mikilvægar stöðir hagkerfisins. Svo vel tókst til að fáum árum síðar var ákveðið að koma á sameiginlegum markaði ríkjanna. Ríkin deilu með sér völdum á afmörkuðum sviðum til að tryggja frjáls viðskipti og stuðning við þá sem þurfa þótti, eins og bændur og sjómenn.

Þjóðríkin hafa síðan ákveðið að taka sameiginlegar ákvarðanir á fleiri sviðum eins og í umhverfis- og uppbyggingarmálum. Þau hafa talið að samvinna á þessum sviðum skili meiru en sundrun.

ESB hefur ekki eingöngu tekist ætlunarverk sitt að tryggja frið innan sinna vébanda heldur hefur því tekist að stuðla að auknu lýðræði og aukinni virðingu

fyrir mannréttindum í álfunni allri. Samvinna þjóðríkjanna innan ESB hefur auk þess skilað sér í betri lífskjörum fyrir almenna borgara og gert Evrópu samkeppnishæfari á heimsmarkaði. Bretar sóttust til að mynda fljótlega eftir inngöngu í sambandið þegar ljóst var að hagur ríkja innan sambands var mun betri en þeirra sem fyrir utan það stóðu. Í dag hafa flest þjóðríki Evrópu gengið í sambandið. Þau sem ekki hafa þegar gert það stefna flest að inngöngu.

Það er líka ESB að þakka að við Íslendingar getum ferðast frjálssir, unnið hvar sem er og sótt menntun í Evrópu. Þetta gerist ekki sjálfkrafa. Full þátttaka í samvinna ríkja innan sambandsins mun enn bæta aðstöðu okkar hvað þetta varðar, stórbæta lífskjör og samkeppnisstöðu fyrirtækja svo fátt eitt sé nefnt. Áratuga samvinna þjóðríkjanna innan ESB sýnir þetta sem og fjöldinn allur af rannsókn-um sem gerðar hafa verið. Við munum einnig hafa áhrif á þá löggjöf sem sett er af sambandinu hér á landi. Í dag er það óvinnandi vegur vegna skipulags EES.

Þegar þingmaður líkir ESB við ríki nasista og segir það byggja á hugmyndafræði Hitlers setur mann hljóðan.

## ERTU AÐ FARA Í SUMARFRÍ?

Þú getur afpantað Fréttablaðið á meðan þú ert að heiman. Hafðu samband í grænt númer 800-1177 eða sendu póst á netfangið dreifing@posthusid.is

**Póst:húsið**

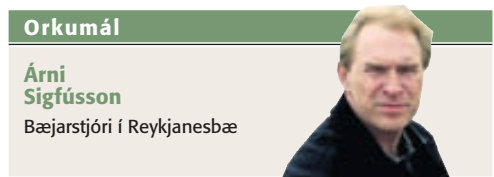
Pósthúsið ehf. annast dreifingu Fréttablaðsins, nánari upplýsingar á www.visir.is/dreifing



Allt sem þú þarft...



# Hverjir eiga auðlindina?



Andstæðingar einkaframtaks í virkjanamálum gefa í skyn að einkaframtak, sérlega útlent einkaframtak, sé af hinu slæma í orkumálum. Þeir segja blákalt að verið sé að selja auðlindirnar frá Íslendingum og nefna dæmi HS orku í því sambandi. Ég vona að þeir sem þetta lesa fái betri innsýn í málið og geti leiðrétt þessi rangindi.

Reykjanesbær og Grindavík eiga land og jarðhitaréttindi undir virkjunum HS orku á Reykjanesi. Sveitarfélögin hafa samið við HS orku um heimild til að nýta þessa orku með virkjunum á svæðinu gegn afgangi í hlutfalli við þá orku sem sköpuð er. Þetta gjald nemur árlega um 50 milljónum kr. og fer fljótlega í 70 milljónir á ári við fyrirhugaða stækkun virkjana. Fyrir gerð þessara samninga hafði verið innheimt mun lægra gjald hér á landi.

### Hvað er eðlilegur leigutími?

Afnotatími HS orku af landi sveitarfélaganna var samþykktur til 65 ára með framlengingarrétti. Þannig er þetta heimilað í gildandi lögum og farið eftir þeim. Ósk iðn- aðarráðherra um að stytta þennan tíma hefur verið vel tekið af Reykjanesbæ, Grindavík og HS orku. Þó er á það bent að rétt eins og fjölskylda byggir ekki hús sitt á lóð, sem óvíst er að verði leigð þeim áfram eftir t.d. 20 ár, gildir það enn frekar um tugmilljarða kr. virkjanir. Það þarf að tryggja eðlilegan afnotatíma. 65 ár með heimild til að semja um framlengingu var niðurstaða löggjafans, sem hann virðist nú vilja breyta. Við skulum ekki elta ólar við það en varast vitleysu í þessu máli.

### Hver ákveður hvort má virkja?

Áður en virkjanirnar eru byggðar þarf heim-

ild ríkisins fyrir þeim. Það er Orkustofnun sem ákveður hvar má virkja, hvað má virkja mikið og setur reglur um nýtingu viðkomandi svæðis. Hún fylgist svo með viðkomandi svæði til að tryggja að upptekt úr jarðvökva skaði ekki framtíðarmöguleika svæðisins. Það getur því enginn annar aðili, hvorki virkjanafyrirtækið né sveitarfélag, sem eigandi lands eða skipulagsaðili, ákveðið hvort megi virkja eða hvað mikið.

### Hver borgar virkjunina?

Í stað þess að taka þátt í tugmilljarða kostnaði eða ábyrgðum vegna virkjana njóta nú sveitarfélögin auðlindagjalds fyrir afnot af landinu. Í tilfalli HS orku, var fyrirséð fyrir mörgum árum að sveitarfélögum, sem eigendum, væri ekki stætt á að fjármagna tug milljarða virkjanir til atvinnureksturs með skattfé eða lánaábyrgðum. Þess vegna þótti mikilvægt að fá einkafjármagn inn í virkjanareksturinn.

### Hver á land og auðlind?

Þegar ríkið ákvað að selja sinn hluta í HS til einkaaðila fyrir 3 árum síðan, var ekki búið að tryggja að landið og auðlindin færi úr eigu HS. Því gat einkaaðili eignast land og auðlind. En þessu sá Reykjanesbær við með því að skilyrða sölu sína á hlut í HS orku við að þá seldi HS orka Reykjanesbæ landið og jarðhitaréttindin. Samhliða var gerður samningur um að HS orka leigði réttindin, enda þegar komnar virkjanir í hennar eigu á svæðinu. Þá gerði Grindavíkurbær sambærilegan samning við HS orku. Nú eiga Grindavík og Reykjanesbær land og auðlind. Við þessa samninga tryggði Reykjanesbær sér einnig meirihluta í HS veitum, sem áður var stór hluti af HS fyrirtækinu. Þær sjá um að flytja og selja heitt og kalt vatn ásamt raforku til heimila og fyrirtækja.

### Tækifærin

Glitnir hafði leitt undirbúning að stofnun Geysis Green Energy árið 2007, sem skyldi vera framvörður Íslands í útrás tækniþekk-

ingar á jarðvarmasviði. Kallað hafði verið til verkfræðifyrirtækja og sérfræðinga í jarðvarmavinnslu til samstarfs og eignarhalds í GGE. Þegar ríkið bauð eignarhlut sinn í HS til sölu bauð þetta fyrirtæki hæst. Tengsl útrásarvikinga við fyrirtækið eftir efnahagshrunið hafa skyggt á þessa mikilvægu grunnhugmynd. GGE byggði á lánum og stóð afar veikt eftir bankahrunið. Kanadískur aðili, Ross Beaty, aðaleigandi Magma, með öfluga fjárhagsstöðu og sérfræðipækningu í jarðfræði, sýndi þá áhuga á að koma að HS orku. Hann hafði sterka sýn á tækifæri Íslands til markverðs framlags til umheimsins í útvegum endurnýjanlegrar orku víða um heim. Magma keypti hlut GGE í HS orku, auk hlutar Sandgerðis og Orkuveitunnar en inni í þeim hlut var eign Hafnarfjarðar.

### Aðeins eitt breyst með tilkomu Magma

Engin breyting er á samningum sveitarfélaganna við HS orku vegna kaupa Magma í HS orku. En einkafjármagn til framkvæmda er tryggt. Sveitarfélögin eiga enn landið og auðlindina, HS orka hefur samning um nýtingu. Orkustofnun gætir að réttri nýtingu orkusvæða. Sveitarfélög standa ekki lengur undir virkjanakostnaði, hvorki beint af skattfé almennings né með nýjum ábyrgðum. Þau njóta hagnaðar af auðlindagjaldinu og skatta af vel launuðum störfum sem myndast. Allir Íslendingar njóta góðs af þeim fyrirtækjum sem nota orkuna. Vonandi tekst að ljúka samningum um orku til álvers í Helgúvík en undirbúningur þess verkefnis hefur staðið yfir í 5 ár og kom lengst af Magma ekkert við.

Það er von mín að þeir sem á annað borð hafa sýnt málefni HS orku, Magma, auðlinda-eign og jarðvarmavirkjunum áhuga aðstoði okkur íbúa Suðurnesja við að leiðrétta þær röngu fullyrðingar sem tröllríða fjölmiðlum og blogg síðum. Ísland verður ekki endurbýtt á röngum upplýsingum eða af öfga-mönnum og allra síst með því að útiloka einkarekstur frá mikilvægum atvinnutækifærum í landinu.

# Ríkisvæðing flokkakerfis



Á umliðnum misserum hafa styrkir fyrirtækja til frambjóðenda og stjórnsmálaflokka hneykslað margra. Í umræðum um þessi mál hefur ríkisstyrki til stjórnsmálaflokka þó lítið boríð á góma.

Þegar rætt er um styrki fyrirtækja til frambjóðenda er því oft haldið fram að frambjóðandinn verði með einhverjum hætti háður gefandanum. Á því er sjálfsagt allur gangur en hinu verður ekki á móti mælt að ríkisrekið flokkakerfi hér á landi hefur fest stjórnsmálaflokkana í sessi sem varðhunda hins opinbera kerfis. Á tímum gríðarlegs samdráttar í atvinnulífnum eru almenn-ingur og fyrirtæki skattþínd enn frekar til þess eins að hægt sé að halda úti alltof stóru ríkisbákni. Til að bæta gráu ofan á svart hefur ríkisstyrkur til stjórnsmálaflokkanna á Alþingi verið aukinn og nemur nú hundruðum milljóna króna á ári hverju.

Í lýðræðisþjóðfélagi eiga stjórnsmálasamtök að byggja starf sitt á frjálsu framlagi einstaklinga, hvort heldur er á formi vinnu eða fjármuna. Það er siðferðilega rangt að skattgreiðendur séu neyddir til að greiða kostnað við útbreiðslu stjórnsmálhugmynda sem þeim þóknast ekki. Með ríkisreknu flokkakerfi eru stjórnsmálin gerð samdauna því kerfi sem þau ættu með réttu að breyta og bæta. Eitt brýnasta hagsmunamál samtímans er að afnema með öllu ríkisstyrki til stjórnsmálaflokka.

# ÚTSALA

ÚTIVISTARFATNAÐUR **30-70%** AFSLÁTTUR

REIÐHJÓL **30%** AFSLÁTTUR

GÖNGUSKÓR **20-40%** AFSLÁTTUR

BAKPOKAR **20%** AFSLÁTTUR

VEIÐIDEILD **20-60%** AFSLÁTTUR

SVEFNPOKAR **20-30%** AFSLÁTTUR

ULLARFATNAÐUR **20%** AFSLÁTTUR

**EVEREST**

**FERÐA- OG ÚTIVISTARVERSLUN**  
 Skeifunni 6 · Sími 533 4450 · [www.everest.is](http://www.everest.is)  
**PERSONULEG ÞJÓNUSTA, FAGLEG RÁÐGJÖF**



# TAX FREE

# FRAMKVÆMDA- TILBOÐ

Látum  
verkin tala!

Komdu og fáðu tilboð  
í verkið hjá okkur að  
upphæð 300 þúsund  
eða meira, og þú færð  
**TAX FREE** af öllum  
**vörum**, allt frá eldavél  
til þakefnis!

\*Tax free tilboð gilda ekki af pallaefni og sérpöntunum.



**HÚSASMÍÐJAN**

Þú færð vöruna í verkið Tax free í  
Húsasmiðjunni.



Ef þú þarft fjármögnun þá færð  
þú hagstæð framkvæmdalán hjá  
bankanum þínum.



Þú færð 100% endurgreiðslu virðis-  
aukaskatts af allri vinnu fagmanna  
aok skattaávilnunar allt að 300 þús.

Afgreiðslutími verslana sjá [www.husa.is](http://www.husa.is)  
Gildir til 31. ágúst

Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl.  
Að sjálfsögðu greiðir Húsasmiðjan virðisaukaskatt til ríkissjóðs. Taxfree tilboð jafngildir 20.32% verðlækkun og er alfarið á kostnað Húsasmiðjunnar



# BYRJAÐU HJÁ OKKUR

MUNDU AÐ NÝTA ÞÉR TAX FREE FRAMKVÆMDATILBOÐIÐ  
OG VERÐIÐ LÆKKAR ENN MEIRA!



1.995  
kr/m<sup>2</sup>



2.990  
kr/m<sup>2</sup>

**Fasaður Eikarplanki,**  
Plastparkett  
Þykkt: 8mm Gríðarlega sterkt, ótrúlega fallegt  
gæðaeefni á frábæru verði, framleitt í Austurríki.  
147050



ÓDÝRT

2.495  
2.995

Innimálning  
3lítrar  
7119960

**Blanco Rústico 20x25**  
Ódýrar og góðar hvítar veggflísar  
m/bugðóttu yfirborði, Stærð 20x 25  
frá Spáni.  
8611001



KEOPE

2.990  
kr/m<sup>2</sup>

**Pietra Serena 30x30**  
Frostþolnar og gegnheilar  
gólfplísar á bílskúrinn eða  
svalirnar, til í fleiri litum.  
Þykkt: 8,6mm Mjög skerkar,  
Ítölsk framleiðsla.  
8630030

**FROSTÞOLNAR  
FYRIR BÍLSKÚRINN,  
SVALIRNAR OG  
STIGAGANGINN**



10 ltr

Veggmálning  
7119888

6.995  
8.995

HÁGÆÐA INNIMÁLNING



4.990  
kr/m<sup>2</sup>

**Mósaik Mix hvítt og grátt**  
Mikið úrval af Mósaik flísum frá  
Vidrepur á Spáni, frostþolnar,  
flísastærð 2,5x2,5 - mottustærð  
30x30  
8620400

MÓSAÍK FLÍSAR



MORALT  
TÖREN

3.790  
kr/m<sup>2</sup>

VEGGFLÍSAR

**Blanco Brillo**  
Veggflísar, skemmtileg stærð, til í  
glans eða möttu, einnig til í svörtu  
glans. Framleitt á Spáni.  
8640000

7.790  
kr/m<sup>2</sup>

FROSTÞOLNAR  
FLÍSAR

**Izar 30x60**  
Hágæða frostþolnar og gegn-  
heilar flísar frá Piemmegres á Ítalíu,  
einnig til beige (Albireo) og gráar  
(Dubhe). Hægt að fá mósaik í stíl.  
8630715



6.290  
kr/m<sup>2</sup>

**3ja stafa Eik Structure**  
Frábært efni sem fljótlegt er að  
leggja, gríðarlega sterkt lakk og  
líklega ein besta krækjan á  
markaðnum í dag. Framleitt í  
Austurríki  
146395

HÁGÆÐA PARKET

Weitzer  
Parkett

Látum  
verkin tala!

Með Tax Free framkvæmdatilboði  
lækkar verðið enn meira!

\*Tax free tilboð gilda ekki af pallaefni og sérpöntunum.



HÚSASMÍÐJAN



PEREZ MUSHARRAF ER 67 ÁRA Í DAG

„Munið að hugarfari verður ekki breytt með valdi og þvingunum. Engri hugmynd verður troðið upp á nokkurn mann með valdi.“

Perez Musharraf er pakistanskur stjórnmálamaður sem var tíundi forseti Pakistans á árunum 2001 til 2008. Hann sagði af sér 18. ágúst 2008.



# tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST: 11. ÁGÚST 1929

## Bud Billiken-gangan haldin fyrst

Bud Billiken-skemmtigangan var haldin í fyrsta sinn 11. ágúst árið 1929. Hún hefur verið haldin árlega í Chicago síðan og er elsta og stærsta skemmtiganga blökkumanna í Bandaríkjunum. Hún er einnig önnur stærsta skemmtiganga sem haldin er þar í landi.

Hugmyndina að göngunni fékk Robert S. Abbott, stofnandi dagblaðsins Chicago Defender. Bud Billiken var persóna sköpuð af Abbott sem hafði verið að velta fyrir sér að bæta við kafla fyrir yngri lesendur dagblaðsins. Persónan varð vinsæl í teiknimyndapætti blaðsins.



BILLIE HOLIDAY

Prátt fyrir að persónan hafi verið sköpuð árið 1923 varð skemmtigangan ekki að veruleika fyrr en 1929 þegar David Kellum hratt henni af stað. Var það gert til að fagna einingunni í fjölbreytileika barna í Chicago. Viðburðurinn hefur síðan vaxið og dafnað og er í dag sjónvarpað á heimsvísu.

Í Bud Billiken-skemmtigöngunni hafa ýmsir tekið þátt í gegnum tíðina, meðal annars stjórnmálamenn, fegurðardrotningar og tónlistarmenn. Meðal frægra má nefna Billie Holiday, Michael Jordan, Oprah Winfrey og Harry S. Truman.

MERKISATBURÐIR

- 1794 Sveinn Pálsson læknir gengur á Óræfajökul við annan mann. Var það í fyrsta sinn sem gengið var á jökulinn.
- 1938 Baden-Powell, upphafsmaður skátahreyfingarinnar, kemur til Reykjavíkur ásamt hópi skátaforingja frá Englandi.
- 1973 Austurstræti í Reykjavík gert að göngugötu til reynslu. Það var opnað aftur að hluta 1. desember 1991.
- 1979 Flaki af Northrop-flugvél lyft upp úr Þjórsá, þar sem vélin nauðlenti vorið 1942. Hún fór á safn í Noregi.



## 70 ára afmæli

Í tilefni af 70 ára afmæli mínu mun ég taka á mótí gestum á heimili mínu, Gilhaga 1 v/ Árbæjarveg í Ölfusi, laugardaginn 14. ágúst kl. 17.00

Hilmar Leifur Sveinsson

SÆUNN ÝR MARÍNÓSDÓTTIR: ÚTSKRIFAST ÚR KLASSÍSKUM BALLETT

# Öskubuska var draumurinn

„Ég var að útskrifast úr Hungarian Dance Academy í Ungverjalandi í klassískum ballett,“ segir Sæunn Ýr Marínósdóttir ballerína sem stundað hefur nám við skólann í þrjú ár. Skólinn er virtur í ballettheiminum.

„Það er mjög erfitt að komast inn,“ segir Sæunn og útskýrir það nánar: „Það er náttúrulega inntökupróf en það þýðir samt ekki bara að vera góður. Maður þarf að hafa beinabygginguna líka.“ Sæunn er eini Íslendingurinn sem stundað hefur nám við skólann. „Svo eru alltaf próf í janúar og júní þar sem fólki er hent út úr skólannum. Þannig að ég hef gengið í gegnum ýmslegt,“ segir Sæunn. Á þriðja tug hóf nám á fyrsta ári haustið 2007 en einungis þrjár þeirra útskrifuðust nú með BA-gráðu.

Sæunn hóf ballettnám þriggja ára gömul en hafði dreymt um að verða ballerína áður en hún hóf námið. „Mamma sagði að ég hefði sagt þegar ég var tveggja ára að ég ætlaði að dansa Öskubusku á sviðinu í Þjóðleikhúsinu,“ útskýrir Sæunn en hún veit ekki hvaðan hún fékk þá flugu í höfuðið.

Þegar Sæunn var tíu ára hóf hún nám við Listdansskóla Íslands og þegar hún var sextán ára fór hún til Svíþjóðar til náms við Konunglega sænska ballettskólann. „Mig langaði að fara á fyrsta ári í menntaskóla en mamma leyfði mér það ekki. Síðan fékk ég loksins að fara þegar ég var búin með eitt ár í Menntaskólanum við Hamrahlíð.“

Sæunn hafði stundað nám í Svíþjóð í þrjú ár áður en hún fór til Ungverjaland. Hún útskrifaðist með stúdentspróf frá Konunglega sænska ballettskólannum vorið 2007. „Í Svíþjóð var ég með kennara sem var ungverskur. Fyrir þremur árum var ég ekki tilbúin að fara beint út í atvinnulífið þannig að ég ákvað að fara til Búdapest.“

En var mikill munur á Svíþjóð og Ungverjalandi? „Það er náttúrulega allt öðruvísi. Ungverjar eru svolítið sérstök þjóð. Þeir eru stoltir af þjóðerni sínu og það er svolítið erfitt því að þótt maður sé inni í skólannum þá fær maður alveg að heyra að maður sé ekki ungverskur,“ upplýsir Sæunn og bætir

GENGIÐ Í GEGNUM ÝMISLEGT Mikil samkeppni er innan Hungarian Dance Academy skólans sem Sæunn útskrifaðist frá.

við að flestir í skólann séu ungverskir. „Þetta er líka þannig skóli að það er mikil samkeppni innan hans og við verðum ekki eins góðar vinkonur og í Svíþjóð.“

Þegar Sæunn er innt eftir því hvað taki nú við segir hún: „Ég er komin með vinnu sem dansari í Dortmund í Þýskalandi.“

martaf@frettabladid.is



Ástkær eigenmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Gunnar Eðvaldsson**

húsasmiðameistari,  
Bakkahlíð 29, Akureyri,

lést á Sjúkrahúsinu á Akureyri sunnudaginn 1. ágúst. Útförin fer fram frá Akureyrarkirkju föstudaginn 13. ágúst kl. 13.30.

Ingigerður Guðmundsdóttir

Sigurður Gunnarsson

Lára Gunnarsdóttir

Axel Gunnarsson

Birgir Gunnarsson

og barnabörn.

Elín Anna Guðmundsdóttir

Ingólfur Valur Ívarsson

Sigríður Gróa Þórarinsdóttir

Guðrún Huld Gunnarsdóttir



Ástkær eigenmaður minn, faðir okkar, stjúpfaðir, tengdafaðir og afi,

**Ólafur Berg**

**Bergsteinsson,**

Grandavegi 47, Reykjavík,

sem lést 30. júlí á Hjúkrunarheimilinu Grund, verður jarðsönginn frá Fossvogskirkju föstudaginn 13. ágúst kl. 15.00.

Steinunn Stefánsdóttir

Sigurbergur M. Ólafsson

Sigríður V. Ólafsdóttir

Kristján G. Ólafsson

Stefán Oddsson

barnabörn.

Ragnhildur Bergþórsdóttir

Hafþór Halldórsson



Elskulegur eigenmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi,

**Helgi Felixson**

húsasmiður, Andrésbrunni 17, Reykjavík,

lést á líknardeild Landspítalans í Kópavogi þriðjudaginn 3. ágúst. Útför fer fram frá Grafarvogskirkju fimmtudaginn 12. ágúst kl. 13.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á líknardeild Landspítalans í Kópavogi í síma 543 1159.

Frída Freymóðsdóttir

Erla Helgadóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Tómas Guðmarsson

Minnisvarði um Gísla Jónsson, alþingismann og athafnamann, var afhjúpaður nýlega á Bíldudal. Honum var valinn staður á túninu fyrir ofan Matvælaíðjuna sem Gísli stofnaði á sínum tíma og framleiddi meðal annars hinar landsfrægu Bíldudals grænar baunir. Það voru Nanna Sjöfn Pétursdóttir skólustjóri, Jón Þórðarson framkvæmdastjóri og Jón Kr. Ólafsson söngvari sem einkum stóðu fyrir því að heiðra með þessum hætti minningu þessa merka manns.

Gísli var fæddur á Álftanesi 17. ágúst 1889 og flutti með foreldrum sínum vestur í Arnarfjörð 12 ára gamall. Eftir það sló hjarta hans fyrir Bílddælinga, eins og

Margrét Haraldsdóttir, kennari og sonardóttir Gísla, orðaði það í ávarpi sínu við afhjúpun minnisvarðans.

Gísli nam járnsmíði og vélstjórn og starfaði sem kyndari og vélstjóri á sjó. Hann var skipaður umsjónarmaður skipa og véla árið 1924 og sá um smíði nýsköpunartogara ríkissjóðs á árunum 1945 til 1950. Einnig stofnsetti hann fyrirtækin Gísli Jónsson & co og Bifreiða- og landúnaðarvélar. Þá rak hann verslun og útgerð á Bíldudal og reisti þar rækjuvinnslu og fiskimjölsværksmiðju.

Gísli var sjálfstæðismaður og sat á þingi fyrir Barðstrendinga og Vestfirðinga. Hann lést árið 1970. Heimild/www.vesturbyggd.is -gun



VIÐ MINNISVARÐANN Tveir Gíslar sem báðir eru afkomendur Gísla Jónssonar afhjúpuðu minnisvarðann.

MYND/MAGNÚS ÓLAFS HANSSON





# MARKAÐURINN

Sögurnar... tölurnar... fólkíð...

Parf prentun?  
Vistvæna prentun?  
**GUDJÓNÓ**  
VISTVÆNA PRENTSMÍÐJA  
Sími 511 1234 - www.gudjono.is

Miðvikudagur 4. ágúst 2010 - 8. tölublað - 6. árgangur

Veffang: visir.is - Sími: 512 5000 **visir**



**Hermann Guðmundsson**  
N1 ekki til sölu



**Bankar**  
Hagræðing framundan

**Forstjórabíllinn**  
Yfir heiðina með Óla Kristjáni



**STANDA AÐ GREENCLOUD** Tryggvi Lárusson Próunarstjóri og Eiríkur Svein Hrafnsson framkvæmdastjóri.

## Bjóða nýtt tölvuský

Nýtt íslenskt sprotafyrirtæki, Greencloud ehf., segist opna fyrsta umhverfisvæna „tölvuský“ heims síðar á þessu ári. Fyrirtækið var í júní valið í hóp ellefu heitustu sprotafyrirtækja heims á sviði tölvuskýja af tæknivefnum Giga-Om.com.

„Tölvuský eins og það sem Greencloud býður upp á snýst um að bjóða vélbúnað (miðlara, geymslupláss, net o.fl.), sem hýstur er í gagnaverum, sem þjónusta í sjálfsafgreiðslu,“ segir í tilkynningu.

Þar sem fyrirtækið ætlar að leigja rými í nýjum og væntanlegum gagnaverum hér á landi þá er það sagt standa vel að vígi varðandi endurnýjanlega orku. Viðskiptavinum verður boðið upp á mælaborð á skjánum sem sýnir tölfraði orkunotkunar hans og geta þeir þannig samstundis séð hversu mikinn útblástur þeir hafa sparað miðað við það svæði sem þeir búa á. - óká



**BANKASTJÓRINN** Seðlabanki Bandaríkjanna reiknar með hægum efnahagsbata. MARKAÐURINN/AP

## Kaupa aftur ríkisskuldur

Seðlabanki Bandaríkjanna ákvað í gær að nýta vaxtatekjur af verðbréfaeign sinni til kaupa á skuldum hins opinbera. Tilgangur kaupa skulda bandaríska ríkiskassans er í meginatriðum sá sami og hjá Seðlabanka Íslands, það er að spara vaxtakostnað.

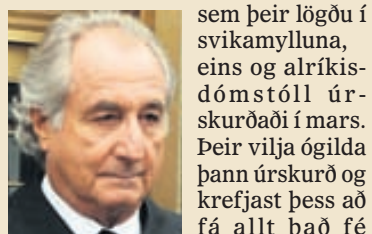
Seðlabankinn ytra gaf það jafnframt út í gær að reiknað sé með hægum bata efnahagslífsins. Bankastjórnin gaf það út að vænst sé til þess að viðskipti seðlabankans hreyfi við fjármagnsmörkuðum og glæði eftirspurn á bandarískum neytendamarkaði. - jab

### HELST Í ÚTLÖNDUM

**Jansson hættir** Framkvæmdastjóri skandinavíska flugfélagsins SAS, Mats Jansson, ætlar að hætta í haust eftir að hafa starfað hjá flugfélaginu í fjögur ár. Þessi fjögur ár hefur hann notað til þess að draga verulega úr útgjöldum flugfélagsins, sem enn er þó rekið með tapi. Matsson verður sextugur á næsta ári og segir tíma kominn til að láta öðrum stjórna eftir.

**Leyfa BlackBerry** Stjórnvöld í Sádi-Arabíu segjast nú ætla að leyfa notkun samskiptaþjónustu BlackBerry-símanna áfram eftir að hafa „náð árangri“ í viðræðum við kanadíska framleiðendur símanna, eins og yfirmaður fjarskiptamála í Sádi-Arabíu orðaði það. Stjórnvöld þar í landi höfðu ætlað sér að banna símana, og báru við öryggisástandum.

**Sviknir vilja meira** Fjárfestar, sem töpuðu fé sínu í svikamyllu Bernards Madoff, eru ósáttir við að fá einungis greitt til baka það fé



sem þeir lögðu í svikamylluna, eins og alríkisdómstóll úrskurðaði í mars. Þeir vilja ógilda þann úrskurð og krefjast þess að fá allt það fé sem fullt var

ad þeir ættu samkvæmt yfirlitum sem þeir fengu send frá Madoff.



**Kínverjar flytja meira út** Útflutningur frá Kína jókst um 38 prósent í júlí, en hafði aukist um 44 prósent í júní. Innflutningur jókst um tæp 23 prósent í júlí en hafði aukist um 34 prósent í júní. Á Vesturlöndum óttast menn að þetta dragi úr eftirspurn og lækki verð á framleiðsluvörum. Kínverska júanið hefur lækkað hægt síðan þarlend stjórnvöld hættu við tengingu þess við Bandaríkjadal í júní síðastliðnum.

# Seðlabanki gæti stöðvað styrkingu krónu

Hefur valdið minnkun verðbólgu og auknum kaupmætti en frekari styrking kann að koma illa við útflutningsfyrirtæki.

Magnús Þorlákur Lúðvíksson  
skrifar

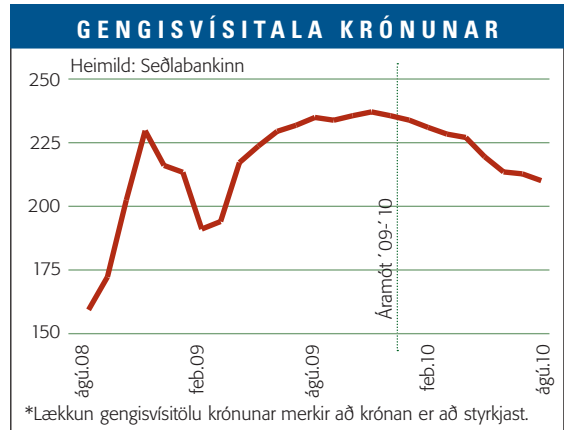
Íslenska krónan hefur styrkst umtalsvert á síðustu vikum og eftir 2,4 prósentu styrkingu síðustu tvær vikur er gengi hennar nú 11,5 prósentum hærra en um síðustu áramót. Styrkingin hefur áhrif víða í efnahagslífinu og hefur til að mynda valdið auknum kaupmætti launa.

„Gjaldeyrishöftin hafa hjálpað krónunni að klifra upp. Það er vöruskiptaafgangur sem er nú allur að koma inn á gjaldeyrismarkaðinn og almennt séð hefur traustið á krónunni líka vaxið. Það eru svona helstu ástæðurnar,“ segir Ásgeir Jónsson, forstöðumaður greiningardeildar Arion banka. Í frétt á vef Íslandsbanka um styrkinguna kemur fram að hækkunin tengist líka auknu gjaldeyrissinnflæði sem rekja má til ferðabjónustu en það flæði er í árstíðarbundnu hámarki um þessar mundir.

Til að setja styrkinguna í samhengi er hægt að bera saman verð evru og dollara í upphafi árs og svo núna. Um áramótin kostaði evran 179,9 krónur en kostar nú 154,0, dollarin kostaði hins vegar 124,9 krónur þá en kostar nú 116,8.

Ásgeir segir styrkinguna hafa þau áhrif helst að verðbólgan hjaðni auk þess sem hún auki kaupmátt almennings. Styrkingin hafi hins vegar neikvæð áhrif á útflutningsfyrirtækin. „Ef við tökum verðbólguna þá munum við sjá hana bara hverfa ef krónan veikist ekki aftur. Krónan hefur áhrif á um 40 prósent af vísitölu neysliverðs og húsnæðisverð er 20 prósent af vísitölunni. Báðir þessir liðir eru á niðurleið svo það gefur augaleið að verðbólgan lækkar,“ segir Ásgeir.

Lægri verðbólga hefur gefið Seðlabankanum



meira rými til að lækka vexti auk þess sem styrking hefur orðið án nokkurra inngripa Seðlabankans á gjaldeyrismarkaði. Bankinn hefur ekki komið inn á markaðinn síðan í nóvember í fyrra.

Ásgeiri finnst líklegt að Seðlabankinn taki bráðlega í taumana á gjaldeyrismarkaðnum og stöðva þessa styrkingu. „Á einhverjum tímamarki hlýtur Seðlabankinn að koma inn á markaðinn og stöðva þessa styrkingu með því að kaupa gjaldeyri. Það var gefið til kynna á síðasta peningamálafræðingadagnum að slíkt yrði gert. Seðlabankinn þarf að byggja upp gjaldeyrisforða áður en við getum tekið höftin af og þessi tímamarkur virðist vera góður því út frá þjóðhagslegum forsendum er ekkert rosalega gott að láta gengi krónunnar styrkjast mikið meira,“ segir Ásgeir og bætir því að það helsta sem hvetji áfram atvinnulífið og sköpun starfa um þessar mundir sé útflutningur sem hagnist á lágu gengi.

## Spá 50 punkta lækkun stýrivaxta

Greiningardeildir Íslandsbanka og Arion banka segja lækkunarferli SÍ halda áfram. Ef ekki væri fyrir áframhaldandi óvissu þá mætti lækka vexti meira.

Seðlabanki Íslands lækkar stýrivexti sína um sem nemur 0,50 prósentustigum (50 punktum) á vaxtaákvörðunardegi sínum 18. þessa mánaðar, gangi eftir spár greiningardeilda Íslandsbanka og Arion banka. Greiningardeildir beggja banka gera ráð fyrir að við lækkunina fari vextir á viðskiptareikningum innlánsstofnana, sem eru hinir eiginlegu virku stýrivextir í dag, niður í 6,0 prósent og vextir á lánum gegn veði til sjö daga í 7,5 prósent.

Bent er á það í umfjöllun greiningardeilda beggja bankanna að hjóðnun verðbólgu síðustu mánuði hafi skapað verulegt svigrúm til frekari vaxtalækkunar, en verðbólga hafi gengið hraðar niður en gert hafi verið ráð fyrir í síðustu hagspá Seðlabankans. Þá standi gengi krónunnar undir því að forsendur séu til frekari tilslökunar peningastefnunnar, skuldabæturtryggingarálag ríkisins hafi lækkað og utanríkisviðskipti haldið áfram að skila afgangi.

„Óvissan varðandi aðgengi Íslands að erlendu fjármagni hefur lítið breyst,“ bendir Greining Íslandsbanka á og greiningardeild Arion segir óvissu vegna dómsins um ölögsmæti gengistryggðra lána gera að vextir verði líklega ekki lækkaðir meira nú, þótt aðrir hagvísar gæfu tilefni til meiri lækkunar.

Við síðustu vaxtaákvörðun, 23. júní síðastliðinn, lækkuðu stýrivextir Seðlabankans líka um sem nemur 0,50 prósentustigum. „Má geta þess að þá vildu tveir af fimm nefndarmönnum taka aðra ákvörðun og lagði annar til 0,25 prósentu vaxtalækkun og hinn 0,75 prósentna lækkun. Sá sem vildi meiri lækkun hélt því fram að best væri að bregðast við áhrifum gjaldeyriskreppunnar með gjaldeyrishöftum og nota lægri vexti til að bregðast við fjármagnskreppunni,“ segir í umfjöllun Íslandsbanka. - óká



# Delta flýgur til Íslands

Bandaríska flugfélagið Delta Airlines ætlar að opna flugleið frá New York til Íslands frá og með júníbyrjun á næsta ári. Frá því er greint á ferðavef AOL (America Online) að við þetta verði flugfélagið það eina af bandarísku flugfélögum til að bjóða beint flug þaðan til Íslands.

Félagið ætlar að nota Boeing 757-200 þotu í flugið, en í henni verða 15 „business class“-seti og 155 almenn. Flugleið verður milli John F. Kennedy-álfjóðaflugvallarins og Keflavíkurflugvallar.

- óká



VIÐ ÞOTU DELTA Flugfélagið Delta Airlines ætlar eitt amerískra flugfélaga að bjóða reglubundið flug hingað til lands.

# Nýjung í markaðsmálum á Íslandi

Bláu ninjurnar vöktu athygli. Vildu nota samfélagsmiðla meira en áður.

Bláar ninjur hafa í sumar birst víða um land án nokkurrar skýringar. Nýlega kom í ljós að um markaðsherferð fyrir fartölvur hjá Nýherja er að ræða. Herferðin var unnin af auglýsingastofunni Kapital en starfsmenn hennar segjast lengi hafa beðið eftir tækifæri til að gera eitthvað þessu líkt.

„Við teljum okkur vera að fara ótroðnar slóðir á Íslandi. Það hefur lítið verið gert af því hér að nota samfélagsmiðla í herferðum í þeim mæli sem við höfum gert. Við höfum aðallega byggt á Facebook og Youtube,“ segir Davíð Már



Bjarnason, framkvæmdastjóri Kapital. Davíð segir að þeir hafi þurft að sníða herferðina eftir því hve auglýsingatímabilið áður en skólar byrja aftur er stutt. „Markmiðið var að vekja athygli og búa til vörumerki yfir sumarið og skipta svo á smekklegan hátt yfir í þennan hefðbundna auglýsingafasa nú í ágúst með því að afhjúpa ninjurnar sem auglýsingu. Eg held það hafi tekist ágætlega.“ - mþl

STARFSMENN KAPITAL Bláar ninjur á vegum Kapital fóru víða um land áður en hulunni var svipt af þeim.

# Ekkert til sölu í N1

Móðurfélag N1 er í fjárhagslegri endurskipulagningu. Forstjórinn segir enga breytingu hafa orðið á eignarhaldi þrátt fyrir sögusagnir um annað.

Jón Aðalsteinn Bergsveinsson  
skrifar

Fjöldi fjárfesta hefur sýnt áhuga á að gerast hluthafi í olíuversluninni N1 en orðið lítið ágengt. Þar á meðal er erlendur fjárfestir, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Hermann Guðmundsson, forstjóri fyrirtækisins, segir hlut í félaginu ekki til sölu og hafi engin breyting orðið á eignarhaldi þess síðastliðin fjögur ár.

Eignarhaldsfélagið BNT er móðurfélag N1. Helming í því eiga bræðurnir Benedikt og Einar Sveinssonir, löngum kenndir við Engeyjarættina. Hlutinn eiga þeir í gegnum fjárfestingafélagin Mátt og Hafsilfur eignarhaldsfélag. Staða félaganna veiktist verulega eftir bankahrunið, ekki síst eftir að Íslandsbanki tók hlut Máttar í Icelandair Group upp í skuldir í maí í fyrra.

Rekstur N1 hefur hins vegar gengið vel þrátt fyrir efnahagsþrengingar en félagið hagnaðist um tæpar 280 milljónir króna í fyrra samanborið við rúmlega 1,1 milljarðs króna tap árið á undan. Á móti hefur félagið verið nokkuð skuldsett síðan BNT yfirtók reksturinn árið 2006.

Tilkynnt var til Kauphallarinnar um miðjan júlí að hluti af lánnum BNT, móðurfélags N1, sé kominn á gjalddaga og hafi ekki verið greitt af þeim á þessu ári. Unnið er að fjárhagslegri endurskipulagningu um þessar mundir.

Sögusagnir hafa verið á kreiki um að Íslandsbanki fari óformlega með stjórn N1 í krafti yfirtöku á helmingshlut í BNT. Hermann vísar því á bug. „Ég vil ekkert spá um framtíðina. En ég get þó sagt að allir hluthafar eru þeir sömu og í upphafi árs 2006. Engin teikn eru á lofti um að það breytist á næstu dögum,“ segir hann.



HERMANN GUÐMUNDSSON Forstjóri N1 segir fjárfesta hafa sýnt áhuga á kaupum á hlut í félaginu. Ekkert sé til sölu.

MARKAÐURINN/STEFAN

## Dótturfélagið tapaði hálfum milljarði

Umtak, félag N1 sem á fasteignir olíuverslunarinnar, tapaði rúmum 464 milljónum krónum í fyrra sem er viðsnúningur frá rúmlega 2,4 milljarða króna hagnaði árið 2008. Niðurfærsla á fjárfestingaeignum, úr rúmum fimmtán milljónum króna í sex hundruð milljónir, skýrir viðsnúninginn að miklu leyti.

Félagið skuldar 27 milljarða króna. Meginþorri skuldanna, 25,4 milljarðar, eru stökkbreytt lán sem Kaupþing veitti félaginu í evrum. Á móti eru eignir bókfærðar á 29,9 milljarða króna. Eigið fé í lok síðasta árs nam rúmum 2,7 milljónum króna.

Í skýringum við ársuppgjörið í fyrra kemur fram að fall krónunnar liti uppgjörið og sé eiginfjárlutfall nú rétt innan við tíu prósent. Hins vegar standist öll lána-skilyrði lánasamninga og hafi langtímalán félagsins verið í skilum um áramótin.

BANKABÓKIN			
Samanburður á vaxtatölum bankanna	Hæstu innlánsvextir	Yfirdráttarvextir eru hæstir	Yfirdráttarlán fyrirtækja
Arion banki	Markaðsreikningur 3,80% <sup>A</sup>	13,85%	13,50%
Íslandsbanki	Vaxtaþrep 4,55%	13,50%	13,25%
Landsbankinn	Vaxtareikningur 4,90% <sup>B</sup>	13,75%	13,75%
BANKI	MP-1 5,25% <sup>C</sup>	13,25%	11,75 til 13,25%
BYR	PM-reikningur 4,85%	14,15%	14,90%
SPARISJÓÐURINN	Netreikningur 5,05% <sup>D</sup>	14,75%	14,20%
Sjó	Sparnaðarreikningur 4,20%	13,10%	Ekki í boði.

\*Miðað er við 250.000 króna innlegg og sem skemmsta bindingu. <sup>A</sup> Bundinn í tíu daga. <sup>B</sup> Bundinn í sjö daga. <sup>C</sup> Bundinn í einn mánuð. <sup>D</sup> Úttektargjald hjá gjaldkera 0,25%  
Athugið að ekki er tekið tillit til árgjalds, sem getur fylgt yfirdráttarreikningum.

## Hlutabréf í Hydro falla

Verð hlutabréfa Norsk Hydro féll um rúm fjögur prósent eftir að upplýst var að starfsemi hefði stöðvast í Quatalum-álverinu í Katar á mánudag. Norsk Hydro á álverið til helminga á móti Quatar Petroleum.

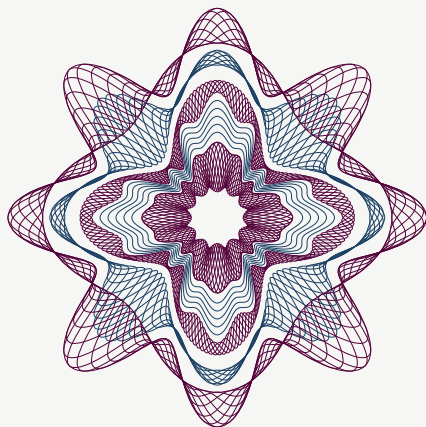
Bilun í raforkukerfi Katar olli fimm stunda rafmagnsleysi á mánudag. Við það lækkaði svo hitastig í bræðsluofnum álvers-



ins að ekki var hægt að hefja framleiðslu að nýju.

Álverið er nýtt og hafði náð 60 prósentum af áætlaðri nýtingu upp á 585 þúsund tonn. Full nýting átti að nást á þessu ári, en frestast um ófyrirséðan tíma. Atvikið er talið koma til með að hafa neikvæð áhrif á hagnað Norsk Hydro 2011, þótt of snemmt sé að segja til um hversu mikil.

- óká



Stefnir - *Ríkisvixlasjóður.*  
Traustur kostur fyrir einstaklinga og fyrirtæki.

Verðbréfabjónusta Arion banka er söluaðili sjóða Stefnis.

Kynntu þér sjóðina hjá starfsfólki verðbréfabjónustu Arion banka í síma 444 7000, í næsta útibúi eða á arionbanki.is/sjodir

- 90% ríkisvixlar og ríkisskuldabréf / 10% innlán
- Vixlar og stutt skuldabréf með ábyrgð íslenska ríkisins. Sjóðnum er heimilt að fjárfesta allt að 10% í innlánnum.
- Litlar sveiflur í ávöxtun og enginn binditími.
- Hentar þeim sem vilja fjárfesta í þrjá mánuði eða lengur.
- Lágmarkskaup 5.000 kr.
- Enginn munur á kaup- og sölugengi.

Hafðu samband  
sími 444 7000 • arionbanki.is

Arion banki





# 4 vikna Lúxusnámskeið NORDICASPA

fyrir konur og karla

## Hjá okkur nærðu árangri!

- Fimm tímar í viku – Brennsla og styrkur
- 3 öflugir brennslutímar
- 2 styrktartímar í sal
- Vikulegar mælingar
- Ítarleg næringarráðgjöf
- Fyrirlestur – Borðuðu til að léttast og auka orkuna
- Slökun og herðanudd eftir hverja æfingu
- Takmarkaður fjöldi
- 6:30, 7:30, 10:00, 16:30 og 18:30
- Þjálfari er Gunnar Már Sigfússon

### 1. vika – Orkuhleðsla

Í fyrstu vikunni byggir þú upp orku og kemur líkamanum í jafnvægi.

### 2. vika – Öflug melting – Aukin brennsla

Í viku tvö er verið að efla og bæta meltinguna til að þú fái sem mest út úr holla matnum sem þú ert að borða.

### 3. vika – Hormóna jafnvægi – Hreinsun

Þriðja vikan mun koma jafnvægi á hormónaflæði líkamanns sem mun hafa áhrif á skap þitt, lífsorku og kraft.

### 4. vika – Ónæmiskerfi eftt – Jafnvægi

Í viku fjögur byggjum við upp ónæmiskerfið og hjálpum því að verja líkamann á náttúrulegan hátt.

Daglegur fróðleikur um **mat**  
& **næringu** fullt af  
uppskriftum



heitir **pottar** og  
**herðanudd**  
eftir hvern  
tíma



Vikulegar mælingar  
mikið **aðhald**



## Ertu að glíma við:

- Mataróþol
- Matarfíkn og sykurlöngun
- Maga- og ristilvandamál
- Verki og bólgur í liðum
- Streitu, þreytu og svefnleysi
- Þunglyndi
- Aðra lífsstílsjúkdóma

# 28 daga hreinsun NORDICASPA með mataræði og hreyfingu

- Fimm tímar í viku – hreinsun, liðleiki og styrkur
- 3 tímar – jóga, liðleiki og öndun
- 2 tímar – léttar styrktaræfingar í tækjasal
- Tímar: 6:45 og 17:20 mán/mið/fös.
- Þjálfari er Sigríður Guðjohnsen

Á námskeiðinu hreinsum við líkamann af óæskilegum eiturefnum, aukum getu hans til að vinna rétt úr fæðunni, aukum liðleika og styrk og komum þér af stað í nýjan lífsstíl!

Bæði námskeiðin hefjast 16. ágúst

Fyrirlestur 14. ágúst

Verð kr. 34.900

Skráning er hafin í síma 444-5090

eða [nordicaspa@nordicaspa.is](mailto:nordicaspa@nordicaspa.is)

N O R D I C A S P A

[WWW.NORDICASPA.IS](http://WWW.NORDICASPA.IS)







**SAMEINADUR SMÁBANKI?** Umfangsmiklar hagræðingaraðgerðir eru nauðsynlegar í íslenska bankageiranum. Fækka þarf útibúum, segja upp starfsfólki og útvista þá starfsemi sem hægt er. Viðskiptaráðherra hugnast ekki sameining viðskiptabankanna við núverandi aðstæður.

MARKAÐURINN/SAMSETT MYND

# Niðurskurður *nauðsynlegur* í útpöndu bankakerfi

Bankakerfið hér á landi jafnaðist á við margfalda landsframleiðslu þegar mest lét fyrir hrun. Þótt það sé nú dvergvaxið í samanburði telja margir uppstokkun á því nauðsynlega. Jón Aðalsteinn Bergsveinsson skoðaði þær aðgerðir sem taldar eru nauðsynlegar.

Íslenska bankakerfið hefur lengi verið of stórt í alþjóðlegum samanburði, útibúanetið umfangsmikið og of margir að vinna í bönkunum. Á sama tíma hefur efnahagsreikningur bankanna skroppið saman. Það er samdóma álit viðmælenda Fréttablaðsins að nauðsynlegt sé að hagræða í bankageiranum með óvægnum niðurskurði. Að öðrum kosti muni ganga erfiðlega að reisa það við á ný.

**PUNGUR REKSTUR**  
Í mánaðargamalli skýrslu Bankasýslu

ríkisins, sem fer með hlut hins opinbera í þeim bönkum og fjármála fyrirtækjum sem ríkið hefur tekið yfir, kemur fram að hagræða þurfi í bankakerfinu.

Bankasýslan á hlut í öllum bönkunum þremur, mest í Landsbankanum en minnst í Íslandsbanka. Bankasýslan segir eðlilega arðsemiskröfu vera um fimmtán prósent. Einungis einn banki af þremur uppfyllir þau skilyrði. Það er Íslandsbanki. Arðsemi hans er á bilinu 28,7 til 32,5 af grunnrekstri á móti 2,4 til 6,4 prósent hjá Landsbankanum.

Í skýrslunni er tekið fram að rekstur bankanna byggist nú að stærstum hluta á þremur stöðum; endurmati eigna og gjaldeyrishagnaði, viðskiptabankastarfsemi og þóknunartekjum af eignastýringu. Stærsti og veigamesti tekjupósturinn, endurmat eigna, sé til skamms tíma. Ef ekki væri fyrir hann væri rekstur þeirra banka sem skila hvað minnsti arðseminni í jarnum.

Þá kemur fram í skýrslunni að kostnaðarhlutfall, rekstrargjöld sem hlutfall af hreinum rekstrartekjum, er of hátt í

## Tvö ný skref í bankaheimi

Gangi allt eftir verður nýr netbanki opnaður á næsta ári. Hópur fjárfesta er sagður íhuga kaup á öðrum.

Þrátt fyrir að bankakerfið hér sé of stórt í alþjóðlegum samanburði og lítið að gera telja sumir sig sjá tækifæri á fjármálamarkaðnum.

Einn netbanki er á teikniborðinu auk þess sem innlendir fjárfestar skoða kaup á hlut í banka eða fjármála fyrirtæki með viðskiptabankaleyfi.

### RÁÐGJAFARNETBANKI

Stjórnendur ráðgjafarfyrirtækisins Sparnaðar, sem Ingólfur H. Ingólfsson fer fyrir, eru komnir vel á veg með stofnun netbanka, sem þjónusta mun einstaklinga og meðalstór fyrirtæki. Þeir leita þessa dagana að fjárfestum en hugmyndin er að safna fimm milljónum evra, jafnvirði átta hundruð milljóna króna, og verður hann í dreifðri eignaraðild. DV greindi frá því í síðustu viku að fyrirhugað sé að bankinn, sem ekki mun opna neitt útibú, hefji starfsemi á næsta ári.

Bakhjarlar bankans hafa enn ekki sótt um viðskiptabankaleyfi. Gangi allt eftir verður þetta fyrsta viðskiptabankaleyfið sem veitt verður innlendum viðskiptabanka sem stofnaður er frá grunni frá því Íðnaðarbanki Ís-

lands var stofnaður árið 1953, samkvæmt upplýsingum frá Fjármálaeftirlitinu.

Viðmælendur Fréttablaðsins segja jákvætt að nýr banki líti dagsins ljós. Erfitt geti reynst að keppa við þau fjármála fyrirtæki sem fyrir eru á litlum markaði. Framtíð bankans velti á nokkrum þáttum; svo sem hvaða fjárfestar séu tilbúnir til að festa fé í fyrirtæki á óstöðugum innlendum fjármálamarkaði sem óvíst sé hvenær losni undan gjaldeyrishöftum auk þess sem hann verði að uppfylla ströng skilyrði um áhættustýringu og innra regluverk, sem er kostnaðarsamur hluti í bankarekstri. Þá á enn eftir að koma í ljós hvað bankinn býður umfram önnur fjármála fyrirtæki.

### TÆKIFÆRI Í HÁUM VÖXTUM

Eftir því sem næst verður komist er hópur fjárfesta að skoða kaup ýmist á banka eða fjármála fyrirtæki með viðskiptabankaleyfi

á öllu leyti eða hluta. Hugmyndin mun upphaflega hafa verið að feta svipaða stigu og stjórnendur Sparnaðar. Fjárfestarnir hafi hins vegar talið það seinfæra og kostnaðarsama leið og því ákveðið að stytta förina með kaupum á fyrirtæki með viðskiptabankaleyfi.

Akkur er í viðskiptabankaleyfi við núverandi vaxtastig en þeir einu sem slíku flagga geta stundað vaxtamunaviðskipti við Seðlabankann, það er tekið við innlánum hjá viðskiptavinum og féð lagt inn á viðskiptareikning hjá Seðlabankanum. Vextir á innlánum bankanna liggja í kringum fjögur prósent. Vextir á viðskiptareikningum innlánsstofnana hljóða hins vegar upp á 6,5 prósent. Hagnaður af þess háttar viðskiptum þykir gulltryggður enda færast vaxtamunurinn af þeim sem hagnaður í bækur þess

banka sem slíkt stundar.

Ekki liggur fyrir hvaða fjárfestar eru í hópnum. Nokkur nöfn hafa þó verið nefnd. Þar á meðal er nafn Skúla Mogensen, eins af stofnendum hugbúnaðarfyrirtækisins Oz. Þegar Skúli sneri aftur hingað eftir sölu á Oz í Kanada til Nokia haustið 2008 leit aði hann fjárfestingartækifæra hér víða. Hann hefur á síðustu níu mánuðum fjárfest í tæknifyrirtækjum á borð við Datamarket, Caoz og í gagnaverinu Thor Data Center fyrir samtals 1,3 milljarða króna, samkvæmt heimildum Fréttablaðsins. Auk þess var hann orðaður við kaup á þrettán prósent hlut Byrs í MP Banka. Söluferlinu var frestað og situr Byr enn á hlutum.

„Ég er ekki að vinna í skipulögðum hópi. En það er ekkert launungamál að ég hef áhuga á að koma að því að endurvekja hér traust umhverfi. Banki er lykill í slíkri enduruppbyggingu. Það er ekkert formlegt ferli í gangi enda langt í að slíkt fari af stað, því miður,“ segir Skúli. „Ég lít á þetta sem eitt af fjölmörgum tækifærum sem við skoðum. Það er enginn einn banki á borðinu. Þetta er almenns eðlis. Ef eitt-hvað kemur upp skoða ég það.“



INGÓLFUR H. INGÓLFSSON



SKÚLI MOGENSEN





**ÍSLANDSMEISTARAMÓT Í HRÚTADÓMUM** fer fram á Sauðfjársetrinu í Sævangi á Ströndum laugardaginn 14. ágúst. Um kvöldið verður haldið Puklaraball í félagsheimilinu á Hólmavík með sveiflukónginum Geirmundi Valtýssyni.

# ALLT

FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúar **Henny Árnadóttir** henny@365.is 512 5427 **Jóna María Hafsteinsdóttir** jmh@365.is 512 5473 **Þórdís Hermannsdóttir** thordish@365.is 512 5447



**friendtex**

☺ **ÚTSALA** ☺

**Pú kaupir 2 flíkur og færð þriðju flíkina FRÍTT með**

Sú ódýrasta fylgir frítt með

Viljum bæta við **duglegum og glaðlegum sölufulltrúum** fyrir næsta sölutímabil. Hafið samband fyrir 25. ágúst í síma 568 2870 milli kl 11.00 og 17:00 eða sendið til okkar línu á [sala@friendtex.is](mailto:sala@friendtex.is)

Opið mánud. – föstud. frá kl 11 – 18 **50%** Lokað á laugardögum **40%**

Bonito ehf. Friendtex, Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 - [www.friendtex.is](http://www.friendtex.is)



Andri Ottesen gekk Jakobsveginn í maí. Hér er hann með húfu og göngustaf úr ferðalaginu og svo aflátsbréf útgefið af katólsku kirkjunni sem göngufólk hlýtur í lok ferðar.

## Fetað í fótspor dýrlings

**Andri Ottesen gekk í maí Jakobsveginn eða Veg heilags Jakobs sem er ein þekktasta pílgrímaleið í Evrópu. Hann upplifði ýmis ævintýri og segist hafa orðið margt vísari um mannlegt eðli.**

„Ég vildi bara prófa eitthvað nýtt, skipta um umhverfi og hreinsa harða diskinn,“ segir Andri Ottesen framkvæmdastjóri, sem í maí gekk svokallaðan Jakobsveg, 850 kílómetra gönguleið sem nær frá bænum St. Jean Pied de Port í Suður-Frakklandi í gegnum borgina Santiago de Compostela þar sem göngumönnum eru veitt aflátsbréf til fyrirgefningar synða, til bæjarins Finisterra sem útleiggst heimsendir á spænsku og er á vestasta odda Spánar.

Andri segir Jakobsveginn vera vinsæla gönguleið, eina þekktustu pílgrímaleið í Evrópu kennda við Jakob postula sem stóð fyrir kristnu trúboði á Spáni, en talið er að líkamsleifar hans sé að finna í Dómkirkjunni í Santiago de Compostela. „Algengt er að þeir sem eru á einhverjum tímamótum fari

þessa leið og er tilgangurinn oft að leita svara við einhverju í lífinu,“ útskýrir Andri, sem ákvað að skella sér í ferðalagið með vini en sá varð frá að hverfa.

„Það kom þó alls ekki að sök, enda fara margir einir af stað en slást svo í för með öðrum hluta ferðarinnar eða jafnvel alla,“ tekur hann fram og kveðst hafa kynnst mörgu áhugaverðu fólki á leiðinni. „Þarna voru til dæmis áttæðir menn og harðjaxlar eins og sjötug kona sem féll fram fyrir sig og þurfti að sauma sjö spor í ennið á henni. Hún var byrjuð að ganga næsta dag. Þetta sýnir hvers mannsandinn er megnugur,“ segir hann.

Ferðalagið gekk í það heila vel að sögn Andra, þótt hann viðurkenni að það hafi tekið á. „Maður var vissulega oft dauðþreyttur, sárs-

vangur og jafnvel rennandi blautur ef það rignði, enda var þetta eins og að ganga Fimmvörðuhálsinn á hverjum degi og stundum tvöfalda þá vegalend, svefn-aðstaðan oft ekki upp á marga fiska, allt að 200 kujur í herbergjum sem maður deildi með ókunnugu fólki í klaustrum eða athvörfum.“

En fengust í lokin svör við því sem Andri leitaði að? „Ég fékk kannski ekki beinlínis svör, en ég lærði hins vegar ýmislegt. Meðal annars áttaði ég mig betur á því hvað skiptir máli í lífinu og hvað eru gerviparfir, með því að ganga í yfir þrjár vikur með allar helstu nauðsynjar í bakpoka. Eins komst ég að því að erfiðleikar og þjáningar eru aðallega hugarástand, sem hægt er að takast á við og yfirvinna með viljanum einum saman.“

[roald@frettabladid.is](http://roald@frettabladid.is)

### Sparibuxur og betri buxur í vinnuna.

Upp í mitti.  
2 snið - 3 síddir  
Litur; svart og brúnt.  
Eigum fleiri snið í einni sídd.  
Str. 36 - 56  
3% stretch

Kíkið á heimasíðuna okkar [www.rita.is](http://www.rita.is)



Bæjarlind 6 - Eddufelli 2  
Sími 554-7030 Sími 557-1730  
[www.rita.is](http://www.rita.is)



Hringdu í síma

**512 50 60**

ef blaðið berst ekki



Mundu eftir að finna

## besta verðið

áður en þú lætur þjónusta bílinn þinn!



- Smurþjónusta
- Perur
- Bremsuklossar
- Rúðupurkur
- Dekk
- Rafgeymar
- Alþrif & teflon
- Sækjum & skilum

Allt á einum stað!



Þjónustumiðstöð bílsins

Smiðjuvegi 34 | Rauð gata | [www.bilko.is](http://www.bilko.is) | Sími 557-9110



# Á FÉRÐINNI

FERÐAFÉLAGIÐ ÚTIVIST

heldur í 17 km dagsöngu í Þórisdal á sunnudag. www.utivist.is



**Rafstilling ehf**

Startarar  
Alternatorar

Viðgerðarþjónusta  
Varahlutir

Flottar og ódýrar  
bilaperur

Heimilis LED perur  
white og warm white

Dugguvogi 23 rafstilling@rafstilling.is 587-4001

**KRIYA YOGA**

KYNNINGARFYRIRLESTUR UM KRIYA YOGA  
Rajarshi Peter van Breukelen heldur fyrirlestur  
13. ágúst kl. 19 í Yogastöðinni Heilsubót, Síðumúla 15.  
Fyrirlesturinn er öllum opin og endurgjaldslaus.

INNVIÐSLA OG NÁMSKEIÐ  
14. - 15. ágúst verður innviðsla í Kriya Yoga og  
hugleiðslutæknin kennd. Námskeiðið fer fram í Yoga-  
stöðinni Heilsubót, Síðumúla 15. Þetta er tækifæri sem  
áhugafólk um Yoga og andleg fræði vill ekki missa af.

Nánari upplýsingar: 691 8565 (Guðmundur), 897 9937 (Bjarni)



Ásbjörn fann stein í tvennu lagi með 25 ára millibili. Hornfirsk perlumöl í gólfi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GUN



Þessi skápur geymir gersemar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GUN

## Listaverk úr steinaríkinu

Litskrúðugir og einstakir eðalsteinar eru til sýnis í nýju safni sem heitir Huldusteinn og er við Hafnarbraut 11 á Höfn í Hornafirði. Það er í eigu hjónanna Ásbjörns Þórarinssonar og Vigdísar Vigfúsdóttur.

Stórir steinar og litlir. Hver og einn listaverk og engir tveir eins. Þau eru orðin mörg tonninn sem hjónin Ásbjörn Þórarinsson og Vigdís Vigfúsdóttir hafa borið af grjóti í bílinn sinn. Nú hafa þau komið upp safni í húsnæði gömlu sundlaugarinnar á Höfn sem þar með hefur hlotnast nýtt hlutverk. Það nefnist Huldusteinn og þar er steinunum smekklega komið fyrir bæði inni og utandyra. „Þetta er fyrst og fremst framtak Ásbjörns,“ segir Vigdís hæversk en viðurkennir þó að hafa fylgt bónda sínum eftir. „Oft förum við saman í steinaleitir, bæði til fjalla og í fjöru,“ segir hún. Ásbjörn tekur undir það og segir steinasöfnunina hafa verið áhugamál beggja alla þeirra búskapartíð, um fjöru-tíu og fimm ár.

Steinana hafa þau hjón aðallega tint í fjöllum Austurlands en gefa ekki upp fundarstaði hvers og eins. Sumir hnullungarnir eru svo stórir að óskiljanlegt er hvernig hægt hefur verið að koma þeim ofan af tindum án vélarafis. „Safnið hefur ekki verið vigtað í heildina en það er ekki óalgennt að maður komi með fimmtíu kíló á bakinu ef



Steinasöfnun hefur verið sameiginlegt áhugamál Ásbjörns rakara og Vigdísar alla þeirra búskapartíð, eða 45 ár.

MYND/JÚLIA IMSLAND



Steinar úr sama tindri fá að vera saman á sýningarsvæðinu.

maður fer á fjöll á annað borð,“ segir Ásbjörn.

Einn samlokusteinn fann Ásbjörn með tuttugu og fimm ára millibili. „Árið 1975 fann ég calston-stein og 25 árum seinna annan á svip-

uðum slóðum. Ég sá strax að þeir áttu saman og sagði Viggú að ég væri búin að finna lok á stein sem ég ætti heima. Hún hélt ég væri orðinn alveg ruglaður en lokið passaði alveg.“  
gun@frettabladid.is

**Geymslu- og dekkjahillur**

í bílskúrinn, geymsluna, heimilið og fyrirtækið

kr. 15.990.-  
viðbótareining kr. 11.357.-

Þessar hillur geta allir sett saman  
Skrúfufrið og smellt saman

**Ísold ehf.**  
Nethyl 3-3a - 110 Reykjavík  
Sími 53 53 600 - Fax 567 3609

KÍKTU Á WWW.ISOLD.IS OPIÐ 08:00 - 17:00

**ALLT TÍSKA**

Fimmtudaga

Jóna María Hafsteinsdóttir  
jmh@365.is - sími 512 5473

Henný Árnadóttir  
henny@365.is - sími 512 5427

Þórdís Hermannsdóttir  
thordish@365.is - sími 512 5447



Jaspisar eru margir í Huldusteini og í ótal litbrigðum.

**RÝMI** - fyrir alla muni

Það sparast pláss og tími með lausnum frá Rými

Frábærar lausnir fyrir einstaklinga og fyrirtæki



- Skjalaskápar
- Teikningaskápar
- Geymsluhillur
- Starfsmannaskápar
- Lagerhillur
- Verslunarhillur



- Ráðgjöf
- Lausnir
- Þjónusta

Skemmuvegur 6  
Kópavogur  
Sími 511 1100  
www.rymi.is







**TÍSKURISARNIR H&M OG ZARA** opna nýjar vefverslanir í september í Bretlandi, Frakklandi, á Spáni, Ítalíu og í Portúgal. Zara opnar 2. sept og H&M tveimur vikum síðar. Á vefsíðu H&M verða nú til sölu vörur sem áður fengust aðeins í verslunum en ekki í netversluninni.

# TÍSKA

## Skrautlegir leggir

Áberandi mynstur í skærum litum hafa heillað nokkra tískuhönnuði undanfarið. Mynstrin hafa sést í blússum, yfirhöfnum, skóm og einnig í buxum eins og myndirnar sýna.

Dries Van Noten



Isaac Mizrahi



Tory Burch



Isabel Marant

## Fallegir sumarskór úr leðri



Teg: 3345  
Stærðir: 36 - 40  
Verð: 14.785.-

Sími 551 2070.

Opið mán.-fös. 10-18.

Lokað á laugardögum í sumar

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf.

www.misty.is

*Misty skor*  
Laugavegi 178



Útsalan  
heldur  
áfram  
10-50%  
afsláttur



Kíktu á útsölu á vefverslun  
www.lindesign.is

*Lin*  
DESIGN

Lín Design - gamla sjónvarphúsið - Laugavegi 176 - Sími 533 2220 - www.lindesign.is

FISKISLÓÐ 75, 101 REYKJAVÍK

# OUTLET SKÓR

Herra  
Verð  
9.200 kr.  
St. 41-48



Dömu  
Verð  
7.900 kr.  
St. 36-41



Stelpu  
Verð  
5.500 kr.  
St. 27-37



Dömu  
Verð  
1.900 kr.  
St. 36-41



Stráka  
Verð  
7.200 kr.  
St. 27-35



OPIÐ: MÁN-FÖS 13-18 & LAU 12-16

ÚTSALA ÚTSALA ÚTSALA  
AÐEINS FJÖGUR  
VERÐ Í BÚÐINNI

50-70%  
AFSLÁTTUR

1.990 • 3.990 • 4.990 • 5.990

NÝ SENDING AF  
**SKOKKUM**  
BEINT Á ÚTSÖLUNA

**MIND** X

Sími 534 0073

Erum með opið á lau. kl. 11-16

Við erum á fyrstu hæðinni í Firði.

**FJÖRÐUR**  
www.fjordur.is



Smáauglýsingasíminn er opin alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000** [smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

Afgreiðslan er opin: alla virka daga **8-17**

## BÍLAR & FARATÆKI



Nissan X-Trail 2.0 Elegance, 06/2006 Ekinn 25þús. Ssk, Álfelgur, Leður ofl. Ásett Verð 2.950.000.-



Suzuki Grand Vitara Sport, 11/2005 Ekinn 78þús. Bsk 5 gir, Dráttarkrókur, Álfelgur ofl. Ásett Verð 2.290.000.-



Sportbátur, 4,5 metra ásamt keru. Mercury 115hp 6cyl 2stroke, lensudæla, Dýptarmælir/Fisksjá ofl. Gengur 55mílur. Ásett Verð 990.000.-



VORTEX Heiðuhúðun á allar gerðir pallbíla og fleira. Upplýsingar hjá Bílaryðvörn í síma : 587-1390

**Bílahöllin**  
Bíldhöfða 5, 112 Rvk  
Sími: 567 4949  
[www.bilahollin.is](http://www.bilahollin.is)



TOYOTA COROLLA 1,4 VTI 10-2005 EKINN. 89Þ BEINSKIPTUR FLOTTUR BILL V-1390 RAÐNÚMER.192752



CHEVROLET BLAZER 2001 EK.156P MJÖG GOTT EINTAK V-1290 RAÐNÚMER.192817 SKOÐA SKIPTI D/Ó

VANTAR BÍLA MEÐ MIKLUM STGR AFSLÆTTIVANTAR EINNIG BÍLA Á STAÐINN OG Á SKRÁ. MIKIÐ ÚRVAL AF GÓÐUM BÍLUM Á MJÖG GÓÐUM VERÐUM EINNIG ER MEÐ MIKIÐ AF BÍLUM SEM ERU TIL Í ALLSKONAR SKIPTI D/Ó TVÖ Í EINN OG FLEIRA OG FLEIRA

**Bifreiðasalan**  
Stórhöfði 15, 112 Reykjavík  
Sími: 577 4400  
[www.bifreidasalan.is](http://www.bifreidasalan.is)

**bilfang.is**  
S. 567 2000



Audi Q7 Premium 4.2 Quattro árg 2007 ek 45 þ.km 7 manna , glerþak, leður ofl FLOTTUR JEPPI verð 6,9 mil ath skipti (eftir lokun 864-8989)

**Bílasalan Bilfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
[www.bilfang.is](http://www.bilfang.is)



AUDI A6 2,4 .04/1998, ekinn 180 þ.km, 2,4l, 5 gir. Innfluttur frá Danmörk f. ca. einu ári! Verð 1.190.000. #281980 - Billinn er á staðnum og er ótrúlega flottur og stráheil!



TOYOTA LAND CRUISER 150 GX. 06/2010, ekinn 5 þ.km, Diesel, sjálfskiptur, dráttarkúla, húddhlíf, filmur, gluggavindhlífir ofl. Verð 10.590.000. #320053 Billinn er á staðnum og er eðalflouttur!

**Bílalind**  
Funahöfði 1, 110 Reykjavík  
Sími: 5808900  
Hlökkum til að sjá þig :)  
[www.bilalind.is](http://www.bilalind.is)

567 2277 NÝJA **BÍLAHÖLLIN**  
BÍLAGALAN VÍÐ BILDHÖFÐA 5 TIL REYKJAVÍK



HONDA GOLD WING 30 ÁRA AFMÆLISÚTGÁFA. Árgerð 2005, ekinn 13 þ.km, BENSÍN, 5 girar. Verð 3.490.000. cromeþakki-nýtt dekk-intercom og hjálmur fylgja í eigið

**Nýja bílahöllin**  
Eirhöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 567 2277  
[www.nyja.is](http://www.nyja.is)

**Arnarbílar**  
[www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is)



**Tilboð 2.290þ stgr**  
SUZUKI GRAND VITARA 2.0 árg 6/2007 ek 76þ km Sjálfskiptur,Ný heilsársdekk Nýskoðaður ásett verð 2.790 Tilboð 2.290.- stgr Vantar bíla á skrá og á staðinn Arnarbílar S.5672700

**Arnarbílar ehf**  
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík  
Sími: 567 2700  
[www.arnarbilur.is](http://www.arnarbilur.is)

**HÖFÐABÍLAR**  
... þar sem bílar seljast



DAIHATSU TERIOS. Árgerð 2009, ekinn 2 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Tilboðsverð 2.990þ áhvl 2.260þ Rnr.151912 ÓSKUM EFTIR BÍLUM Á SÖLUSKRÁ OKKAR OG PLÁSS ER Á PLANI WWW.HOFDABILAR.IS MIKIL EFTIRSPURN!!!

**Höfðabílar**  
Fossháls 27, 110 Reykjavík  
Sími: 577 4747  
[www.hofdabilur.is](http://www.hofdabilur.is)

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)



Vegna mikillar sölu vantar okkur allar gerðir bíla á skrá og á planið hjá okkur. Skráð bílinn frítt hjá okkur. Sendið okkur skráningar á 100bilar@100bilar.is eða í síma 5179999, 100bilar.is,

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opíð virka daga 10-18.00 og laugardaga 12-16  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)

**Bílar til sölu**



Til sölu Suzuki Vitara árg'99, ek.131þ. Sk.11. V.420þ. Uppl í S. 581 1979 & 861 0096



Renault Scenic árg. '00 1,6 vél. Ek. 150 þús. S. 616 2597.



Ford Mondeo 1,8. Árg. '03. Ek. 110þ km. 5girar + vetrardekk. Uppl í S. 616 2597



**Tilboð 195 þúsund**  
Nissan Micra árg. '94 sjsk., ek. 110 þús. Einn eigandi. 3ja dyra. S. 891 9847.



Hyundai Getz árg. '07 ek. 35 þús. Álfelgur. V. 1.350 þús. S. 554 3633 & 695 0041.



**islandus.com**  
[www.islandus.com](http://www.islandus.com) - Sími 552 2000

Bílaútsölur framleiðenda í USA. Nú færðu nýjan eða nýlegan bíl á lækkuðu verði. Fáðu verðtilboð á netinu eða símleiois. Eignum einnig heimkomna sýningarbíla með allt að 3ja milljón króna afslætti. Útvegum á betri verðum fólkubíla, jeppa og pallbíla frá Toyota, Ford, Dodge og öðrum helstu framleiðendum. Hundruð ánægðra viðskiptavina. [www.islandus.com](http://www.islandus.com) - Sími 5522000



VW Transporter TDI Diesel 5 gir, skáður 06 2005. Ekinn 89Þ 11 manna.Litur vel út.verð 2480.S: 898 2811.

7 MANNA KIA CARENS Til sölu ár 07 dísel ssk ek 146 000 tilboð óskast. s 893 9039

Til sölu Daihatsu Feroza árg'92, ek.93þús, nagladekk á felgum fylgja, nýsk. V.239þús. Uppl í S. 893 6262

**250-499 þús.**



Galopper árg'99 Diesel Turbo. Sjálfsk. Ek. 192 Þ. Nýskoðaður 2011, 7 manna. Verð 370 þ. Uppl. S. 659 3459

**Bílar óskast**

Óska eftir að kaupa bíl á verðbilinu 25-250þús, má þarfnast lagfæringa. Uppl. s. 615 1810

**Vantar ódýran**  
Vantar ódýran bíl. Má þarfnast lagfæringar. Skoða allt. Allar tegundir, allar árgerðir. S. 857 9326.

**Corolla, Yaris eða Avensis óskast**  
Árg. 1998-2001 fyrir 150-350 þúsund. Helst í góðu standi, en má þarfnast lagfæringa. Uppl. 821-2545

**Sendibílar**



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

**Húsbílar**

Fiat ,91 290 húsbíll til sölu. Diesel turbo intercooler S:8990341/8215485

**Mótorhjól**



Sachs MadAss skellinaðra til sölu. Í frábæru standi árg. 2008, keyrð 2.400 km. Verð 200.000 kr. Upplýsingar í síma 824-6080

Til sölu Skellinaðra Yamaha Dt50r árg ,07 litur vel út uppl í s. 8612736

**Fjór hjól**



Til sölu nýtt Polaris 850 touring 2010, vökvastýri og fjaðrandi aftursæti eru tvönt af fjölmörgum nýjungum í hjólinu. Verð 2.740 þús. Mög. á 50% láni. Er á hitum númerum. Sjá myndir á [www.motorhjol.net](http://www.motorhjol.net). uppl. 824 6600.

Til sölu Captain SMC300 árg'08 frá VDO götuskráð litur vel út uppl í s. 8612736

**Reiðhjól**



**Kríá Hjól**  
**Eina sérhæfða hjóla-smíðastofa landsins!**  
Alhliða hjólaútgerðir-Sérsmíðum hjól-Gerum upp hjól Fagþjónusta á góðu verði Kría Hjól-Hólmaslóð 2 og Ármúla 42 [kriacycles.com](http://kriacycles.com): 534 9164 / 659 1595.

**Kerrur**



Trailer-aid tjakkur fyrir 2ja öxla kerrur. Upplagður í ferðalagjö. Verð 00-07. Susuki Vitara/Liana/Swift ,00-08. Hyundai Santa Fe/Tucson/Starex ,00-06. Nissan pickup/Almera/X-Trail ,02-08. VW/skoda ,00-05. Mazda/Ford ,00-05. Accent ,95 & ,97. Impreza ,99. Legacy ,96. Almera ,98. Carina ,97. Vento ,97. Lanos ,99. Elantra Wagon ,97. Civic ,99. Golf ,95. Kaupi bíla til niðurrifs. S. 896 8568.



Hentug heimiliskerra. Innanmál: 203x116x35cm - heildarþyngd: 750kg - burðargeta: 600kg - Dekk: 13" - Verð kr. 180.000 m/VSK Lyfta.is Njarðarbraut 3a Reykjanesbæ 421 4037 [www.lyfta.is](http://www.lyfta.is)

**Vinnuvélar**

**LEIGDU VÉL Í VERKIÐ**  
[LEIGUVELLAR.IS](http://LEIGUVELLAR.IS)

**Bátar**

**Fyrirdráttanet**  
Fyrirdráttanet fyrir veiðiréttthafa. Heimavík ehf. S. 892 8655. [www.heimavik.is](http://www.heimavik.is)

**Hjólbarðar**

Til sölu ný dekk 225/70 R 16 Verð 80 þús. LR Felgur geta selst með. S : 8220311

**Varahlutir**

**BILAPARTAR.IS**  
Notaðir TOYOTA varahlutir  
Sími: 587 7659

Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga 9-18. Við erum þjónustuaðilar fyrir Úrvinnslusjóð. Eignum bíla til sölu. Bílapartar, Grænamýri 3, Mosfellsbær.

**NET-PARTAR**  
PARTAGALA NOTANDI VARAHLUTIRI NÝLEGA BÍLA  
Sími: 486 4499  
486 4477  
[www.netpartar.is](http://www.netpartar.is)

**Bílapartasala**  
Höfum opnað varahlutasölu með notaðum varahluti í nýlega bíla [www.netpartar.is](http://www.netpartar.is)

Partatorg.is Erum að rífa ýmsar gerðir af nýlegum bílum. [partatorg@partatorg.is](mailto:partatorg@partatorg.is) 565-6020

**Bíllutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

Varahlutir í VW Golf, Polo,Yaris, Kangoo & Skoda Oktavia ,02. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Óska eftir trampolíni. Uppl. í s. 892 7852.

**partabílar.is 770-6400**

Er að rífa bmw 525d 02, daewoo lanos 98-03, dodge carvan 97, dodge neon 01, fiesta 97, civic 97, getz 04-09, jeep grand 99, kia sport 99, m.benz 230 80, terrano 00, peugot 306 98, kangoo 99-01, twingo 99, felisa 99, swift 05-09, xl7 05, yaris 05, vn lt 98, almera 00, primera 99. Kaupum bíla í niðurrif.

**VW, Skoda, Audi, varahlutir og viðgerðir S: 534 1045**

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Sérhæfum okkur einnig í viðgerðum á sömu tegundum. Bílabúið, Suðurhella 10, Hfj.

Varahlutir í MMC Space Wagon ,97, Kia Sephia ,99, Yaris ,00, Hatchback ,96, ,97 1600, Xli 1300 ,94, Escord ,98. Accent ,95 & ,97. Impreza ,99. Legacy ,96. Almera ,98. Carina ,97. Vento ,97. Lanos ,99. Elantra Wagon ,97. Civic ,99. Golf ,95. Kaupi bíla til niðurrifs. S. 896 8568.

**Japanskar Vélar Varahlutasala**

Erum að rífa MMC Pajero/Montero ,00-'05. L200/Izuzu pick up ,00-'07. Susuki Vitara/Liana/Swift ,00-08. Hyundai Santa Fe/Tucson/Starex ,00-06. Nissan pickup/Almera/X-Trail ,02-08. VW/skoda ,00-05. Mazda/Ford ,00-05. Kia, flestar gerðir. Chevrolet ,05-06. Citroen C2/C3 ,02-06. og fl. Kaupum bíla. Opíð 08-18. S. 565 3400 & 893 2284. [www.carparts.is](http://www.carparts.is)



ÚTTEKT

Arion banka og hjá Landsbankanum. Þótt líklegt sé að grunnrekstur bankanna batni að lokinni endurskipulagningu lánasafna bankanna verði engu að síður að grípa til ráðstafana til að tryggja viðunandi rekstur þeirra.

**BEDIÐ EFTIR EVRUNNI**

„Að mínu mati er kostnaðurinn við rekstur bankakerfisins enn of mikill,“ segir Gylfi Magnússon, efnahags- og viðskiptaráðherra. Hann segir ákvörðunina í höndum eigenda bankanna, Bankasýslu ríkisins og kröfuhafa að draga úr kostnaði og bæta arðsemi þeirra. Grípa má til ýmissa ráða að hans mati; draga úr yfirbyggingu banka og sparisjóða, fækka útibúum og út- vista ákveðnum þáttum, svo sem tengdum



**HÖSKULDUR H. ÓLAFSSON**



**GYLFI MAGNÚSSON**

upplýsingatækni.

Um nokkurt skeið hefur verið rætt opinberlega um hugsanlega hagræðingu fölgna í sameiningu tveggja af stóru bönkunum þremur. Gylfi segir það ekki koma til greina við núverandi aðstæður.

„Sameinaður banki yrði mjög stór og hefði yfirburði á samkeppnisaðila. Reynslan sýnir að það er mjög hættulegt fyrirkomulag. Sæmilega stórar stofnanir í virkri samkeppni ættu að vera

af hinu góða og bankakerfið mun stöðugra en ef það hefði einn risastóran banka, einn frekar lítinn og nokkra örsmáa,“ segir Gylfi og tiltekur að millibankamarkaðir með gjaldeyri og verðbréf virki illa með fáa þátttakendur. „Ef einn er langstærstur er erfitt að sjá fyrir sér virka verðmyndun á mörgum mörkuðum. Við höfum hana ekki núna en fáum hana vonandi aftur á næstu árum.“

Viðskiptaráðherra hugnast mun betur að sameina banka og fjármálafyrirtæki gangi upptaka evru sem gjaldmiðils hér á landi eftir. „Þá væri íslenska bankakerfið komið með öflugri bakhjarl, evrópska seðlabankann, og fleiri valkosti fyrir viðskiptavinum, sem gætu snúið sér til erlendra viðskiptabanka,“ segir Gylfi og tiltekur að á sama tíma muni gjaldeyrismarkaðurinn opnast upp á gátt þegar krónan setji fjármálakerfinu ekki þröngar skorður.

**TILTEKTIN HAFIN**

„Það er búið að vinna í hagræðingarverkefnum og útibúum fækkað verulega. Þeim verður fækkað frekar með sameiningu útibúa á höfuðborgarsvæðinu í vetur,“ segir Höskuldur H. Ólafsson, bankastjóri Arion banka.

Höskuldur bendir á að mikil vinna hafi farið í flókin ástandsbundin verkefni, sem tengjast tímafrekri þjónustu við einstaklinga og fyrirtæki. „Þetta er vinnuafslátt og tefur fyrir frekari hagræðingu,“ segir hann og bendir á að þegar sé búið að fækka starfsfólki um fimmtán prósent hjá bankanum.

Fréttablaðið leitaði eftir viðtali við bankastjóra hinna stóru viðskiptabankanna. Birna Ein-

arsdóttir, bankastjóri Íslandsbanka, sá sér ekki fært að tjá sig um málið þegar eftir því var leitað í gær.

**HÖFUÐSTÖÐVAR SKORNAR NIÐUR**

Viðmælendur Fréttablaðsins innan og utan bankageirans segja hagræðingu innan bankageirans bráðnaðsynlega. Fleira þurfi þó að koma til en sameining útibúa. Mikilvægt sé að draga úr launakostnaði hvort heldur með launalækkun eða með uppsögnum á starfsfólki.

Þeir sem rætt var við benda á að doði sé yfir almennri útlánastarfsemi þar eð fá veð séu til að lána út á. Þetta hefur valdið því að nokkrir millistjórnendur innan bankanna hafa átt frumkvæðið að því að segja starfi sínu lausu og ákveðið að leita fyrir sér á öðrum vettvangi fremur en að vera eins konar áskrifendur að launum sínum.

Eins og Höskuldur hjá Arion banka bendir á hafa skuldbreytingar og aðrar sambærilegar aðgerðir tekið við af útlánastarfsemi. Þetta eru svipaðar aðstæður og skapast hafa á meginlandi Evrópu, ekki síst í Bretlandi. Þar er hins vegar nokkuð um liðið síðan niðurskurðarhnífurinn var settur á loft og ónaðsynleg fita skorin af kerfinu. Heimildir Fréttablaðsins herma að þegar stöðugleiki komist á rekstur bankanna og uppstokkun á skuldamálu einstaklinga og fyrirtækja verði komin fyrir horn verði niðurskurðarhnífnum brugðið á loft innan fjármálageirans.

Öðru fremur er talið að niðurskurðurinn verði í höfuðstöðvum viðskiptabankanna stóru á höfuðborgarsvæðinu. Eigi að nást fram raunveruleg hagræðing verði að fækka starfsfólki.

**Töpum á smæðinni**

Hagræðingar hefur verið þörf á bankakerfinu í áratug. Í uppganginum var málinu slegið á frest.

Arðsemi bankanna bendir til að hagræðingar sé þörf. Þetta segir Gísli Hauksson, framkvæmdastjóri GAM Management. Hann bætir við að bæði Bankasýslan og AGS telji að rekstrarafkoma bankanna sé ekki viðunandi. Hagnaður bankanna í fyrra skýrist öðru fremur af vaxtamunaviðskiptum við Seðlabankann og verðbólguþekjum en ekki af hefðbundinni bankastarfsemi. Hagræðingarkrafan hljóti því að vera mikil um þessar mundir.

Gísli bendir á að efnahagsreikningur bankanna hafi skroppið saman eftir hrúnið. Það sama eigi ekki við um rekstur og mannahald. Því sé eðlilegasta leiðin að draga saman í rekstri þeirra, skera niður útibúanetið og umfang jafnt á höfuðborgarsvæðinu sem landsbyggðinni.

Gísli segir rætt hafa verið um hagræðingu innan bankanna í hátt í áratug. „Það var umtalað í bönkunum fyrir hrún að hagræðingaraðgerðir væru framundan, sérstaklega í tengslum við útibúanetið. En á meðan rekstur þeirra var mjög góður var ekkert gert,“ segir hann en bætir við að þótt bankakerfið yrði skorið niður valdi smæð samfélagsins því að starfsmannafjöldi í fjármálageiranum muni ævinlega verða hlutfallslega meiri hér á hverja þúsund íbúa en í öðrum

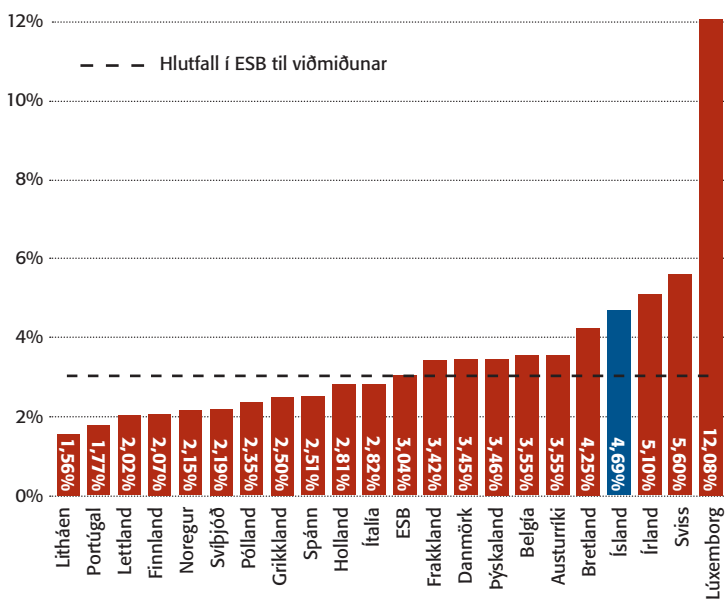


**GÍSLI** Smæð hagkerfisins veldur því að bankakerfið verður ævinlega hlutfallslega stórt, segir framkvæmdastjóri GAM Management. MARKAÐURINN/ARNPÓR

löndum. „Við högnumst lítið á stærðarhagkvæmni eins og í öðrum löndum,“ segir hann.

- jab

**STARFSFÓLK Í FJÁRMÁLAGEIRANUM SEM HLUTFALL AF VINNUAFLI**



**4.200 manns vinna hjá bönkunum**

Starfsmenn fyrirtækja í fjármálaþjónustu hér voru 5.600 í lok árs 2007. Þeir eru nú 4.200. Þetta jafngildir 25 prósentu fækkun starfa, samkvæmt upplýsingum úr skýrslu Bankasýslu ríkisins. Meirihluti þeirra, rúmlega 3.000 vinna hjá Arion banka, Íslandsbanka og Landsbankanum. Aðrir vinna hjá sparisjóðunum og öðrum smærri bönkunum og fjármálafyrirtækjum.

Í skýrslu Bankasýslunnar kemur fram að starfsfólk í fjármálaþjónustu sem hlutfall af heildarvinnuafli hér á landi hafi aukist verulega á síðustu tuttugu árum. Hlutfallið var 3,5 prósent í byrjun tíunda ára-

tugar. Í kjölfar aukinna verðbréfavíðskipta og fjárfestingarbankastarfsemi eftir aldamótin hafi hlutfallið hækkað hratt, fór hæst í rúm 5,0 prósent árið 2008.

Í skýrslunni kemur fram að þrátt fyrir bankahrúnið sé hlutfall starfsmanna í fjármálaþjónustu sem hlutfall af heildarvinnuafli 4,7 prósent, sem er svipað og það var fyrir þremur árum þegar stefnt var að því að gera Ísland að alþjóðlegri fjármálamiðstöð.

Til samanburðar starfa að meðaltali 3,0 prósent vinnuafli við fjármálaþjónustu innan Evrópusambandsins.

**Eignastýring í fremstu röð**

Alhliða þjónusta við sparifjareigendur og fagfjárfesta

Eignastýring Íslandsbanka er leiðandi á íslenskum markaði með hundruð milljarða króna í eignastýringu og vörslu fyrir tug þúsunda einstaklinga og fagfjárfesta.

**Hafðu samband í síma 440 4920 til að fá nánari upplýsingar eða til að mæla þér mót við ráðgjafa.**

Íslandsbanki kt. 491008-0160 er viðskiptabanki sem starfar undir eftirliti Fjármálaeftirlitsins.





## ÚR FORTÍÐINNI



MARKAÐURINN/LÍÖSMYNDASAFN REYKJAVÍKUR

## Þakkar stuðninginn

Nítján ár eru síðan utanríkisráðherrar Eistlands, Lettlands og Litháens komu hingað til lands til að semja um gagnkvæm viðskipti við stjórnvöld. Hér má sjá Lennart Meri, utanríkisráðherra Eistlands, stíga inn í bíl við Flugstöð

Leifs Eiríkssonar við komuna til landsins. Utanríkisráðherrarnir þrír voru þakklátir íslenskum stjórnvöldum fyrir að styðja við sjálfstæðisbaráttu landanna, sem áður heyrðu undir ægivald Sovétríkjanna.

## YFIR HEIÐINA MEÐ ÓLA KRISTJÁNI



LEXUS GS430 LUXURY í hnotskurn mætti segja að bíllinn hér fyrir ofan sé stórglæsilegur lúxuskaggi hlaðinn aukabúnaði. Og þótt hann sé stór og rúmgóður að innan er hann lipur og léttur í akstri.

MARKAÐURINN/GVA

## Virðulegur en á sér villta hlið



Óli Kristján Ármannsson blaðamaður tekur til kostanna notaða bíla og metur hvort þeir fái staðið undir því að kallast forstjórabílar.

Leiti maður að notuðum forstjórabíl er vandfundinn vænlegri kandídat en Lexus GS430 Luxury. Bíllinn er af 2005 árgerð, en í raun eins og nýr, enda ekki ekinn nema tæpa 36 þúsund kílómetra.

Ekki verður annað sagt en að Lexus hafi tekist vel upp í að sam-eina hér í einum bíl kosti sportbílsins og lúxuskerrunnar. Bíllinn er lipur og léttur, enda kannski ekki mikið mál fyrir hestöflin 282 að vipa bílnum um göturnar. Í valborði við hliðina á bílstjórasetinu eru hnappar þar sem valið er um hefðbundna- eða sportfjöðrun, og um hvernig inngjöfin tekur við sér (kraftinngjöf, venjuleg, eða mýkri), auk þess sem þar er hægt að hita og kæla framsætin.

Með stillt á venjulega inngjöf og fjöðrun líður bíllinn um lungamjúkur og ökumaðurinn getur látið eftir sér að njóta í hægindum allra annarra þæginda sem bíllinn hefur upp á að bjóða: sóllúgu, kraftmikils sex diska hljómkervis með afbragðsgóðum tóngæðum, já, eða upplýsingaskjás bílsins þar sem upp er gefin staðsetning hans í GPS-hnitum og ef til staðar er

kortadiskur, þá má sjá þar nánari útfærslu, gefa raddskipanir og fá upplýsingar lesnar úr leiðakerfi.

Þá er vert að minnst á að upplýsingaskjári bílsins bregður líka upp mynd af því sem fyrir aftan bíllinn er þegar sett er í bakkgír og því hæfur leikur að bakka vandkvæðalaust.

Bíllinn er endalaus uppspretta smáþæginda sem of langt mál yrði að tina til. Þó má nefna að lykilinn þarf aldrei að taka upp úr vasanum, skynjari í hurðum nemur höndina og aflæsir þegar maður vill opna, og bíllinn er ræstur með hnappi í mælaborði. Sólhlíf í afturglugga rennur sjálfkrafa frá þegar maður bakkar, skriðstillirinn (cruise control) er haganlega staðsettur í stýrinu þar sem einnig er hægt að stýra hljómf lutningstækjum og hringja úr innbyggðu handfrjálsum GSM-kerfi bílsins eftir að búíð er að virkja blutooth-tengingu milli bílsins og farsíma ökumanns.

Allt er þetta mjög skemmtilegt og bíllinn fallegur, kolsvartur og rennilegur, með svarta leðurinnréttingu. Hjá undirrituðum falla hægindin hins vegar í skuggann af því hversu skemmtilegur bíllinn er í akstri, sér í lagi þegar smellt er á sportfjöðrun og kraftinngjöf. Þá líður manni eins og í lúxuskappakstursbíl og helsta vandamálið að halda sig innan lögbundinna marka og fara ekki of nálægt öðru hundradinu þurfi

## HELSTU STAÐREYNDIR

## Lexus GS430 Luxury, árgerð 2005

Ásett verð:	5.390.000 krónur
Ekinn:	35.700 km
Lengd:	482,5 cm
Breidd:	182,0 cm
Litur:	Svartur
Sætafjöldi:	5
Þyngd:	1.715 kg
Burðargeta:	445 kg
Slagrými:	4.293 cm <sup>3</sup>
Afl:	282 hö
Eldsneyti:	Bensín

maður að taka fram úr. (Jafnvel á leiðinni upp Kambana.)

Fátt er hægt að finna að þessu afbragðstæki. Meira að segja bensíneyðslan er hóflegri en maður hefði búist við. Í blönduðum reynsluakstri, þar sem ekki var alltaf verið að spara inngjöfina, fór eyðslan rétt upp fyrir ellefu lítra á hundradíð. Í forstjóraregri akstri væri maður líklega í kringum níu lítrana í blandaða akstrinum. Eina álitamálið er kannski verðmiðinn, en á bíllinn eru settar tæpar 5,4 milljónir króna. En ef maður er á annað borð á höttunum eftir forstjórabíl (og ekki þannig gerður að bíllinn verði að vera jeppi) þá ætti það nú kannski ekki að vera fyrirstaða. Lexus GS430 Luxury fellur klárlega í flokk forstjórabíla.

25%

A4 Bréfsefni

afsláttur í ágúst

500stk. ~~30.710kr~~

með 25% afslætti 23.033kr

Verð er gefið upp án vsk. og aksturs. Verð getur breyst án fyrirvara. Rétt verð má sjá á [www.odd.is](http://www.odd.is). Allir uppgæfir vinnslutímam miðast við samþykki lokaþrófarkar og afhendingu vöru inn á afgreiðslulager Odda. Vinnslutímam geta tekið breytingum. Birt með fyrirvara um prentvillur. Afsláttur gildir ekki með öðrum tilboðum.

Oddi - umhverfsvottuð prentsmiðja. Höfðabakka 7, 110 Reykjavík, sími 515 5000, [www.odd.is](http://www.odd.is)

## FRÉTTABLAÐIÐ Á NETINU

Þú getur alltaf lesið Fréttablaðið fritt á Vísu eða fengið sendan daglegan tölvupóst með blaði dagsins. Nánari upplýsingar á: [visir.is/dreifing](http://visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...

## BETRA VERÐ

Nýherji kynnir verðlækkun á Canon-prenturum fyrir skrifstofuna. Nú er rétti tíminn til að endurnýja tækjakostinn. Afkastamiklir prentarar á frábæru verði.



**Canon**



## MF8030CN

Fjölnota litaserprentari og skanni fyrir minni skrifstofur.

- Skannar beint á minnislykil eða yfir í tölvu
- Innbyggð nettenging

Aðeins **69.900 kr.**  
Áður 89.900 kr.



## LBP6650DN

Fullkominn laserprentari.

- 33 bls. á mínútu með PCL5e/6 stuðningi
- Innbyggð nettenging
- Tvíhliða prentun
- 250 bls. pappírskúffa

Aðeins **64.900 kr.**  
Áður 84.900 kr.



## LBP7750CDN

Afkastamikill litaserprentari.

- 30 bls. á mín. í lit og 30 bls. í svarthvítu
- PCL5c/6 & UFR II stuðningur
- Innbyggð nettenging
- Tvíhliða prentun

Aðeins **119.900 kr.**  
Áður 154.900 kr.

**NÝHERJI**

BETRI LAUSNIR

Nýherji hf. Borgartún 37 Kaupangur, Akureyri Sími 569 7700 [www.netverslun.is](http://www.netverslun.is)



# HAMSKIPTI VESTURPORTS

EFTIR FRANZ KAFKA

LEIKSTJÓRN: GÍSLI ÖRN GARÐARSSON OG DAVID FARR

LEIKMYND: BÖRKUR JÓNSSON

LJÓS: BJÖRN HELGASON

LEIKARAR: ELVA ÓSK ÓLAFSDÓTTIR, GÍSLI ÖRN GARÐARSSON,  
INGVAR E. SIGURÐSSON, NÍNA DÖGG FILIPPUSDÓTTIR,  
ÓLAFUR EGILL EGILSSON

TÓNLIST: NICK CAVE OG WARREN ELLIS

Sýning ársins og leikmynd ársins, Gríman 2008

★★★★★ *Time Out Hong Kong, The Guardian UK*

"Best International Production of the year" *Sidney Times*

"It's also, thanks to this team, very possibly, the finest, highest expression of theatre to which I've yet borne witness" *Australian Stage*

"An 85 minute masterpiece" *The Daily Mail*

## ÖRFÁAR SÝNINGAR Í ÞJÓÐLEIKHÚSINU FYRSTA SÝNING 27. ÁGÚST!

Hamskiptin í uppsetningu Vesturports hefur farið sigurför um heiminn, nú síðast í Kólumbíu og verður sýnd í Þjóðleikhúsinu í takmarkaðan tíma áður en hún verður tekin til sýninga í BAM leikhúsinu í New York.

**MIÐASALA HEFST 16. ÁGÚST**

Viðskiptavinir Nova fá 1000 kr. afslátt á fyrstu 5 sýningarnar **NOVA**

leikhusid.is, midi.is, sími miðasölu 551 1200

VesturPort





## BANKAHÓLFID

### Dagar þagnar

Mörgum kom á óvart þegar Már Guðmundsson seðlabankastjóri kom í Kastljósið og tjáði sig, að því er virtist af nokkurri hreinskilni, um áhrif Icesave-málsins á gjaldeyrishöftin, verðbólguvæntingar og hugsanlega stýrivaxtalækkun. Vaxtaákvörðunardagur er boðaður hjá Seðlabankanum 18. ágúst og tíðkaðist um nokkurt skeið að stjórnendur Seðlabankans tjáðu sig ekki um nokkurn skapaðan hlut í tvær til þrjár vikur fyrir vaxtaákvörðun og útgáfu Peningamála. Þegar Peningastefnunefnd tók við fyrir um ári samþykkti hún hins vegar nýjar reglur, sem kváðu á um öllu skemmra þagnarbindindi, eða eina viku. Það tók gildi í gær og mun þögnin ríkja í Seðlabankanum fram á miðvikudag í næstu viku.



### Allt frátekið

Maður nokkur stofnaði banka-reikning í Sviss og hugðist færa hluta af sparifé sínu þangað í öruggt skjól. Eins og alkunna er hvílir leyndar-hjúpur yfir eignum bankareikninga í þessu landi, sem þekkt er hér fyrir gæðasúkkulaði og rándýr armbandsúr. Einhver auðkenni þarf samt að gefa, sem samstanda af nafni og og númeri. Maðurinn rak upp stór augu þegar í ljós kom að algeng íslensk nöfn eru þegar frátek-in hjá svissneskum bönkum. Sagan segir að þeir Íslendingar sem til þekktu í bankageiranum og töldu sig hafa hagnast nóg eftir uppganginn og þeir sem þekkja tímana tvenna í efnahagsmálum hafi fyrir bankahrúnið haustið 2008 talið sig sjá hvert stefndi og fært sparifé sitt í öruggt skjól.



### Saddam og hinir

Ísland er langt í frá eyland í flutningi á fjármunum í öruggt skjól. Mark Pieth, yfirmaður nefndar á vegum Efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD) gegn spillingu, sagði möguleika á að Jörg Haider, hinn látni leiðtogi austurríska Frelsisflokksins, Saddam Hussein, fyrrum einvaldur í Írak, eða Moammar Gaddafi, leiðtogi Líbíu, kunni að liggja á leynireikningum í Sviss. Það sama á því við um sparifé Saddams og fyrirhyggjusamra Íslendinga, spari-bækurnar eru lokaðar óviðkomandi.



2.200

milljarðar króna hafa tapast hjá dönskum bönkum frá kreppubyrjun árið 2008, eða 105 milljarðar danska króna. Sérfræðingar telja það versta afstaðið.

5

milljóna sterlingspunda skuldir (940 milljóna króna) Söru Ferguson, greifynju af York, valda bresku konungsfjölskyldunni áhyggjum. Hún óttast að Sara verði gjaldþrota.

9

prósenta samdráttur varð í júlí á tekjum norræna flugfélagsins SAS af hverjum farþega, samkvæmt nýjum tölum félagsins. Norski viðskiptavefurinn e24 segir samdráttinn meiri en flugfélagið hafi gert ráð fyrir.



# 100% ENDURGREIÐSLA

## Á VIRÐISAUKASKATTI AF KEYPTRI VINNU

### NÚ ER BESTI TÍMINN TIL AÐ BYGGJA, BREYTA OG BÆTA

Þeir sem grípa tækifærið og ráðast í framkvæmdir núna, fá 100% endurgreiðslu á virðisaukaskatti af keyptri vinnu á byggingarstað. Að auki fæst frádráttur frá tekjuskattstofni sem getur numið allt að 300.000 krónum.\*

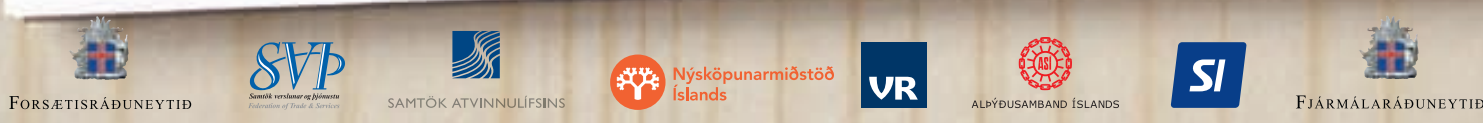
### NÝTUM TÆKIFÆRIÐ OG RÁÐUMST Í FRAMKVÆMDIR!

\* Við álagningu opinberra gjalda árin 2011 og 2012 getur fólk fengið frádrátt frá tekjuskattstofni sem nemur 50% af þeirri fjárhæð sem greidd var vegna vinnu á byggingarstað (án vsk.) á árunum 2010 og 2011. Hámark frádráttarins er 200.000 kr. hjá einstaklingi og 300.000 kr. hjá hjónum og samekötudum.

#### DÆMI:

Hjón láta vinna trésmíðavinnu hjá sér árið 2010.  
Heildarfjárhæð m. vsk.: 937.050 kr.  
Þar af er vinna án vsk.: 493.121 kr.  
Endurgreiðsla vsk. samtals: 125.746 kr.

Til viðbótar lækkar tekjuskattstofn þess sem hefur hærrí stofninn um 246.560 kr. við álagningu árið 2011.



#### 40" LED SJÓNVARP

FULL HD - 1920x1080 WXGA upplausn (16:9) - 4 ms svartími - DVB-T móttakari

LISTAVERÐ: 40": 339.900,- kr.

**SPARIDAGAVERÐ**

229.900,-

LC40LE700 LISTAVERÐ: 40": 389.900,- kr.

**SPARIDAGAVERÐ:**

259.900,-



#### AEG þvottavél

1200 snúninga - Tekur 6 kg - Öll hugsanleg þvottakerfi

ÍSLENSKT STJÓRNBOÐ

LISTAVERÐ: 129.900,-

**SPARIDAGAVERÐ: 99.900,-**



#### AEG þurrkari

Barkalaut með rakaskynjara - Taumagn: 6 kg

LISTAVERÐ: 119.900,-

**SPARIDAGAVERÐ: 89.900,-**

#### CASIO EX-FC100

Stafræn myndavél



LISTAVERÐ: 57.900,-

**SPARIDAGAVERÐ:**

39.900,-

**20% afsláttur**

af AEG þvottatækjum, kælliskápum, ofnum, helluborðum, gufugleypum og ryksugum

GÆÐI OG GOTT VERÐ FARA ALLTAF SAMAN HJÁ

# ORMSSON

Sparidagar Ormsson í 10 ár

Umboðsmenn um land allt! LÁGMÚLA 8 · SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2800 · WWW.ORMSSON.IS



**Viðgerðir**



**Reiðhjóla, Sláttuvéla Smávélaviðgerðir.**  
**Hröð og ódýr þjónusta.**  
 Gerum við allar gerðir af Reiðhjólum og sláttuvélum. Sláttuvélamarkaðurinn ehf S:517-2010 Smiðjuvegi 11

**Alhliða**  
 garðþjónusta  
**Garðþjónusta Íslands ehf**  
 Tökum að okkur alhliða garðvinnu & hreinsun. Klippum og fellum tré, jarðvegsskiptum, helluleggjum, þökuleggjum, beðahreinsum og fleira.  
**Vönduð vinnubrögð**  
 - Hjörleifur í s. 844 6547  
 - Róbert í s. 866 9767

**Trjáklippingar**  
 Trjáfellingar og öll almenn garðavinna. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur s. 848 1723.

**Er öspín til ama ?**  
 Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317.

Garðamsjón: Vanti þig slátt, úðun eða aðra þjónustu í garðinum er ég tilbúinn uppl: 698 1215 Halldór Garðyrkjumaður.

**GARÐAÞJÓNUSTA**  
 Trjáklippingar og fellingar, pallasmíði, alm garðvinna. Ágúst garðyrkjumeistari s.848 9600

**HELLULAGNIR - LÓÐAGERÐ**  
 Láttu fagmann vinna verk, yfir 20 ára reynsla, þekking, ráðgjöf og vönduð vinna. Uppl. 771 3030, Trausti.

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Gleymdist framtíð? Fékkstu áætlan? Framtalsgerð - skjót og góð þjónusta. s. 517-3977. framtal@visir.is

**Málara**



**Málun 25% afsláttur fyrir húsfélög, eldri borgara og öryrkja**  
 Innan sem utan. Fagleg vinnubrögð. Margra ára reynsla. Fáðu tilboð strax í dag. Haukur, S. 777 3374.

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikaela. S. 894 4560 www.flytja.is

**Húsviðhald**

**VIÐHÁLD**  
 fasteignaviðgerðir  
 Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.  
 Við önnumst m.a.:  
 • múrviðgerðir • þakviðgerðir  
 • málingarvinnu • trésmiðavinnu • pipulagnir • raflagnir  
 • flisalagnir.  
 Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.  
 • Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð. • kristjan@vidhald.is

**Gefðu vatn**  
 Hjálparstarf kirkjunnar  
 www.hjelpur.is

**Nýsmíði viðhald**  
**Gluggasmíði**  
 www.smidaland.is  
 Nýsmíði - viðhald - gluggar - sólpallar - öll smíði. S. 772 0040.



**Tökum að okkur parket-slipun**  
 um allt land. 15 ára reynsla í parketlögnum, parketslipun, sólpallasmíði og sólpallaslipun. Alltaf besta verðið. Sjáðu myndir á www.parketsliparinn.is Uppl í s. 772 8100

**Pípulagnir**  
 Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 699 6069 og 663 5315.

**N & V Verktakar ehf**  
 Flísar - parket - mála - múrarar - smíðir setjum upp eldhúsinnréttingar og margt fleira sem viðkemur húsviðhaldi að utan sem innan. Frábært verð! Uppl. í s. 661 3149.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, nýsmíði á gluggum og ísetningu. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

892 1565 - Húseignarþjónustan - Lekapéttingar - þakviðg. - múrviðg. - húsakl. - öll málingarvinna - háþrýstip. - þakþéttiefni (500% teygjanl.)

**Stíflupjónusta**

**Stíflulosun Röramyndun**  
 Losa stíflur ur salernum, vöskum, baðkerum og niðurföllum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.  
**Skolphreinsun Ásgeirs sf.**  
 S.892 7260 & 567 0530

**Tölvur**

**tölvuhjálp!**  
 Yfirhaling á tölvu aðeins 2.000 kr. án vsk Ókeypis vírusvörn  
 Nánar á www.tolvuhjalp.is  
 Sími 588-9590  
 Vesturvör 32a, Kópavogi

**ÓDÝRAR TÖLVUVIÐGERÐIR**  
**start**  
 TÖLVUVERSLUN  
 Sími 544-2350 - Bæjarlind 1, Kópavogi  
 www.start.is

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvin.

**Nudd**

Gott nudd - good massage. S. 857 0850 & 844 0329.

Whole body massage. Frábært nudd, fullkomin þjónusta. Uppl. í s: 857 5015.

**Eðalnudd**  
 Unaður, slökun og vellíðan. Veldu það besta. S. 659 6019

NUDD NUDD NUDD. Exclusive whole body massage. S. 692 2126.

LUXURY.TANTRIC WHOLE BODY MASSAGE IN DOWN TOWN ANYTIME!!! 869 8602.

**Spádómar**

**Kærleiks-ljósið**  
 Spámiðill, Tarot lestur og kristalkúla  
 VISA 566 7311 EURO

**www.oralgalinan.is**  
**Örlaga línan**  
 Miðlar, spámiðlar, draumráðningar. Ópið öll kvöld í síma 595 2001 & 908 1800

Spásíminn 908 5666. Stjörnuþá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningur. Andleg hjál. Trúnaður.

Láttu spá fyrir þér beint á netinu. www.spamidill.is

**Önnur þjónusta**

**Sjóstöng, Sjóstöng.**  
 Bjóðum uppá sjóstangveiði frá Reykjavíkurbíói. Sérferðir ehf S:892-0099.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**

**Salernishús**  
 Eigum á lager fullbúin salernishús á góðu verði. Ýmsar stærðir. Einnig gámahús og flestar gerðir vörugáma.  
**Stólpi-Gámar ehf,**  
 Klettagördum 5 Reykjavík  
 S. 568 0100 & 841 2040

**Festingaefni**  
**SINDRI**  
 Bæjarhrauni 12 Hafnarfirði  
**sími 575 0040**

**VERSLUNARTÆKNI**  
**Vindskilti**  
 Plakatstærð 50x70cm  
**38.900,-**  
 +VSK  
**www.verslun.is**  
 Þöntunarsími: 5351300

Keramik hvítt rjúpu par eftir Guðmund frá miðdal merkt: gm 1935 til sölu v.45þ. uppl: 897 4575

Til sölu ensk pund. pundkronur@gmail.com

WWW.TREYJUR.COM Nýjar treyjur Liverpool, Man Utd, Barcelona, Real Frábært verð

**Óskast keypt**

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**  
 Kaupum gull til að smíða úr. Spörm gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
**Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.**

**Kaupi gull !**

**Ég, Magnús Steinþórsson gullsmiðameistari, kaupi gull, gull peninga og gull skartgrip.**  
 Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leitið til fagmanns og fáið góð ráð.  
**Upplýsingar á demantar.is í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin**

Kaupi gamla mynt og seðla, Gull silfur og brons þingur. Met heil sófn. S 8251016

Hljómborð óskast keypt gegn góðu verði. Sími 618 4894.

**Heimilistæki**

**Þvottavélar, varahlutir.**  
 Hef úrval af þvottavélum til sölu. Tökum bílaðar vélar upp. Einnig ódýrir varahlutir í þvottavélar. Síðumúla 37 Kjallara 847 5545.

**Vélar og verkfæri**

**Tilboð óskast í eftirfarandi tæki og vélar:**  
 Kantlimingavél Biesse  
 Spónlagningarpessa 1300x3000  
 Toyota rafmagnslyftari sk. 2011  
 Einnig til sölu lakkjælar m/Wagner lakkbyssum, Grass borvél, 2ja þoka spónsög, Kuper saumavél, spónsög, Steton límvál, 32mm honeycomb, lakkrekkar, vinnborð og fl.  
**Nánari upplýsingar í síma 897 1700.**

**Til bygginga**



**Harðviður til húsbýgginga.**  
**Sjá nánar á www.vidur.is**  
 Vatnasklæðning, panill, pallaefni, parket, úthurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolla. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í símunum 660 0230 og 561 1122.

**Verslun**

**Stærri limur betri limur**  
 Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega stækkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is  
**bathmate.is**

**HEILSA**

**Heilsuvörur**

HERBALIFE. Reynsla í heilsuráðgjöf og þyngdarstjórnun. Einstaklingar og hópar. www.rkb.heilsuskysrsla.is. Rannveig iðjubjálfi/einkabj. s. 862 5920.

Árangur með Herbalife í 30 ár. Kaupauki með öllum pöntunum í ágúst. Edda Borg S. 896 4662 www.lifstill.is

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

**Nudd**



**TANTRA MASSAGE**  
 An exclusive gift for men, women and couples. Tel. 698 8301 www.tantra-temple.com

**NUDD - Tilboð - NUDD**

**Nudd kr. 3500,-**

Skrúbb, heitur pottur, nudd f. 2 kr. 9900,-. Detox - f. 2 kr. 9900,-. Margar teg. nudds, alhliða snyrting, slökun, veitingar, heilsu, vitamin, næringarráðgjöf. Ekki sex nudd. No sex massage. Uppl. - pantanir s. 823 8280. JB Heilsulind Skúlagötu 40. Ópið 12-18 mán-lau.

Nudd nudd nudd heilnudd. Tilboð í dag. Uppl. í s. 616 6469.

**SPA - DREAM OASIS**  
**Fáðu kort og nudd frítt.**

NUDD: Heilln., Slökunarn., Skróbb, Pottur, Sólbekkir og fleira. Símar 567-6666 og 862-0941. http://dreamoasis.magix.net

Whole body massage 841-8529

**Þjónusta**



**Frelsi frá streitu og kvíða s:694 5494**

Viðar Aðalsteinsson dáleislufræðingur og sérfræðingur í EFT www.theta.is

**Sælugarðar**  
 → Garðsláttur  
 → Garðaúðanir  
 → Beðahreinsun  
 → Trjáklippingar  
 → Trjáfellingar  
 → Þökulagnir  
 → Hellulagnir  
 → Sólpallasmíði  
 Mætum og gerum tilboð þér að kostnaðarlausu!  
**Kári sími: 824-1238**

Tökum að okkur allt sem viðkemur garðinum, auk allrar almennrar smíðavinnu - lögg. húsmiðameistari. Vanir menn, snör handtök. Sælugarðar s. 824 1238.



## Atvinna

## Löður auglýsir eftir starfsmönnum

Í þvotta- og bóntöð fyrirtækisins á Fiskislóð og Bæjarlind. Hluti af starfinu er samskipti við viðskiptavinum og er því nauðsynlegt að viðkomandi tali góða íslensku, sé jákvæður, þjónustulundaður, og sjálfstæður í vinnubrögðum

Leitað er eftir starfsmanni sem er eldri en 20 ára og er tilbúinn að vinna talsverða yfirvinnu.

Um fullt starf er að ræða en vinnutími er samkomulagsatriði, en opnunartími stöðvanna er frá 8:00 til 19:00 virka daga og 10:00-18:00 um helgar.

Áhugasamir sendi inn umsókn á [www.Lodur.is](http://www.Lodur.is)



## Enskukennari

Við Menntaskólann í Kópavogi er laust til umsóknar fullt starf enskukennara næsta skólaár vegna fæðingarorlofs.

Launakjör fara eftir kjarasamningi framhaldsskólakennara og stofnanasamningi MK. Gerð er krafa um háskólapróf í ensku og kennsluréttindi á framhaldsskólastigi.

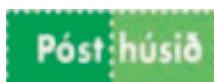
Umsóknarfrestur er til 18. ágúst en kennsla hefst 24. ágúst. Ekki þarf að sækja um á sérstöku umsóknareyðublaði en umsókn þarf að fylgja afrit af prófskírteini auk yfirlits um fyrri störf. Umsóknir skal senda til skólameistara.

Upplýsingar um skólann eru á heimasíðu [www.mk.is](http://www.mk.is). Frekari upplýsingar veita skólameistari, Margrét Friðriksdóttir og aðstoðarskólameistari Helgi Kristjánsson í síma 594 4000.

Skólameistari

## ERTU AÐ FARA Í SUMARFRÍ?

Þú getur afpantað Fréttablaðið á meðan þú ert að heiman. Hafðu samband í grænt númer 800-1177 eða sendu póst á [netfangi@posthusid.is](mailto:netfangi@posthusid.is)



Póst:húsið ehf. annast dreifingu Fréttablaðsins, nánari upplýsingar á [www.visir.is/dreifing](http://www.visir.is/dreifing)



Allt sem þú þarft...

## SKÓLAR &amp; NÁMSKEIÐ

## Ökukennsla

[www.aksturinn.is](http://www.aksturinn.is)  
S. 694 9515

Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

## HEIMILIÐ

## Dýrahald



Yndislegur dvergshnauzer rakki til sölu, HRFÍ ættbók. uppl. Friður 846-8171



Golden retriever hvolpar til sölu, tilbúin til afh. eru heilsuf.skoðaðir ættbókaf. hjá Ishundum. Verð 165 þ.hægt að skipta greiðslum S: 8638596 123.is/madda

2 kettlingar fást gefins. Tilbúin 21 ágúst. Kassavanir. Uppl. í síma 844 1123.

7.mánaða gamall poodle rakki til sölu. V. 60þús. Uppl. í s. 691 2693

## Íslenski fjárhundurinn

2 yndislegir 12 vikna hvolpar (tikur) vantar heimili. Ættbók HRFÍ. Uppl. í síma 864 5853.

Grábröndótt læða tapaðist frá Klukkurima, eymamerkt R3H 134. Uppl. í s. 699 8429

## TÓMSTUNDIR &amp; FERÐIR

## Gisting

Spánn stutt og langtímaleiga: Barcelona, Costa Brava, Menorca, Mahon. [www.starplus.is](http://www.starplus.is) og [www.starplus.info](http://www.starplus.info) Uppl. í s. 899 5863.

## Byssur

Óska eftir vel með farinni haglabyssu (pumpu) til kaups. Og einnig byssuskáp. Sigurður s. 892 9662.

## Fyrir veiðimenn

Til sölu 6-700 gr. makrill til beitu á 400 kr. stk. Uppl. í s. 841 7705.

## Til leigu



## Einbýlishús í Garðabæ með innbúi til leigu

Nýstandsett 275fm. Einbýli ásamt vönduðu innbúi til leigu. Skiptist m.a. í stofur, 4 svefnherb., 2 baðherbergi eldhús, tvöfaldan bílskúr o.fl. Fallegur garður með palli.

Uppl. veittar í síma 698 5048 eða 820 1002

## Veiðileyfi

Í vatnasvæði Lisu Snæfellsnesi, lax og silungur. Selt á [agn.is](http://agn.is) og í 893 4515

## HÚSNÆÐI

## Húsnæði í boði



Vantar eignir á skrá í Hafnarfirði, Kópavogi og nágrenni, [www.lmh.issim.is](http://www.lmh.issim.is) 517-0150.

## www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðganganur að internet, baði, eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person., Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. [www.leiguherbergi.is](http://www.leiguherbergi.is)

Room for rent, separate kitchen and bathroom, price 55 þ. Langholtsvegi 137. Uppl. í s. 896 1039.

Til leigu fallett 185fm parhús á skjól-sælum stað á Álftanesi. Laust frá 1. sept. Uppl. í s. 899 1793.

## Leigjendur, takið eftir!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á [www.leigulistinn.is](http://www.leigulistinn.is) eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Falleg stór 2 herb. íbúð á annari hæð í Seljahverfi til leigu. Aðeins vandað reglusamt fólk kemur til greina. Uppl. í s. 557 4040.

Til leigu 200m<sup>2</sup> sérhæð í Smáranum í Kóp. + bílageymsla. 5 svefnherb. Laus 1.0kt v.230þús + hiti/rafm. uppl. [lindaj@simnet.is](mailto:lindaj@simnet.is)

## Atvinnuhúsnæði

Snyrtilegt iðnaðarhúsnæði, 180 fm, til leigu á Smiðjuvegi. Uppl. í 896 0551.

## Geymsluhúsnæði

## geymslur.com

Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggis-myndavélar. S. 555 3464.

## www.geymslaeitt.is

Sér geymslur frá 5 til 17 m<sup>2</sup>. Lág verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S: 564-6500

## www.buslodageymsla.is

Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## Gisting

Halló. Orlofsíbúðir til leigu á Þingeyri við Dýrafjörð. Hótel Sandafell. S. 456 1600.

Gisting í 2-3 manna stúdíóíbúð í gistiheimili við Dugguvog. Verð frá 10.000 per nótt. S. 824 6692.



## GISTING Í KAUPMANNAHÖFN

Fullbúnaður lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum. Góður kostur fyrir fyrirtæki og einstaklinga. Verð frá 1050 dkr nótt-in fyrir 3ja herb. íbúð. Nánari uppl. í s. 891-8612, +45 27111038, [www.stracta.com](http://www.stracta.com) eða [annalilja@stracta.com](mailto:annalilja@stracta.com)

Gisting Skammtímaleiga. Til leigu 2ja herb. íbúð á besta stað í 101 Rvk. Verð per nótt 7.500 kr. Uppl. í s. 898 4188.

## ATVINNA

## Atvinna í boði



Söluturninn Jolli í Hafnarfirði leitar að hressu og duglegu starfsfólki til starfa í fullt starf og hlutastarf. Aðeins reglusamt og samviskusamt fólk kemur til greina. Vinna sem hentar vel með skóla. Umsóknareyðublað á staðnum.



## American Style í Skipholti

erum með 100% starf í vaktavinnu úr desember 2010 í afgreiðslu. Mjög góð íslenskukunnátta og 19 ára aldurstakmark skilyrði til þess að vinna á þessum frábæra vinnustað. Nánari upplýsingar á: <http://umsokn.foodco.is> Hlökkum til að heyra frá þér! Tekið skal fram að starfið hentar bæði konum sem körlum.



Laglegar, ófeimnar konur geta hagnast ágætlega á fegurð sinni og kynþokka með því að spyrða saman möguleikum PurpleRabbit.is og símatorgs Rauða Torgsins. Frekari upplýsingar á [PurpleRabbit.is](http://PurpleRabbit.is).

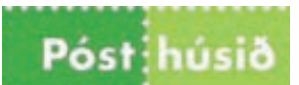


Starfsfólk óskast í fullt starf aðeins vaktavinnu í boði. Áhugasamir sækji um á [snaelandvideo.is](http://snaelandvideo.is)

## Fjarðarbakari Hafnarfirði og Kópavogi

Fjarðarbakari Dalshraun 13, Hafnarfirði óskar eftir starfsmönnum í verslun vinnutími 12-19. Einnig í Fjarðarbakari Borgarholtbraut 19, Kópavogi vinnutími 06:30-13 og 12-19. Starfslýsing: Afgreiðsla og skráning pantana. Viðkomandi þarf að vera jákvæður, stundvís og snyrtilegur.

Umsóknir sendist á [sjofn@fjarðarbakari.is](mailto:sjofn@fjarðarbakari.is)



Póst:húsið ehf óskar eftir starfskrafti í útbúð á næturnar,hlauðavinnu um að ræða. Aðilinn þarf að vera með bílpróf og bíl til umráða. Áhugasamir hafa samband í s. 585 8350 eða sendið tölvupóst á [dreifing@posthusid.is](mailto:dreifing@posthusid.is).

Vanur/traustur starfskraftur óskast á bar hér í borg, einnig er leitað að snyrtilegum dyravörðum. Uppl. S. 863 5090. Kvöld og nætur.

Ertu atvinnulaus og vantar þér vinnu? Eg er með draumastarfið fyrir þig! Uppl. í S. 773 6099 Eða [kristjan.lr@gmail.com](mailto:kristjan.lr@gmail.com)

Ridinguide/trainer/help for the Danish island Rømø. As fast as possible we need help with our 120 Icelandic horses. Riding, training and taking care of them, maintaining the buildings, shoeing etc. Possibility for job for your partner as we also have a hotel and camp site. Possibility for accommodation. English is it a must. Therese Thøgersen 004523458649

## Hellulagnir

Óska eftir mönnum í hellulagnir og aðra jarðvegsvinnu. Þarf að geta hafið störf strax. Uppl. í s. 696 6676.

## Aðstoð á tannlæknast.

Tannlæknastofa í miðbæ reykjavíkur óskar eftir aðstoð á klínik frá klukkan 12-16, áhugas. sendi uppl. á [netfangi@salat@simmet.is](mailto:netfangi@salat@simmet.is)

Óskum eftir fólki til úthringinga á kvöldin. tekjumöguleikar 100-300 þús á mánuði í aukavinnu, 25 ára og eldri. Uppl gefur Gíslí í 553 6688 eða [gisli@tmi.is](mailto:gisli@tmi.is)

Vélstjóri óskast. Leiðandi ferðabj.fyrirtæki óskar eftir að ráða vélstjóra á bát í afleysingar í ágúst og september. Nánari uppl. í síma 894 5351 eða [hordur@nordursigling.is](mailto:hordur@nordursigling.is)

Óskum eftir starfsfólki í ræstingar, viðtöl veitt á skrifstofu Sólarræstingar að Kleppsmýravegi 8 milli kl.13 og 15 virka daga. Firma sprzatajaca Sólarræsting poszukuje osoby zainteresowane prace przy sprzataniu. Zapraszamy do biura na ulicy Kleppsmýravegi 8 pomiędzy godz 13 a 15 od poniedziałku do piatku.

Vantar línusjómenn/skipstjóra á smábát í Noregi.Fyrirspurnir á [kjartano@yahoo.dk](mailto:kjartano@yahoo.dk)

Austurlenskur Veitingastaður óskar eftir manneskju í sal kvöld og helgar fullt eða hlutastarf 896 3536

## TILKYNNINGAR

## Einkamáli

Samkynhnn KK ath: Rúmlega sextugur karlmaður vill kynast karlmanni. Augl. hans er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8478.

53 ára kona vill kynast karlmanni sem jafnvel vill leiga með henni íbúð. Augl. hennar er á Rauða Torginu Stefnumót, s. 905-2000 (símatorg) og 535-9920 (kreditkort), augl.nr. 8886.

Leitar þú ævintýra? Rauða Torgið Stefnumót hefur verið miðstöð íslendinga í ævintýraleit í rúmlega 10 ár. Þú auglýsir og vitjar skilaboða frítt í s. 535-9922. Konur heyra auglýsingar karla frítt í s. 555-4321.

## PurpleRabbit.is

Sýndu þig og sjáðu aðra á djörfum íslenskum samskiptavef.



"...ég sá það á vísi"



# Helgiganga á Dagverðarnesi

Messað verður í Dagverðarnesskirkju sunnudaginn 15. ágúst klukkan 14. Sr. Elína Hrund Kristjánsdóttir þjónar fyrir altari og sr. Gunnþór Þ. Ingason, prestur á sviði þjóðmenningar, predikar. Halldór Þórðarson leikur á harmonikkju, Sigrún Halldórsdóttir á klarinett og Ríkarður Jóhannsson á saxófón.

Fyrir messu, klukkan 12.30, verður gengið í helgigöngu í nágrenni kirkjunnar með keltneskan sólarcross. Prestarnir leiða helgistundir við Altarishorn og Kirkjuhóla en Kristín Finndís Jónsdóttir, sem á rættur á nesinu, lýsir umhverfi og kennileitum. Eftir messu býður hún gestum í kirkjukaffi.

Dagverðarnes gengur út frá Fellsströnd og er þar fagurt um að litast. Meðal örnefna á nesinu eru Írahöfn, verslunarhöfn fornanna og í Bænhúsvogi er hólmi sem heitir Bænhúshólmi. Talið er að þessi örnefni geti vísað til keltneskrar byggðar og bæna-



**DAGVERÐARNESSKIRKJA** Elstu heimildir um bænahús í Dagverðarnesi eru frá miðri 13. öld.

staða frá fyrri tíð. Sagt er í Landnámu að Auður djúpuðga hafi komið við á nesinu og snætt þar dögurð og af því sé nafn þess dregið, en líkt orð á gelísku mun hins vegar þýða víðfeðmt land.

Elstu heimildir um bænahús í Dagverðarnesi eru frá miðri 13. öld og þar varð fyrst sóknarkirkja 1758. Núver-



**PREDIKAR** Gunnþór Þ. Ingason prestur predikar í messu í Dagverðarnesskirkju sem haldin verður á sunnudaginn.

andi kirkja var endurbyggð árið 1933 að mestu úr víði eldri kirkjunnar frá árinu 1848.

Sóknarnefnd Dagverðarnesskirkju, Dalaprestakall, starfshópur þjóðkirkjunnar um helgistaði á föruleiðum og velunnarar standa að þessu helgihaldi.



Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi, langafi og langalangafi,

**Jón Einarsson,**

véltjóri frá Siglufirði, síðast til heimilis á Dvalarheimilinu Höfða Akranesi,

lést 6. ágúst. Útförin fer fram frá Akraneskirkju föstudaginn 20. ágúst kl. 14.

Svana Jónsdóttir  
Halldór Fr. Jónsson  
Margrét Jónsdóttir  
Þórelfur Jónsdóttir  
Gunnar Þór Jónsson  
Lovisa Jónsdóttir  
Ólöf Jónsdóttir  
Einar Jónsson  
Svanborg R. Jónsdóttir  
Svanfríður Jónsdóttir  
og fjölskyldur.

Örn Ó. Helgason  
Kristín G. Jónsdóttir  
Páll Jónatan Pálsson

Ingunn Sveinsdóttir  
Gísli Þorsteinsson  
Gylfi Lárusson  
Guðrún Guðmundsdóttir  
Valdimar Jóhannsson  
Kristófer Oliverson

# Útskriftarnemar sýna ljósmyndir

Útskriftarsýning Ljósmyndaskólans verður opnuð um helgina en þar gefur að líta myndir sjö nýtskrifaðra ljósmyndara sem hafa stundað framhaldsnám í skapandi ljósmyndun við skólann. Bára Kristjáns-

dóttir er ein hinna nýtskrifuðu og ber hún náminu afar vel söguna.

„Við höfum notið leiðsagnar margra af bestu ljósmyndurum landsins og þó svo að við höfum öll fengið sams konar kennslu erum við með afar ólíkar áherslur.“ Bára segir námið nýttast vel og að nokkrir úr hópnum hafi hug á því að opna stúdíó og jafnvel listagallerí. Sýningin verður opnuð í húsnæði skólans að Hólmaslóð 6 klukkan 14 á laugardag og stendur til 29. ágúst.

- ve



**DANS** Bára Kristjánsdóttir á heiðurinn af þessari mynd.



**ÓLÍKIR LISTAMENN** Hér má sjá mynd eftir Berglindí Andrésdóttur.



**KJARNI** Þessi mynd er eftir Raket Björt Jónsdóttur.



Elskuleg móðir okkar, stjúpmodir, tengdamóðir, amma og langamma,

**Ragnheiður Guðbjartsdóttir,**

síðast til heimilis á Dvalarheimilinu Höfða Akranesi,

lést á Sjúkrahúsi Akraness 7. ágúst. Útförin fer fram frá Akraneskirkju föstudaginn 13. ágúst kl. 14. Blóm og kransar afþakkaðir.

Hulda Hjálmsdóttir  
Hjálmur Geir Hjálmsson  
Ásgerður Hjálmsdóttir  
Sigrún I. Halldórsdóttir  
Sigurbjörg Halldórsdóttir  
Ingimar Halldórsson  
Guðbjörg Halldórsdóttir  
og ömmubörn.

Freyr Jóhannesson  
Margrét Jónsdóttir  
Reynir Theódórsson  
Hallgrímur Árnason  
Sigríður P. Ólafsdóttir  
Yngvi Hagalínsson



Alúðarpakkir færur við öllum þeim er sýndu okkur vináttu og vottuðu samúð sína við andlát og útför ástkærrar eigin konu minnar, móður, tengdamóður, ömmu, langömmu og langalangömmu,

**Mörtu Árnadóttur**

Hlíf II, Ísafirði.

Sérstakar þakkir færur við starfsfólki Heilbrigðisstofnunarinnar á Ísafirði fyrir einstaklega góða umönnun þessa síðustu mánuði.

Sigurður Jónsson  
Árni Sigurðsson  
Jón Ólafur Sigurðsson  
Málfríður Þórunn Sigurðardóttir  
Þórhildur Sigrún Sigurðardóttir

Guðrún Halldórsdóttir  
Jóhanna Oddsdóttir

barnabörn, barnabarnabörn og langalangömmubörn.



Ástkær eiginmaður minn, faðir, afi og langafi,

**Angantýr Vilhjálmsson**

bakameistari, Lómasölum 6 (áður Kastalagerði 3), Kópavogi,

lést að Droplaugarstöðum laugardaginn 7 ágúst 2010.

Guðrún Ása P. Björnsdóttir  
Kristín Birna Angantýsdóttir  
Arngrímur V. Angantýsson  
Björn Páll Angantýsson  
Aðalbjörg Ósk Angantýsdóttir  
Björk Berglind Angantýsdóttir  
Gunnar Örn Angantýsson  
Jón Örn Angantýsson  
barnabörn og langafabörn.

Kristleifur Gauti Torfason  
María Jóhannsdóttir  
Elísabet Anna Hjartardóttir  
Kristján Karlsson



Ástkær eiginmaður, faðir, tengdafaðir og afi,

**Guðmundur Gunnarsson**

skipstjóri og útgerðarmaður, Lundi 1, Kópavogi,

lést að heimili sínu mánudaginn 9. ágúst. Jarðarförin fer fram í Bústaðakirkju mánudaginn 16. ágúst kl. 15.00.

Fyrir hönd aðstandenda,

María S. Magnúsdóttir  
Hafdis Guðmundsdóttir  
Gunnar Guðmundsson  
Magnús Guðmundsson  
og barnabörn.

Manuel Gissur Carrico  
Ingunn Lára Brynjólfssdóttir  
Ólöf Inga Guðbjörnsdóttir



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Jón Helgason**

húsasmíðameistari, Hlíðarvegi 39, Kópavogi,

lést sunnudaginn 8. ágúst á Landspítala við Hringbraut. Jarðarförin auglýst síðar.

Guðrún Þóra Snyder  
Viðar Jónsson  
Helgi Jónsson  
Guðrún Katrín Jónsdóttir  
Sólveig Þóra Jónsdóttir  
Katrín Jónsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

Mark Laws  
Inga Brynjólfssdóttir

Páll Breiðfjörð Sigurvinsson  
Hólmgrímur Rósenbergsson  
Sváfnir Hermannsson



Elskulegur eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Einar Sigurðsson**

byggingaverkfræðingur, Sléttuvegi 11, Reykjavík,

verður jarðsönginn frá Dómkirkjunni föstudaginn 13. ágúst kl. 15. Þeim sem vilja minnast Einars eru beðnir um að láta líknarfélög njóta þess.

Ragnheiður Árnadóttir  
Guðrún Olga Einarssdóttir  
Sigurður Einarsson  
Ragnheiður S. Einarssdóttir  
Ragnheiður Steingrimsdóttir  
Árni Steingrímsson  
Einar Benedikt Sigurðsson  
Magnús Benedikt Sigurðsson  
Andreas Jan Marciniak  
og langafabörn.

Steingrímur Jónsson  
Valgerður M. Magnúsdóttir  
Gunnar Jónsson  
Jonas Brunner



## BRÚÐHEIMAR

Opið í Borgarnesi alla daga frá 10:00 til 22:00



## LEIKSÝNING

á sunnudaginn kl 14:00

Leikbrúðsafn - Brúðuleikhús  
Veitingar - Gjafavara  
www.bruduheimar.is  
Sími 530 5000



Sérframleiðum  
bursta eftir þínum  
þörfum.



Vesturhrauni 3 · 210 Garðabæ.  
Sími 480-0030 · www.burstagerdin.is

## Trúboðar meðal Íslendinga

BAKPAKKAR  
Mörtu Mariu  
Friðriksdóttur

Sumarið lét svo sannarlega á sér kræla Saftur um helgina. Haustið er ekki komið enn, þrátt fyrir spár mínar þar að lútandi í síðustu viku á þessum vettvangi og rauðu berin á trjánum fyrir utan stofugluggann minn eða gulu laufblöðin á þeim sömu trjám.

**Í TILEFNI** þessarar óvæntu sumarendurkomu á sunnudag ákvað ég að njóta hennar. Til að byrja með drakk ég heitan kaffibolla á svölunum og las franska bók. Svo var ákveðið að halda í bæinn og kíkja í Kolaportíð. Fataáslárar vöktu þó ekki áhuga eða mikla kauplöngun þannig að Austurvöllur varð næsti viðkomustaður.

**EFTIR** að sólin hafði kitlað nefið í stutta stund á Austurvelli varð allt í einu mjög líflegt þar. Fólk í bláum bolum hóf dans og eldri maður kynnti næsta verk á ensku. Orðaskil heyrðust reyndar varla en inn á milli mátti greina orðin alkóhól og fíkniefni, vont, Jesús og trú. Það varð fljótlega ljóst að næsta dansverk fjallaði um þetta.

**DANSINN** dunaði. Þegar honum loks lauk spratt eldri maðurinn aftur upp og kynnti næsta atriði sem var trúboðar í bláum

bolum sem hann bað okkur að hlusta á. Okkur vinkonurnar grunaði ekki hvað við ættum í vændum þegar kona í köflóttu úlpu með lítið barn á arminum snýr sér leiftursnöggt að okkur. Hún var svo sannarlega ekki í sýnilegum bláum bol og hafði þangað til virst vera ein okkar Íslendinga á Austurvelli í sunnudagsfrí. Trúboðarnir höfðu sprottið upp eins og gorkúlur.

**TRÚIÐ** þið á guð? Hver er guð? Hvar er hann? spurði hún okkur strax og þegar tiltölulega fátt varð um svör hélt hún áfram: „Hafið þið lesið Biblíuna? Hún er sko sú bók sem er skrifuð á hvað lengstum tíma og í henni eru engar mótsagnir,“ var meðal þess sem hún fræddi okkur um á meðan sólin skein í hnakkann á okkur í frínu.

**ÞEGAR** barnið hennar tveggja ára ætlaði að fara að skemmta sér meðal aðdáenda sunnudaga á Austurvelli og hún þurfti að elta það uppi hvíslaði ég að vinkonu að við þyrftum að fara að koma okkur í burtu. Þá vorum við þegar búnar að sitja yfir trúarhugleiðingum í hálf tíma. Við gáfum henni tækifæri að klára og hálf tíma seinna losnuðum við og forðuðum okkur í burtu og nutum veðurblíðunnar í staðinn við Tjörnina.



## myndasögur

## Pondus

Eftir Frode Øverli



## Gelgjan

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman



## Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



## Barnalán

Eftir Jerry Scott &amp; Rick Kirkman



SÓMI



MEIRA Á MILLI

SÓMAHYRNUR  
FYRIR ÞÁ SEM VILJA  
MIKLU MEIRA Á MILLI

Í Sómahyrnunum er talsvert meira af áleggi og fersku grænmeti en þú átt að venjast og að sjálfsgöðu er brauðið beint úr ofninum.

## FERSKAR Í BÚÐIR Á HVERJUM DEGI!

Þú færð ferska og gómsæta samloku frá Sóma á hverjum degi í næstu verslun.

512 54 01

Auglýsingasími



Allt sem þú þarft...



FJÖGUR ÖFL • EIN ÖRLÖG

STÓRFENGLÆG ÆVINTÝRAMYND Í 3D

MYND EFTIR

M. NIGHT SHYAMALAN

# THE LAST AIRBENDER



SENDU SMS SKEYTIÐ  
**ESL LAB** Á NÚMERIÐ **1900**  
OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ BÍÓMIÐA!

VILTU  
VINNA  
MIÐA?

10. HVER  
VINNUR!

FULLAF AUKAVINNINGUM TÖLVULEIKIR • DVD MYNDIR • GOS OG MARGT FLEIRA!

Vinningar afhendir í ELKO Lindum. 149 kr/skeytið. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb.

galleri **sautján**

**KOMIN Í BÍÓ**



**NÝTT Í BÍÓ** LAUGARÁS BÍÓ Sími: 553 2075 - bara lúxus

FJÖGUR ÖFL. EIN ÖRLOG

ANGELINA JOLIE  
**SALT**  
HVER ER SALT?

THE LAST AIRBENDER IN 3D

22 BULLETS

THE KARATE KID

SHREK SÆLL ALLA DAGA 3D

**SÝNINGARTÍMAR**

SALT	6, 8 og 10 (POWER)	16
LAST AIRBENDER 3D	4, 6, 8 og 10	L
22 BULLETS	8 og 10.15	16
THE KARATE KID	5	L
SHREK SÆLL ALLA DAGA 3D	4 - ISLENSKT TAL	L

**SAMBÍÓIN**

ANGELINA JOLIE  
**SALT**  
HVER ER SALT?

FJÖGUR ÖFL. EIN ÖRLOG

THE LAST AIRBENDER IN 3D

PRÍÐJA BESTA MYND ALLRA TÍMA - SKV. IMDb.COM

**INCEPTION**  
FROM THE DIRECTOR OF THE DARK KNIGHT

IT'S THE COOLEST JOB EVER.

**SORCERER'S APPRENTICE**  
IT'S THE COOLEST JOB EVER.

SAMBÍÓIN ALFABAKKA			SAMBÍÓIN KRINGLUNNI		
SALT	kl. 5:50 - 8 - 10:10	15	THE LAST AIRBENDER 3D	kl. 5:50 - 8 - 10:50	7
SORCERER'S APPRENTICE 1	3:20 - 5:40 - 8 - 10:20	7	SORCERER'S APPRENTICE	kl. 3:20 - 5:40 - 8 - 10:20	7
INCEPTION	kl. 4 - 7 - 8 - 10:10 - 11	12	INCEPTION	kl. 8 - 10:20	12
INCEPTION	kl. 2 - 5 - 8 - 11	12	SHREK SÆLL ALLA DAGA 3D	M/Ísl. Tali kl. 3:40	1
SHREK SÆLL ALLA DAGA 3D	M/Ísl. Tali kl. 1:30 - 3:40	1	SHREK FOREVER AFTER 3D	M/ensku Tali kl. 5:50	1
SHREK SÆLL ALLA DAGA	Ísl. Tali kl. 1:30 - 3:40 - 5:50	1	LEIKFANGASAGA 3-3D	M/Ísl. Tali kl. 3:20	1
SHREK FOREVER AFTER	M/ensku Tali kl. 5:50	1	<b>AKUREYRI</b>		
LEIKFANGASAGA 3	M/Ísl. Tali kl. 1:30 - 1:50 - 3:40	1	THE SORCERER'S APPRENTICE	kl. 8 - 10:20	7
SEX AND THE CITY 2	kl. 8	1	SHREK SÆLL ALLA DAGA 3D	Ísl. Tali kl. 6	1
TWILIGHT SAGA : ECLIPSE	kl. 10:50	12	LEIKFANGASAGA 3	Ísl. Tali kl. 6	1
<b>SELFOSSI</b>			INCEPTION	kl. 8	12
SALT	kl. 8 - 10:10	15			
SORCERER'S APPRENTICE	kl. 8	7			
KNIGHT AND DAY	kl. 10:10	12			

**JÁ** NÚ GETUR ÞÚ FENGIÐ SÝNINGARTÍMA OG UPPLÝSINGAR UM MYNDIR Í BÍÓ HJÁ JÁ - 118

**NÝTT Í BÍÓ!**

ANGELINA JOLIE  
**SALT**  
HVER ER SALT?

FJÖGUR ÖFL. EIN ÖRLOG

THE LAST AIRBENDER IN 3D

THE KARATE KID

Ljótí andarunginn og Eg

Stórskemmtilega teiknimynd fyrir alla fjölskylduna með íslensku tali. Myndin er byggð á hinu sigilda ævintýri um ljóta andarungann.

SMÁRA BÍÓ		HÁSKÓLA BÍÓ	
SALT	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:10	SALT	kl. 6:50 - 9 - 11:10
SALT LÚXUS	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:10	LJÓTI ANDARUNGINN OG EG	kl. 6 (650kr)
THE LAST AIRBENDER 3D	kl. 3:30 - 5:40 - 8 - 10:20	THE KARATE KID	kl. 6 - 9
LJÓTI ANDARUNGINN OG EG	kl. 4 (650kr)	BABIES	kl. 6 - 8
KARATE KID	kl. 5:10 - 8 - 10:50	PREDATORS	kl. 10
SHREK 4 2D ÍSL. TAL	kl. 3:30 - 5:45	GROWN UPS	kl. 8 - 10:20
KNIGHT AND DAY	kl. 8 - 10:30		

facebook.com/smarabio

# Lúin aðstoðarkona Lohan

Aðstoðarkona Lindsay Lohan hefur haft í nógu að snúast á meðan leikkonan dvelur á meðferðarstofnun því hún hefur þurft að snúast í kringum móður og systur leikkonunnar í fjarveru hennar. „Hún er stressuð, þreytt og óánægð þessa dagana. Dina, móðir Lindsay, röflar stanslaust um ekki neitt og reynir að finna nýjar leiðir til að græða,“ var haft eftir vini aðstoðarkonunnar. Dina Lohan, móðir Lindsay Lohan, vill selja eigin Lindsay á uppsprengdu verði því hún telur sig geta grætt á því á meðan Lindsay er svo mikið í fréttum. „Hún vill halda bílskúrssölu þar sem hún selur gömul föt og húsgögn sem Lindsay hefur sett í geymslu.“

Auk þess þarf aumingja aðstoðarkona að fara eftir óskum yngri systur Lindsay, Ali Lohan, sem er bílprófslaus og lætur aðstoðarkonuna því skutla sér hingað og þangað yfir daginn.

EFIDUR YFIRMAÐUR Lindsay Lohan er í meðferð, en á meðan sinnir aðstoðarkona hennar öllum þörfum móður og systur Lindsay.



ENTOURAGE Áttunda og síðasta þáttaröðin af Entourage verður gerð á næsta ári.

## Ólöf Arnalds með tónleika

Ólöf Arnalds heldur tónleika í Norræna húsinu í kvöld. Þetta eru aðrir tónleikar hennar í þriggja tónleika röð í Norræna húsinu í aðdraganda að nýrri plötu hennar, Innundir skinni. Hún kemur út á vegum útgáfunnar One Little Indian í september. Myndband við næsta smáskífulag plötunnar, Crazy Car, verður frumsýnt í Norræna húsinu. Í laginu syngur Ólöf dúett með myndlistarmanninum og glyspopparanum fyrrverandi, Ragnari Kjartanssyni. Hann kemur einnig fram í myndbandinu og leikstýrir því ásamt Ásdísi Sif Gunnarsdóttur. Miðsala á tónleikana fer fram á Midi.is.



ÓLÖF ARNALDS Ólöf Arnalds heldur tónleika í Norræna húsinu í kvöld.

## Entourage að hætta

Bandaríska sjónvarpsstöðin HBO hefur tilkynnt að þáttaröðin Entourage ljúki göngu sinni á næsta ári. Orðrómur hafði verið uppi um að þættirnir myndu syngja sitt síðasta árið 2011 og það hefur nú verið staðfest. „Við stefnum fyrst á að klára þessa þáttaröð. Það verða færri þættir í næstu þáttaröð, hugsanlega sex,“ sagði

Michael Lombardo hjá HBO. Hann bætti því við að Entourage-kvikmynd verði mögulega gerð í framtíðinni. Sjöunda þáttaröð Entourage er sýnd í Bandaríkjunum um þessar mundir. Þættirnir, sem fjalla um líf ungrar kvikmyndastjörnu í Hollywood, hafa notið mikilla vinsælda og unnið til fjölda verðlauna.

## FYLGSTU MEÐ Á HLAUPUM!



Tilboðsverð  
**69.900**

### FORERUNNER 310XT

Fyrir alhliða íþróttaiðkun

Forerunner 310XT úrið er með GPS staðsetningartæki og HotFix® gervitunglamóttöku. Rafflaða endist í 20 klukkustundir og úrið er vatnshelt niður á 50 metra dýpi, svo það hentar einstaklega vel til íþróttaiðkunar og útiveru.

Forerunner 310XT geymir upplýsingar um æfingatíma, hraða, vegalengd, brennslu og hjartslátt. Þráðlaus tölvusamskipti og notendavænn hugbúnaður auðveldar geymslu á upplýsingum svo þægilegt er að fá ítarlega yfirsýn yfir árangur.



Nýtt og einfaldara viðmót  
**49.900**

### FORERUNNER 110

Fyrir hlaupara

Forerunner 110 úrið er með GPS staðsetningartæki og er hannað fyrir hlaupara sem vilja halda sér í formi. Forerunner 110 geymir upplýsingar um æfingatíma, hraða, vegalengd og brennslu og með USB tengingu við tölvu er hægt að fylgjast með árangri og bera saman eldri æfingar. Að æfingu lokinni er hægt að skoða hlaupaferil á korti og deila upplýsingunum með öðrum, til dæmis í tölvupósti eða beint á Facebook. Forerunner 110 fæst í þremur útgáfum með mismunandi samsetningu aukahluta og í mismunandi litum.



# SJÓNVARPSTILBOÐ



**INNBYGGÐUR  
DVD SPILARI**

## UNITED

### United 22DD91HD

22" LCD BREIÐTJALD með innbyggðum DVD spilara, stafrænum móttakara (DVB-T), 1680x1050 upplausn, Nicam Stereó, sjálfvirkri stöðvaleit, HDMI, Scart, S-Video & VGA (PC) tengjum. **Tekur 12v og 220v straum.**

**TILBOÐ ▶ 59.990**

FULLT VERÐ kr. 79.990



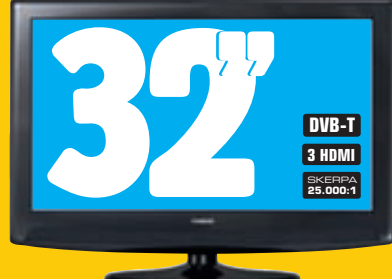
### UNITED ÖRÞUNNT LED

**United LED9022DVB-T2** Aðeins 2.5sm þykkt.

22" LCD BREIÐTJALD með stafrænum DVB-T móttakara, 1920x1080 upplausn, dýnamískri 15000:1 skerpu, 3D Comb filter, Nicam Stereó, HDMI, Scart, SPDIF Digital coaxial, VGA og heymartólstengi. Aðeins 2,5 sm á þykkt. 12 og 230 volt.

**TILBOÐ ▶ 69.990**

FULLT VERÐ kr. 79.990



### THOMSON

#### Thomson 32HR3234

32" LCD BREIÐTJALD með 1366x768p HD upplausn, Progressive Scan, 25.000:1 skerpu, HD Natural Motion, 5ms svartíma, stafrænum DVB-T móttakara, 3 x HDMI, 2 x Scart, VGA tengi ofi.

**TILBOÐ ▶ 99.990**

FULLT VERÐ kr. 109.990



### TOSHIBA

#### Toshiba 32AV636DN

32" LCD BREIÐTJALD með 1366x768p upplausn, Active Vision, 18.000:1 skerpu, HD-Ready 720p, DVB-T/C móttakara, Resolution+ (meiri myndgæði), USB 2.0, 4 HDMI, 2x Scart, VGA tengi ofi.

**TILBOÐ ▶ 109.990**

FULLT VERÐ kr. 149.990



### JVC DynaPix Plus

#### JVC LT42DA9

42" LCD HD BREIÐTJALD með 1366x768p upplausn, DynaPix Plus myndtækni sem fylgjar línur og punktum, 1.000:1 skerpu, 5ms svartíma, HD Ready, 2 Scart, 3 HDMI, heymartólstengi ofi.

**TILBOÐ ▶ 159.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



### TOSHIBA

#### Toshiba 42XV635DN

42" Full HD LCD BREIÐTJALD með DVB-T móttakara og Freeview digital tuner, 100 Hz, 24 FPS, Active Vision M100HD Pro, 1920x1080p uppl., dýnamískri 50.000:1 skerpu, Progressive Scan, DCDi Farouðja uppskiölun, Game Mode, Digital Noise Reduction, 4x HDMI, 2x Scart, Game Mode, VGA tengi ofi.

**TILBOÐ ▶ 169.990**

FULLT VERÐ kr. 259.990



### PHILIPS

#### Philips 42PFL3605H

42" Full HD 1080p LCD BREIÐTJALD með 1920x1080 upplausn, Progressive Scan, Digital Crystal Clear, dýnamískri 50000:1 skerpu, 20w RMS Incredible Surround viðómahljóði, stafrænum HDTV DVB-T móttakara, USB, VGA, 2x Scart, 2x HDMI ofi.

**TILBOÐ ▶ 189.990**

FULLT VERÐ kr. 229.990



### PHILIPS

#### Philips 42PFL7404

42" LCD BREIÐTJALD með 1920x1080p Full-HD upplausn, Pixel Precise HD, 100Hz Clear LCD, 80.000:1 skerpu, HD Natural Motion, 3ms svartíma, stafrænum DVB-T móttakara, USB, 4 x HDMI, 2 x Scart, VGA tengi ofi.

**TILBOÐ ▶ 209.990**

FULLT VERÐ kr. 279.990



### Panasonic

#### Panasonic TXP42G20

42" Full HD NeoPlasma BREIÐTJALD með 1920x1080p upplausn, THX, Vreal Pro5, 600Hz, Infinite Black 5.000.000:1skerpu, Pro 24p Smooth Film/Play Back, 0.001 msec svartíma, x.v Colour, Progressive Scan, VIERA CAST, háskerpu HDTV DVB-T stafrænum móttakara, kortalesari, 2 x USB, 2x Scart, 4 HDMI, PC tengi ofi.

**TILBOÐ ▶ 269.990**

FULLT VERÐ kr. 319.990



# Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)



UMBODSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borganesi. Samkaup, Borganesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRDIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi. Samkaup, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húrvetninga, Hvammstanga. Smárabær, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkrúki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Kaupún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Nettó, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosstraf, Selfossi. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Heimilistæki, Reykjanesbær. Hagkaup, Njarðvík.



## > Eiður talar ekki við íslenska fjölmiðla

Eiður Smári Guðjohnsen var hvergi sjáanlegur við upphaf morgunæfingar íslenska A-landsliðsins í fótbolta í gær en KSÍ bauð þá íslenskum fjölmiðlum aðgengi að landsliðsmönnum. Eiður Smári tók engu að síður þátt í æfingunni. Ómar Smásson, fjölmiðlafulltrúi landsliðsins, tjáði blaðamanni Fréttablaðsins að Eiður Smári myndi ekki veita íslenskum fjölmiðlum viðtal á æfingunni. Þegar Ómar var spurður út í það hvort þetta „fjölmiðlabann“ stærstu knattspyrnustjórn landsins myndi halda áfram fram yfir leikinn við Liechtenstein var svarið að þeir tækju bara eina æfingu fyrir í einu.



**sport**  
sport@frettabladid.is

## SÖLVI GEIR OTTESEN: AÐ STANDA SIG VEL MEÐ FC KAUPMANNAHÖFN OG ÍSLENSKA LANDSLIÐINU

# Ég er fullur af sjálfstrausti og vil alltaf spila

Sölvi Geir Ottesen verður væntanlega í sviðsljósinu í kvöld þegar íslenska landsliðið mætir Liechtenstein í æfingaleik á Laugardalsvellinum en leikurinn hefst klukkan 19.30. Sölvi Geir er að fara að spila sinn fyrsta landsleik sem leikmaður FC Kaupmannahöfn en hann hefur byrjað vel með dönsku meisturunum á þessu tímabili.

„Við erum ekki búnir að tapa leik, erum á toppnum í dönsku deildinni og erum komnir áfram í næstu umferð í Meistaradeildinni. Þetta byrjar vel hjá okkur. Ég er búinn að fá að spila alla leikina og það er búið að ganga mjög vel til að byrja með,“ sagði Sölvi fyrir æfingu landsliðsins í gær. Sölvi hefur verið í byrjunarliðinu í þremur síðustu landsleikjum þar sem Ólafur Jóhannesson hefur getað valið úr öllum leikmönnum.

„Ég er fullur af sjálfstrausti og vil alltaf spila. Maður verður að gera sitt á æfingunum til að sýna sig fyrir þjálfaranum. Ég er

búinn að spila síðustu leiki með landsliðinu en ég veit ekki hvaða hugmyndir hann hefur núna,“ segir Sölvi. Ísland mætir nú Liechtenstein annað árið í röð í æfingaleik en liðið vann 2-0 í leik liðanna í fyrra.

„Það er ekkert lið sem við getum mætt með hálfum hug. Við þurfum að koma hundrað prósent inn í þennan leik til þess að ná sigri. Ég veit voðalega lítið um lið Liechtenstein en við eigum að vinna þetta lið ef við spilum góðan leik,“ segir Sölvi. Íslenska landsliðið er ekki enn búið að fá á sig mark á þessu ári en leikurinn í kvöld er sá fimmtí á árinu 2010.

„Það eru ekki bara þeir fjórir öftustu og markmaðurinn sem hafa verið að standa sig vel í varnarleikum. Allt liðið er að vinna vel saman bæði varnarlega og sóknarlega. Það er vonandi að við höldum áfram þessum sterka varnarleik,“ segir Sölvi en íslenska landsliðið fékk síðast á sig mark í 1-1 jafntefli á móti Lúxemborg 14. nóvember 2009 eða fyrir 375 spilamínútum síðan.



## Úrslit gærdagsins:

### Meistaradeild kvenna í Evrópu:

**Breiðablik - Juvisy Essonne 3-3**  
1-0 Harpa Þorsteinsd. (18.), 2-2 sjálfsmark (70.), 3-3 Berglind Þorvaldsd. (84.).

### Pepsi-deild kvenna:

**Þór/KA-Fylkir 3-1**  
1-0 Mateja Zver (30.), 2-0 Rakel Hönnudóttir (47), 3-0 Vesna Smiljčovic (88.), 3-1 Laufey Björnsdóttir (97.).

**Stjarnan-Valur 2-2**  
1-0 Laura King (15.), 1-1 Dagný Brynjarsdóttir (30.), 2-1 Lindsey Schwartz (45.), 2-2 Kristín Ýr Bjarnadóttir (71., víti).

**KR-Haukar 1-1**  
0-1 Sara Jordan (44.), 1-1 Agnes Árnadóttir (80.).

**FH-Grindavík 5-0**  
1-0 Liliana Martins (2.), 2-0 Aldís Kara Lúðvíksdóttir (11.), 3-0 Martins (59.), 4-0 Aldís (65.), 5-0 Margrét Sveinsdóttir (76.).

Upplýsingar frá heimasíðunni Fótbolti.net.

**Staðan í deildinni:**

Valur	14	10	3	1	56-12	33
Þór/KA	14	9	1	4	41-19	28
Breiðablik	13	8	2	3	27-17	26
Stjarnan	14	6	5	4	28-14	23
Fylkir	14	7	2	5	25-18	23
KR	14	6	4	4	18-15	22
Grindavík	14	4	2	8	10-25	14
Afturelding	13	4	1	8	11-39	13
FH	14	3	1	10	17-45	10
Haukar	14	1	2	11	9-38	5

Breiðablik komst áfram í Meistaradeild Evrópu:

## Algjörlega geðveikt

**FÓTBOLTI** Breiðablik komst áfram í 32-liða úrslit Meistaradeildar Evrópu eftir 3-3 jafntefli við franska liðið Juvisy í gær. Blikar náðu öðru sæti síns riðils með sjö stig. Það var besti árangur allra liða í riðlakeppninni sem lentu í öðru sæti Blikar komust því áfram með sigurvegum riðlanna.

Breiðablik komst yfir þegar rangstöðugildra gestanna klikkaði illa og staðan var 1-0 í hálfleik þrátt fyrir fjölda dauðafæra Juvisy.

Gestirnir skoruðu tvö mörk með skömmu millibili í seinni hálfleik en skoruðu svo skrautlegt sjálfsmark og jöfnuðu. Þær komust aftur yfir en karakter Blikastelpna var frábær og liðið jafnaði

með góðu marki Berglindar Þorvaldsdóttur.

„Leikurinn var eins og við bjuggumst við, miklu erfðari en hinir tveir. Við bárum kannski aðeins of mikla virðingu fyrir þeim og þær voru lengst af með yfirhöndina,“ sagði Harpa eftir leikinn.

„En við gáfumst aldrei upp og það hefði verið auðvelt að detta niður eftir að þær komust tvisvar yfir. En þetta var frábært og við höfum jafnvel getað stolið sigrinum í lokin. Við erum líka ánægðar og þakklátar fyrir stuðninginn,“ sagði Harpa.

Breiðablik held ég að ég hafi aldrei séð jafn marga á kvennaleik. Þetta var algjörlega geðveikt,“ sagði Harpa. - hþh



**GÓÐ STEMNING** Það var létt yfir strákunum á æfingu í gær og þeir eru að sama skapi innstilltir á sigur í dag.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Við eigum skilið að fá athyglina

Ísland getur tryggt sér að minnsta kosti umspilsleiki um sæti í lokakeppni EM með sigri á Þjóðverjum í dag. Hópurinn er samstilltur og innstilltur á sigur.

**FÓTBOLTI** Íslenskt U21 árs landslið hefur aldrei komist í lokakeppni stórmóts í knattspyrnu. Liðið kemst skrefi nær því markmiði með sigri á Þjóðverjum í dag. Liðin gerðu 2-2 jafntefli í fyrri leiknum en þau mætast í Kaplakrika í undankeppni EM klukkan í dag.

Það var létt yfir liðinu á Loftleioðum í gær, skotin gengu fram og aftur á milli manna. Jóhann Berg Guðmundsson reyndi að koma sér inn í viðtalið og köll um að stjórnumar í liðinu væru alltaf kallaðar í viðtal heyrðust um matsalinn.

„Hópurinn er mjög þéttur, við erum allir góðir vinir og spjöllum mikið saman,“ segir Guðlaugur Victor Pálsson, leikmaður Liverpool. Hann sagðist að vísu sakna þess að enginn væri með Playstation-tölvu á hótelinu. „Hólmur Örn hefur síðan verið að reyna að halda því fram að hann sé góður í borótennis. En það kom svo á daginn að hann getur hreinlega ekkert,“ sagði Gylfi Sigurðsson og hvatti félagasinn þar með til að halda sig við fótboltann.

Leikurinn í dag er lykilleikur í riðlinum. Með sigri skilja Íslendingar andstæðinga dagsins eftir. Tökkar eru efstir og í góðri stöðu en tapi Ísland í dag skapast mikil spennu um tvö efstu sætin. Efsta liðið fer beint í úrslitakeppnina en liðið í öðru sæti í umspil.

Gylfi segir að leikurinn sé sá mikilvægasti sem íslenskt U21 árs landslið hafi spilað. „Ef við stöndum saman og náum einu eða þremur stigum erum við í dauðafæri að komast í lokakeppnina. Það væri frábær árangur,“ segir hann en ungmennaliðið hefur fengið meiri athygli en A-landsliðið sem mætir Liechtenstein í vináttuleik í kvöld.

„Mér finnst jákvætt að við fáum meiri athygli og ég vona að fólk mæti frekar á leikinn okkar en vináttuleik hjá A-liðinu,“ sagði Gylfi. „Við eigum skilið að fá athyglina. Við höfum verið að spila vel og náð góðum úrslitum.“

Guðlaugur segir að lykilateiriði sé að liðið haldi boltanum vel og láti Þjóðverjana elta sig en ekki öfugt. „Við leggjum allir hart að okkur í þessu verkefni og vonandi verður þetta okkar dagur. Við berjumst allir fyrir heildina.“

Í fyrri leiknum kom íslenska liðið Þjóðverjum á óvart með því að pressa þá hátt á vellinum. Gylfi segir að svipað verði upp á teningnum í dag. „Þeim gekk ekki vel að ráða við okkur þá. Að sjálfsögðu ætlum við að pressa þá líka núna, við erum á heimavelli og við ætlum að sækja. Þetta er ekkert flókið, við þurfum bara að nýta færir okkar,“ segir Gylfi.

Frítt er á leikinn í dag sem hefst klukkan 16.15. hjalti@frettabladid.is

Landslið Liechtenstein hefur ekki unnið leik í þrjú ár:

## Unnu síðast Íslendinga

**FÓTBOLTI** Landslið Liechtenstein hefur ekki unnið landsleik síðan það sigraði Ísland 3-0 hinn 17. október 2007. Sá dagur er svartur dagur í íslenskrum knattspyrnusögu.

Síðan þá hefur liðið spilað átján FIFA-leiki, tapað sextán þeirra og gert tvö jafntefli, á móti Aserbaídsjan og Finnlandi.

Meðal þessara sextán ósigra er 2-0 tap á móti Íslandi á La Manga

í fyrra þar sem Arnór Smásson og Eiður Smári Guðjohnsen skoruðu mörk Íslands.

Þjóðirnar hafa alls mætt fimm sinnum, Ísland hefur unnið fimm leiki en Liechtenstein náði jafntefli í Laugardal og vann heimaleikinn þegar þjóðirnar lentu saman í undankeppni EM 2008. Markatalan í leikjunum fimm er 11-4 Íslandi í vil.

- 66j

# MARGARITA DAGAR

Stór Margarita á **1.190 KR.** ef þú sækir.\*

Auka álegg á miðstærð af pizzu..... 200 kr.  
Auka álegg á stóra pizzu..... 250 kr.

58.12345 | www.dominos.is

\*Vikuna 9.-16. ágúst 2010. Gildir ekki með öðrum tilboðum.



**27** REYKJAVÍKUR  
ÁRA MARAÞON  
ÍSLANDBANKA  
21. ÁGÚST 2010



Rétti tíminn til að skrá sig í  
Reykjavíkumaraþon Íslandsbanka er...

**NÚNA!**

Skráningu á [www.marathon.is](http://www.marathon.is) lýkur á miðnætti miðvikudaginn 18. ágúst.  
Eftir það hækkar þátttökugjaldið.

**NÝTT!**

42,2 km 21,1 km 10 km Boðhlaup 3 km Latabæjarhlaup  
Í Boðhlaupinu geta 2-4 skipt á milli sín maraþon vegalengdinni (42,2 km).



Skráning og upplýsingar á [www.marathon.is](http://www.marathon.is)



REYKJAVÍKURMARAÞON



margt smátt





## > Clive Owen

„Foreldrahlutverk og fjölskyldan er númer eitt hjá mér, og þegar ég er ekki að vinna hef ég það fint með Stubbunum“.

Clive Owen fer með hlutverk Sir Walters Raleigh í *Elizabeth: The Golden Age* sem er á dagskrá Stöð 2 kl. 20.00 í kvöld.



# dagskrá



## VIÐ TÆKIÐ ATLI FANNAR BJARKASON SKILUR BÍÓRÁSINA

# Kvikmyndaáhorf nútímamannsins

Ég er nútímamaður. Ég hef ekki tíma til að horfa á kvikmyndir. Ég hef í mesta lagi tíma til að horfa á 20 mínútna þætti milli þess sem ég vinn, stunda körfubolta og þeysist um á upplýsingahraðbrautinni. Nútímamennskan hefur reynst steinn í götu sjónvarpsfíknar minnar og nánast útrýmt henni í sumar.

Í þau örfáu skipti sem ég hef fundið tíma til að fletta í gegnum þessar 90 sjónvarpsstöðvar sem eru í boði á nútímavæddu heimili mínu hef ég endað á Bíórásinni furðulega oft.

Alltaf kem ég inn í klassíkina *Waynes World* – en aldrei á sama tíma. Ég nær ýmist upphafinu, miðjunni eða endinum – stundum aðeins nafnalistanum í endann. Þegar ég sá hluta



af miðbiki seinni hluta myndarinnar um helgina uppgötvaði ég að á tæplega þrjúgjá mánaða tímabili hafði ég náð að horfa á myndina frá upphafi til enda í sirka tíu tilraunum. Þá leið mér vel, enda frábær mynd.

Þá er það bara *Wayne's World 2*.

## MIÐVIKUDAGUR



▶ 19.40 *How I Met Your Mother* STÖÐ 2



▶ 20.00 *Elizabeth: The Golden Age* STÖÐ 2 BÍÓ



▶ 20.10 *Ljóta Betty* SJÓNVARPIÐ



▶ 20.20 *Top Chef* SKJÁREINN



▶ 21.30 *Veidiperlur* STÖÐ 2 SPORT

## SJÓNVARPIÐ

16.45 *Áfangastaðir - Steinrunnin tröll* (1:12)

17.05 *Fríðlýst svæði og náttúruminjar - Reykjanes* (10:24)

17.20 *Tákn málsfréttir*

17.30 *Einu sinni var... jörðin* (18:26)

18.00 *Disneystundin*

18.01 *Alvöru dreki* (50:52)

18.23 *Sígildar teiknimyndir* (20:26)

18.30 *Finnbogi og Felix* (6:12)

18.54 *Víkingalottó*

19.00 *Fréttir*

19.30 *Veðurfréttir*

19.35 *Kastljós*

▶ 20.10 *Ljóta Betty* (71:85) (Ugly Betty) Bandarísk þáttaröð um ósköp óvenjulega stúlku sem vinnur á ritstjórn tískutímarítis í New York.

20.55 *Fornleifafundur* (4:6) (Bonekickers) Breskur spennumyndaflokkur. Fornleifafræðingar frá Háskólanum í Bath grafa eftir merkjum minjum og eiga í höggi við misindismenn.

22.00 *Tíufréttir*

22.10 *Veðurfréttir*

22.20 *Íslenska golfmótariðin*

23.05 *Af fingrum fram* (Magnús Eiríksson) Jón Ólafsson píanóleikari spjallar við dægurlagahöfunda og tónlistarfólk.

23.50 *Kastljós* (e)

00.20 *Fréttir* (e)

00.30 *Dagskrárlök*

## BÍÓ

08.00 *Grilled*

10.00 *Leatherheads*

12.00 *TMNT: Teenage Mutant Ninja Turtles*

14.00 *Grilled*

16.00 *Leatherheads*

18.00 *TMNT: Teenage Mutant Ninja Turtles*

▶ 20.00 *Elizabeth: The Golden Age*

22.00 *Showtime*

00.00 *The Heartbreak Kid*

02.00 *Mercenary for Justice*

04.00 *Showtime*

06.00 *Fool's Gold*

## STÖÐ 2

07.00 *Barnatími Stöðvar 2* Brunabíllarnir, Ævintýri Juniper Lee, Maularinn

08.15 *Oprah*

08.55 *Í finu formi*

09.10 *Bold and the Beautiful*

09.30 *The Doctors*

10.15 *Auddi og Sveppi*

11.00 *Tím Gunn's Guide to Style* (4:8)

11.45 *Grey's Anatomy* (9:17)

12.35 *Nágrannar*

13.00 *E.R.* (11:22)

13.50 *Ally McBeal* (20:22)

14.35 *Ghost Whisperer* (8:23)

15.30 *Barnatími Stöðvar 2* Ófurmennid, Leðurblökumaðurinn, Brunabíllarnir, Maularinn

17.08 *Bold and the Beautiful*

17.33 *Nágrannar*

17.58 *The Simpsons* (10:20)

18.23 *Veður* Markaðurinn.

18.30 *Fréttir Stöðvar 2*

18.47 *Íþróttir*

18.54 *Ísland í dag*

19.06 *Veður*

19.15 *Two and a Half Men* (14:24)

▶ 19.40 *How I Met Your Mother* (12:20)

20.05 *Gossip Girl* (20:22) Þriðja þáttaröðin um líf ungra og fordekraðra krakka sem búa á Manhattan í New York.

20.50 *Mercy* (16:22) Dramatísk þáttaröð í anda *Grey's Anatomy* og *ER*.

21.35 *True Blood* (7:12) Önnur þáttaröðin um forboðið ástarævintýri gengilbeinunnar Sookie og vampírinnar Bill en saman þurfa þau að berjast gegn andstöðu íbúa smábæjarins Bon Temps í Louisiana.

22.30 *Nip:Tuck* (16:22) Fimmta serían af þessum vinsæla framhaldsþætti sem fjallar um skrautlegt og skrítið líf lýtalæknanna Sean McNamara og Christian Troy.

23.15 *The Closer* (6:15)

00.00 *The Forgotten* (3:17)

00.45 *The Wire* (10:10)

02.15 *X-Files* (11:24)

03.00 *Grey's Anatomy* (9:17)

03.45 *E.R.* (11:22)

04.30 *Sjáðu*

05.00 *The Simpsons* (10:20)

05.25 *Fréttir og Ísland í dag* (e)

## SPORT

besta sætið

16.00 *Ísland - Þýskaland* Bein útsending frá leik Íslands og Þýskalands í undankeppni EM U21.

19.00 *Ísland - Liechtenstein* Bein útsending frá vínáttuleik Íslands og Liechtenstein sem fram fer á Laugardalsvelli.

▶ 21.30 *Veidiperlur* Flottur þáttur þar sem farið er ofan í allt milli himins og jarðar sem tengist stangaveiði. Farið verður í veiði í öllum landshornum og landsþekktir gestir verða í sviðsljósinu. Einnig verður farið ofan í saumana á lífstíl og matarmennsku í veiði.

22.00 *Ísland - Þýskaland* Sýnt frá leik Íslands og Þýskalands en leikurinn er liður í undankeppni EM U21.

23.45 *Ísland - Liechtenstein* Sýnt frá leik Íslands og Liechtenstein en þetta er vínáttuleikur sem fram fer á Laugardalsvelli.

## SPORT 2

enski boltinn

18.00 *Goals of the Season 1999/2000* Öll glæsilegustu mörk hvernar leiktíðar Úrvalsdeildarinnar frá upphafi til dagsins í dag.

19.00 *PL Classic Matches: Liverpool - Newcastle, 1998*

19.30 *PL Classic Matches: Newcastle - Sheffield Wednesday*

20.00 *Football Legends - Charlton*

Í þessum þáttum eru skoðaðir margir af fremstu knattspyrnumönnum sögunnar. Að þessu sinni verður fjallað um Bobby Charlton sjálfan.

20.30 *Ensku mörkin 2010/11* Sýnt frá öllum leikjum í ensku úrvalsdeildinni. Öll mörkin, allir leikirnir og öll helstu tilþrífir krufin til mergjar.

21.00 *Chelsea - Aston Villa* Útsending frá leik Chelsea og Aston Villa í ensku úrvalsdeildinni.

22.45 *Aston Villa - Everton* Útsending frá leik Aston Villa og Everton í ensku úrvalsdeildinni.

## SKJÁREINN

06.00 *Pepsi MAX tónlist*

08.00 *Rachael Ray* (e)

08.45 *Dynasty* (9:30) (e)

09.30 *Pepsi MAX tónlist*

17.15 *Dynasty* (10:30)

18.00 *Rachael Ray*

18.45 *Girlfriends* (20:22) (e)

19.05 *Still Standing* (11:20) (e)

19.30 *Sumarhvellurinn* (9:9) Fjörgurur skemmtiþáttur þar sem allt getur gerst. Útvarpsstöðin Kaninn er á ferð og flugi um landið í sumar.

19.55 *King of Queens* (3:13)

▶ 20.20 *Top Chef* (11:17) Bandarísk raunveruleikasería þar sem efnilegir kokkar þurfa að sanna hæfni sína og getu í eldshúsinu. Núna reynir á hugmyndaflugði hjá kokkunum.

21.05 *Canada's Next Top Model* (1:8) Raunveruleikasería sem farið hefur sigurför um heiminn. Þetta er önnur þáttaröðin af kanadískri útgáfu þáttanna og nú hefur stjómstúlistinn Jay Manuel tekið yfir hlutverki yfirdómara og kynnis þáttanna.

21.50 *Life* (17:21) Bandarísk þáttaröð um lögreglumann í Los Angeles sem sat saklaus í fangelsi í 12 ár en leitir nú þeirra sem komu á hann sök.

22.40 *Jay Leno* Spjallþáttur á léttum nótum þar sem hádfuglign Jay Leno fær til sín góða gesti og slær á léttu strengi.

23.25 *Law & Order* (15:22) (e)

00.15 *Leverage* (2:13) (e)

01.00 *King of Queens* (3:13) (e)

01.25 *Premier League Poker II* (1:15) (e)

03.10 *Pepsi MAX tónlist*



20.00 *Björn Bjama* Páll Winkel fangelsinsmálastjóri.

20.30 *Mótoring* Stígur Keppnis með sjóðheitt efni úr mótoringjólalæminum.

21.00 *Alkemistinn* Viðar Garðarsson, Friðrik Eysteinnsson og gestir skoða markaðsmálgög auglýsingamála til mergjar.

21.30 *Eru þeir að fá hann?* Bender og félagar í Víðidalsá og við flundruveiðar.

**Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.**



Dagskrá allan sólarhringinn.

# STÆRSTI HÚSNÆÐISVEFUR LANDSINS

Fasteignir.is er stærsti og ítarlegasti húsnæðisvefur á Íslandi, með yfir 16.000 eignir á skrá.

- Eini vefurinn með allar sölueignir á skrá
- Lifandi og uppfærður leiguvefur
- Fjölbreyttar upplýsingar í boði fyrir kaupendur, seljendur og leigjendur
- Opin hús, myndasýningar og þjónustusíður fyrir húseigendur

Þú færð góð ráð um fasteignaviðskipti og aðstoð við leigu á íbúð. Þú finnur draumaeignina þína á fasteignir.is.

Fasteignir.is fylgir Fréttablaðinu á mánudögum.



...ég sá það á Vísi



Í KVÖLD

VIÐ MÆLUM MEÐ  
Gossip Girl

Stöð 2 kl. 20.05

Þriðja þáttaröðin um líf ungra og fordekraðra krakka sem búa á Manhattan í New York. Þótt dramatíkin sé ótæpilig þá snúast áhyggjur þessa unga fólks fyrst og síðast um hver baktalar hvern, hver sé með hverjum og hvernig eigi að vera klæddur í næsta glæsipartí.



STÖÐ 2 KL. 21.35

True Blood

Önnur þáttaröðin um forboðið ástarævintýri gengilbeinunnar Sookie og vampírinnar Bills en saman þurfa þau að berjast gegn andstöðu íbúa smábæjarins Bon Temps í Louisiana. Menn og vampírir búa þar saman en þó kannski ekki beint í sátt og samlyndi þrátt fyrir að komið sé á markað gerviblód á flöskum sem ætlað er að svala blóðþorsta vampíranna.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútvarp hefst	12.20 Hádegisfréttir	19.00 Anton Tsjekov: Maðurinn og verk hans
06.50 Bæn	13.00 Í boði náttúrunnar	19.40 Sumarsnakk
07.03 Viðt og breitt	14.03 Tónleikur	20.00 Leynifélagið
07.30 Fréttayfirlit	15.03 Útvarpsagan: Eldfórnin	20.30 Út um græna grundu
08.00 Morgunfréttir	15.25 Skorningar	21.28 Kvöldsagan: Gatsby hinn mikli
08.05 Morgunfund með KK	16.00 Síðdegisfréttir	22.10 Orð kvöldsins
08.30 Fréttayfirlit	16.05 Á sumarvegi	22.15 Bak við stjórnar
09.05 Okkar á milli	17.03 Víðsjá	23.05 Prússland - Ris og fall járnrikis
09.45 Morgunleikfimi	18.00 Kvöldfréttir	00.05 Næturtonar
10.13 Trío	18.22 Syrpan	
11.03 Samfélagið í nærmynd	18.50 Veðurfregnir	
12.00 Hádegisútvarpið	18.53 Dánarfregnir	
FM 88,5 XA-Radíó	FM 95,7 FM957	FM 99,4 Útvarp Saga
FM 90,1 Rás 2	FM 96,3 FM Suðurland	FM 102,2 Útvarp Latibær
FM 90,9 Gullbylgjan	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 102,9 Lindin
FM 91,9 Kaninn	FM 97,7 X-ið	FM 105,5 Útvarp Boðun
FM 93,5 Rás 1	FM 98,9 Bylgjan	

EXTRA

19.25 The Doctors Spjallþættir framleiddir af Oprah Winfrey þar sem fjórir læknar - sérfræðingar á fjórum ólíkum sviðum - veita aðgengilegar og gagnlegar upplýsingar um þau heilsufarsmál sem hvað helst brenna á okkur.

20.10 Falcon Crest II (9:22) Hin ógleymanlega og hrfandi frásögn af Channing og Giobertis fjölskyldunum, lífið á vínbúgörðunum í Toscana-dalnum litast af stöðugum erjum milli þeirra.

21.00 Fréttir Stöðvar 2

21.25 Ísland í dag

21.45 Cougar Town (9:24) Gamanþáttur í anda Sex and the City með Courtney Cox úr Friends í hlutverki kynþokkafullrar en afar sjálfsoðruggrar einstæðrar móður unglingsdrengs.

22.10 White Collar Spennu- og gamanþáttur um sjarmörinn og svikahrappinn Neil Caffrey. Hann er svokallaður góðkunningi lögreglunnar og þegar hann er gómaður í enn eitt skiptið sér hann sér leik á borði og býður lögreglunni þjónustu sína.

22.55 Gavin and Stacy (4:7) Önnur þáttaröðin af þessari þresku gamanþáttaröð og sem áður er rómantíkin er allsráðandi. Nú eru hveitibrauðsdagarnir senn á enda og alvaran tekin við.

23.25 Daily Show. Global Edition Spjallþáttur með Jon Stewart þar sem engum er hlíft og allir eru tilbúnir að mæta í þáttinn og svara fánæglegum en furðulega víðeigandi spurningum Stewarts.

23.50 The Doctors

00.35 Falcon Crest II (9:22)

01.25 Fréttir Stöðvar 2

02.15 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

BBC entertainment

12.25 Fawlty Towers 13.00 Fawlty Towers 13.35 My Family 14.05 My Family 14.35 Last of the Summer Wine 15.05 Dalziel and Pascoe 15.55 The Weakest Link 16.40 Monarch of the Glen 17.30 Allo Allo! 18.00 Live at the Apollo 18.45 The Visitor 19.15 Saxondale 19.45 Tess of the D'Urbervilles 20.40 Live at the Apollo 21.25 Come Dine With Me 21.50 The Jonathan Ross Show 22.40 EastEnders 23.10 Primeval 00.00 Allo Allo!

DR 1

12.00 Søren og Søren 12.30 Danskernes Krønike 13.00 DR Update - nyheder og vejr 13.10 Høvedingebold 14.05 Rådiseeme 14.30 Juniper Lee 14.50 Alfred 15.00 Mad i kassen 15.15 Klassen 2.b 15.30 Skæg med bogstaver 16.00 Den lille forskel 16.30 TV Avisen med Sport 17.00 Aftenshowet med Veiret 17.30 Hvad er det værd? 18.00 Søren Ryge direkte 18.30 Diagnose soges 19.00 TV Avisen 19.25 SportNyt 19.30 Rebecca 21.05 Onsdags Lotto 21.10 OBS 21.15 Afghanistans dansende drenge 22.10 Naruto Urcut

NKI

12.20 Fredag í hagen 12.50 Landgang 13.20 Ut i naturen 13.45 Sommeråpent 14.35 Moderne avhengighet 15.05 30 Rock 15.30 Tingenes tilstand 16.00 Oddasat - nyheter på samisk 16.05 Nyheter på tegnspråk 16.10 Tinas mat 16.40 Norge i dag 17.00 Dagsrevyen 17.30 Munter mat 18.00 Flukten fra Norge 18.50 Vikinglotto 19.00 Dagsrevyen 21 19.30 Sommeråpent 20.20 Toppidrettsveka 21.00 Kveldsnytt 21.15 Hva skjedd med Mark Randle? 22.00 Höök 23.00 Höök 23.55 Svisj gull

SVT 1

12.20 Dave Chappelle's Block Party 14.00 Rapport 14.05 Gomorron Sverige 14.55 Såna är mammor 15.25 Cleo 15.55 Sportnytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Hundra procent bonde 16.45 AnneMat 17.15 Din plats i historien 17.20 Regionala nyheter 17.30 Rapport 18.00 Uppdrag Granskning 19.00 Livakterna 20.00 Nip/Tuck 20.45 En passion för Mr. Lester 22.10 Hotellet 22.55 Undercover Boss 23.40 Antikens förevunna städer

SPORT  
besta sætið

# ÍSLAND LIECHTENSTEIN

Í BEINNI Á STÖÐ 2 SPORT  
Í KVÖLD KL. 19:00

TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT Í SÍMA 512 5100

EINNIG Í BEINNI ÚTSENDINGU Í DAG:  
**ÍSLAND – ÞÝSKALAND KL. 16:00**

MEÐ SIGRI Á ÍSLAND GÓÐA  
MÖGULEIKA Á SÆTI Í EM U21 LIDA

**ÞAÐ MARGBORGAR SIG AÐ VERA Í STÖÐ 2 VILD**

- 5-30% AFSLÁTTUR AF ÁSKRIFT
- TILBOÐ Á VÖRUM OG ÞJÓNUSTU
- FLEIRI STÖÐVAR

**VILD**





„Það myndi vera Beach Boys hækkað upp úr öllu valdi og svo er auðvitað gott að hafa Bubba með.“

Arni Arnason markaðsfræðingur sem um þessar mundir er með samtalsbók við Bubba Morthens í bigerð.

# Kalli Camaro selur hluta af sjálfum sér

„Hlutirnir breytast bara. Manni veitir ekkert af því að létta aðeins á fjármálunum eins og staðan er núna. En ég kaupir mér annan þegar ég get,“ segir Karl Bachman, betur þekktur sem Kalli Camaro.

Fréttablaðið greindi frá því í byrjun sumars þegar Kalli Camaro setti Chevrolet Camaro sportbílinn sinn á götuna, eftir veturlanga bið. Kalli hefur átt bílinn í fjögur og hálf ár og er búinn að leggja mikla vinnu í að gera hann að þeim bíl sem hann er í dag. Í viðtali við hann í sumar sagði hann til dæmis: „Ég hugsa að ég komi til með að eiga þennan bíl alla ævi. Ég lít á hann sem hluta af mér.“

Það ætti því að koma einhverjum á óvart að Kalli Camaro ætli að selja Camaroinn.

„Ég er að skoða málin, en ég er ekki að fara að gefa hann,“ segir Kalli sem segir tilboðin sem borist hafa í bílinn engan veginn nógu góð. Kalli segist vera að skoða það að fara á sjóinn til að geta haldið bílnum en það hafi ekki gengið upp hingað til.

„Ég á örugglega eftir að sjá því líkt eftir þessu ef ég læt af þessu verða, en það er enginn æsingur í manni,“ segir Kalli að lokum. Það er því staðfest að einn glæsilegasti Camaro landsins óski eftir nýjum eiganda.



KALLI SELUR CAMAROINN Það er spurning hvort Kalli verði enn þá Kalli Camaro án Camarosins. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**LÁRÉTT**  
2. loga, 6. eftir hádegi, 8. kvikmyndahús, 9. lærdómur, 11. verslun, 12. toga, 14. splæs, 16. á fæti, 17. drulla, 18. herma, 20. ekki heldur, 21. samtæða.

**LÓÐRÉTT**  
1. bak, 3. í röð, 4. land í Suðvestur-Asíu, 5. aska, 7. sjampó, 10. fæðu, 13. gifti, 15. skældi, 16. skaði, 19. rykkorn.

**LAUSN**  
LÓÐRÉTT: 1. lend, 3. áb, 4. líbanon, 5. söt, 7. hársápa, 10. mat, 13. gaf, 15. grét, 16. tap, 19. ar.  
LÁRÉTT: 2. báls, 6. eh, 8. bíó, 9. nám, 11. bí, 12. draga, 14. stang, 16. tá, 17. for, 18. apa, 20. né, 21. para.

## SIGRÚN STEFÁNSDÓTTIR: SVARS AÐ VÆNTA FRÁ GUNNARI Í VIKUNNI

# Höfundar áramótaskaups taki við af Spaugstofunni

Leikstjóranum Gunnari Birni Guðmundssyni og hópnunum sem stóð á bak við síðasta áramótaskaup hefur verið boðið að framleiða nýjan skemmtiþátt, sem verður sýndur í Sjónvarpinu á laugardagskvöldum í stað Spaugstofunnar. Í gær kom í ljós að Spaugstofan er hætt eftir 21 ár í loftinu. Ástæðan er 9% niðurskurður á RÚV.

Þetta staðfestir Sigrún Stefánsdóttir, dagskrárstjóri Sjónvarpsins, en Gunnar Björn er á meðal þeirra aðila sem hún hefur rætt við. „Fyrsta hugmyndin sem þau komu með var alltof dýr, eiginlega jafndýr og Spaugstofan, þannig að ég bað hann um að koma með aðra ódýrari tillögu,“ segir Sigrún, sem býst við svári frá Gunnari síðar í þessari viku. Auk Gunnars eru í hópnunum þau Ari Eldjárn, Anna Svava Knútsdóttir, Halldór E. Högrður, Ottó Geir Borg og Sævar Sigurgeirsson.

Þau þóttu líkja sérlega vel frá áramótaskaupinu og var almenn ánægja með þeirra störf. Svo gæti reyndar farið að þessi hópur og Spaugstofan hafi algjör sætaskipti því Spaugstofunni hefur verið boðið að stjórna næsta áramótaskaupi og er svars að vænta frá þeim félögum í síðasta lagi á mánudaginn.

Hver Spaugstofuþáttur kostaði rúmar þrjár milljónir króna í framleiðslu. Alls 24 þættir voru framleiddir síðasta vetur, sem þýðir að kostnaðurinn við Spaugstofuna nam rúmum 72 milljónum króna á ári. Nýi skemmtiþátturinn verður tæplega klukkutíma langur og á að hefjast í lok september. Fjármagnið sem verður sett í hann verður meira en helmingi minna en það sem Spaugstofan hafði úr að móða.

Sigrún viðurkennir að mikill missir sé að Spaugstofuþáttunum



### SPAUGSTOFAN HVERFUR Á BRAUT

Þættir Spaugstofunnar hafa verið teknir af dagskrá Sjónvarpsins eftir 21 ár í loftinu. Sigrún Stefánsdóttir hefur rætt við Gunnar Björn Guðmundsson sem leikstýrði síðasta áramótaskaupi. Ari Eldjárn var einn af handritshöfundunum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

og það sé ekki gaman að taka þá af dagskrá eftir áratuga vinsældir. „Þeir hafa verið mjög mikilvægur vettvangur til að sjá þetta samfélag í öðru ljósi. Á þessum síðustu árum frá því allt hrundi hafa þeir verið alveg einstakir,“ segir Sigrún. Hún bætir við að ákvörðunin um að Spaugstofan hverfi á braut hafi legið í loftinu frá því í vor þegar samningurinn við þá félagi var ekki endurnýjaður. „Þetta er sparnaðaraðgerð og ekkert annað.“

Karl Ágúst Úlfsson Spaugstofu-meðlimur var staddur í Frakk-



landi þegar Fréttablaðið náði í hann. Hann sagði tilfinningarnar blendnar á tímamótunum. „Það er ákveðinn söknuður, ég skal alveg viðurkenna það. Kannski tómlékatilfinning rétt í augnablikinu,“ segir hann. „En alltaf þegar eitthvað endar er eitthvað nýtt að byrja. Lífið heldur áfram sem betur fer. Nú er spennandi að horfa til framtíðar og taka afstöðu til hvað við gerum næst.“

EKKI NÁÐIST Í Gunnar Björn við vinnslu fréttarinnar.

freyr@frettabladid.is  
atlifannar@frettabladid.is

### FRÉTTIR AF FÓLKI

Dikta er búin að sigrá Ísland og nú eru frekari landvinningar væntanlegir. Hljóm-sveitin kemur fram á tónleikum í London á fimmtudaginn, en spennandi verður að fylgjast með hvort breskir tónlistar-áddáendur taki Garðbæingunum jafn opnum örmum og Íslendingar. Á meðal gesta verða Þórhallur Gunnarsson, fyrrverandi dagskrárstjóri á RÚV og eiginkona hans, flugfreyjan glæsilega Brynja Nordquist. Heimatoðin eru augljóslega hæg þar sem Róbert Aron, skipuleggjandi tónleikanna, er sonur Brynju og tekur vafalaust frá miða handa mömmu sinni.



Og listaspirurnar Ragnar Kjartansson og Ásdís Sif Gunnarsdóttir eignuðust sitt fyrsta barn á mánudaginn. Gullfalleg stúlka kom í heiminn og er parið að vonum í skjúnum með erfingjann. Stúlkan átti ekki að fæðast fyrr en í lok mánaðarins en vildi greinilega ekki láta biða of lengi eftir sér.

Tökur á kvikmyndinni Djúpið, sem hófust í Reykjavíkurhöfn í lok júlí, héldu áfram í Vestmannaeyjum í gær. Tökurnar standa yfir til 20. ágúst og á þeim tíma verða mynduð atriði sem gerast bæði að sumar- og vetrarlagi. Eftir að tókum á sumaratriðunum lýkur þarf því að notast við gervisnjó og klaka á tókustað, enda ekki úr miklum snjó að móða í Eyjum um þessar mundir. Ólafur Darri Ólafsson fer með aðalhlutverkið í myndinni, sem er byggð á samnefndu leikriti Jóns Atla Jónssonar.



Ólafur Darri Ólafsson fer með aðalhlutverkið í myndinni, sem er byggð á samnefndu leikriti Jóns Atla Jónssonar.



**Gefðu dýrmætasta efni í heimi**

Hjálparstarf kirkjunnar  
www.helplis

„Hollywood“

Notaðu öfluga og ókeypis leit á Vísi til að finna allt sem þú þarft að vita um stjörnurnar í Hollywood, vini þeirra, gæludýr og samkvæmislíf – eða bara eitthvað allt annað. Leitaðu að efni úr Fréttablaðinu og af Vísi. Það eina sem þarf er leitarorð. **Vísir er með það.**

**vísir.is**  
...ég sá það á Vísi

# Bekkpressukeppni í bíó

„Allir kjötuðustu menn á Íslandi munu mæta á þessa sýningu. Það er ekki eitt vöðvafjall sem verður heima hjá sér á föstudaginn,“ segir Egill „Pykki“ Einarsson. „Þetta verður testósterón-sýning.“

Hasarmyndin The Expendables, sem skartar jöxlu á borð við Sylvester Stallone, Bruce Willis, Jet Li, Mickey Rourke og Jason Statham, verður forsýnd í Laugarásbíói á föstudaginn. Bekkpressubekkur verður í anddyrinu og þeir sem lyfta 100 kílógrömmum fá ókeypis á myndina. Kraftajötuninn Hjalti „Úrsus“ Arnason verður dómari.

„Ég vil helst að það verði enginn maður í salnum sem taki undir 100 kíló í bekk. Ef einhver reynir við 100 kílóin og drullar á sig á að senda hann heim strax, því það er enginn leikari í myndinni sem tekur undir 100 kg í bekk,“ segir Egill. Hann útilokar ekki að spreyta sig sjálfur á bekknum í tilefni dagsins. „Ég kannski pumpa þetta 20 til 25 sinnum til að sýna litlu kjúklingunum hvernig á að gera þetta,“ segir hann og bætir við: „Eina vandamálið við þessa sýningu þar sem öll steratröll á landinu mæta er að þarna situr maður með kjötaðan mann báðum megin við sig. Menn



HARÐJAXLAR Sylvester Stallone, Bruce Willis og Mickey Rourke leika í The Expendables. NORDICPHOTOS/GETTY



EGILL „PYKKI“ EINARSSON Allir kjötuðustu menn Íslands mæta á The Expendables í Laugarásbíói að sögn Egils.

þurfa að harka það af sér og menn munu líka reka við af öllu prótíninu og það verður ekki góð lykt.“

Pykki er að vonum spenntur fyrir myndinni, enda er hann meðlimur í íslenskum áddáendaklúbbi Stallones. „Við erum að tala um mestu harðhausamynd sem gerð hefur verið. Ég er búinn að biða eftir henni eins og lítið barn í þrjá mánuði,“ segir hann og hvetur íslenska harðhousa til að mæta klukkutíma fyrir sýninguna, sem hefst klukkan 18.



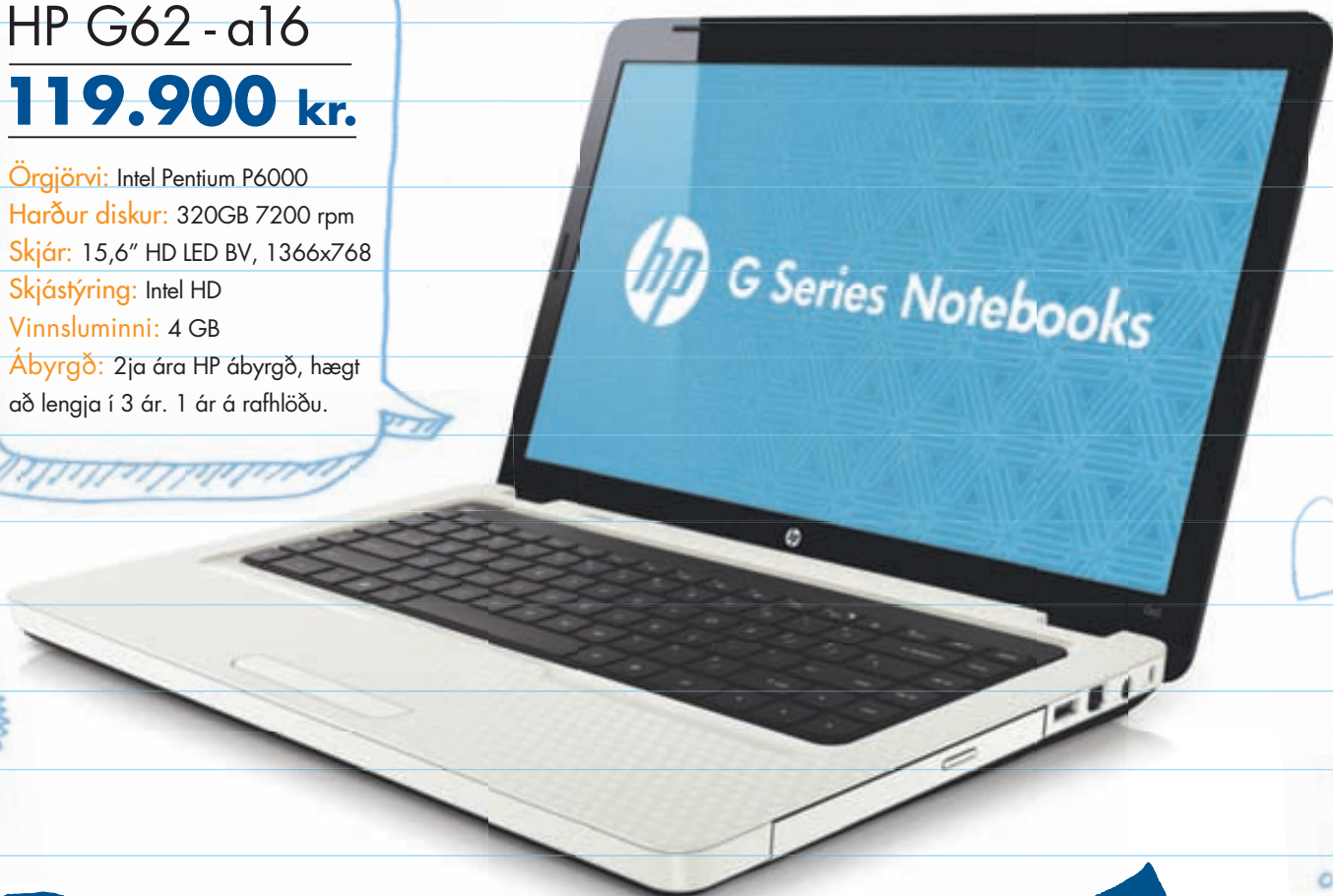
Sleppa  
kafla 2 og 9

# KRAESTI!

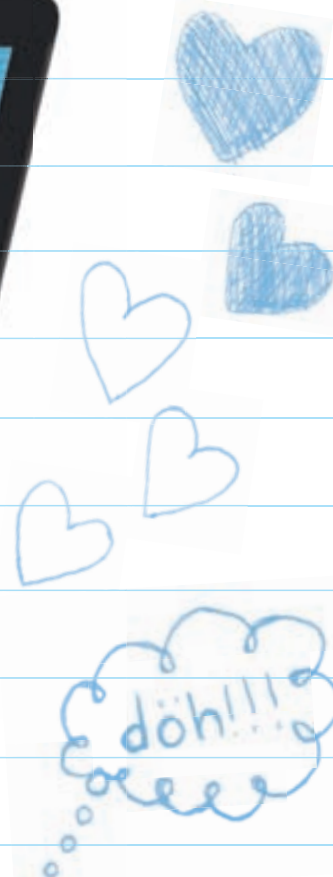


HP G62 - a16  
**119.900 kr.**

Örgjörvi: Intel Pentium P6000  
Harður diskur: 320GB 7200 rpm  
Skjár: 15,6" HD LED BV, 1366x768  
Skjástýring: Intel HD  
Vinnsluminni: 4 GB  
Ábyrgð: 2ja ára HP ábyrgð, hægt að lengja í 3 ár. 1 ár á rafhlöðu.



EKKI GLEÝMA  
ÍSL. PRÓF  
21. 10

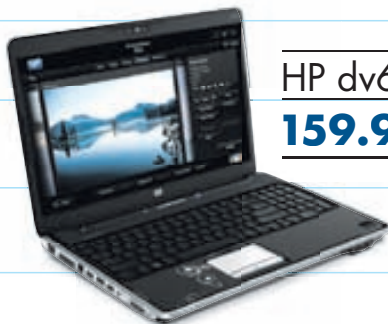


# VERTU KLÁR

Nýja haustlínan frá OK búðinni á skólatilboði.



HP G62-a14  
**139.900 kr.**



HP dv6-2133  
**159.900 kr.**



MacBook  
**199.900 kr.**

Örgjörvi: AMD Athlon II P320 Harður diskur: 500GB 7200 rpm  
Skjár: 15,6" HD LED BV, 1366x768 Skjástýring: ATI Mobility Radeon HD 4250 Vinnsluminni: 4 GB Ábyrgð: 2ja ára HP ábyrgð, hægt að lengja í 3 ár. 1 ár á rafhlöðu.

Örgjörvi: AMD Athlon II Dual Core M320 Harður diskur: 500GB 7200 rpm  
Skjár: 15,6" HD LED BV, 1366x768 Skjákort: 1GB skjáort, ATI Radeon HD 4650 Vinnsluminni: 4 GB Ábyrgð: 2ja ára HP ábyrgð, hægt að lengja í 3 ár. 1 ár á rafhlöðu.

Örgjörvi: Intel Core 2 Duo Harður diskur: 250 GB 5400 rpm  
Skjár: 13,3" LED breiðjaldsskjár Skjástýring: NVIDIA GeForce 9400M Vinnsluminni: 2 GB Ábyrgð: 2ja ára



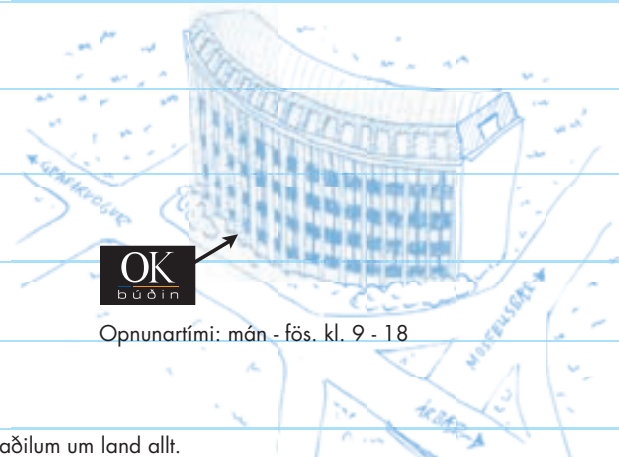
Office 2010  
**19.900 kr.**

Office pakinn inniheldur Word 2010, Excel 2010, PowerPoint 2010, OneNote 2010 og leyfi fyrir allt að þrjár tölvur.



HP PHOTOSMART  
All-In-One  
**18.900 kr.**

Fjölnotaprentari sem ljósritar, skannar og prentar í ljósmyndagæðum.



Opnunartími: mán - fös. kl. 9 - 18

\* Skv. úttektum IDC.

PARTY  
HJÁ BEBBU

kl. 9<sup>00</sup>

570 1140

Opin kerfi eru dreifingar- og þjónustuaðili HP á Íslandi. HP tölvubúnaður fæst hjá samstarfsaðilum um land allt.

# OK

búðin

OK búðin / Höfðabakka 9 / 110 Reykjavík / Sími 570 1140 / www.okbudin.is



## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Semur við Forlagið

**Óskar Hrafn Þorvaldsson** hefur ekki setið auðum höndum síðan hann hætti sem fréttastjóri Stöðvar 2 í maí. Eins og Fréttablaðið hefur greint frá hefur Óskar unnið að ritun skáldsögu og hann hefur nú skrifað undir útgáfusamning vegna bókarinnar við Egil Örn Jóhannsson og hans fólk hjá Forlaginu. Stefnt er að því að bókin komi út fyrir jólin en ekki er öruggt að það náist. Ekkert fæst staðfest um söguvið bókarinnar en samkvæmt upplýsingum blaðsins er það í heimi viðskiptanna. Óskar þekkir þar vel til eftir fréttaskrif síðustu ár.



### Ágústa kennir sjálfsvörn

**Ágústa Eva Erlendsdóttir**, leikkona og söngkona, er meðal kennara á sjálfsvarnarnámskeiði fyrir konur í Mjölni. Ágústa Eva hefur verið áberandi í starfi Mjölnis undanfarið en kærasti hennar, Jón Viðar Arnþórsson, lögreglumáður og formaður Mjölnis, er einnig meðal kennara. Ágústa Eva hefur verið að iðka hinar ýmsu bardagaíþróttir undanfarið hjá Íþróttafélaginu og vill greinilega miðla sínum hæfileikum áfram og kenna stúlkum hvernig eigi að verja sig.

## Mest lesið **VISIR.IS**

- Hinn tvítugi björgunarsveitarmaður, sem óð út í Kros...
- Íhugar að blása flugeldasýninguna á Menningarnótt af
- Skjót viðbrögð fyrrverandi sjúkraflutningamanns
- Tveggja ára telpa féll í hver
- Fleygðu fimmhundrað plastgítörum yfir Heklu
- Talið að Norðmennirnir á Grænlandi hafi drukknað

**Girðingaefni á tilboði**

**LÍFLAND**  
Lynghálsi 3 Reykjavík  
Lónsbakka Akureyri

# ÚTSALA

# REKKJUNNAR

**40% AFSLÁTTUR!**  
**KING KOIL HEILSURÚM**  
(Queen Size 153x203)  
Fullt verð 159.451 kr.  
**NÚ 95.671 kr.**

# 30-70% AFSLATTUR!

**ERGOMOTION**  
með þrýstjöfnunardýnum (2x97x203)  
**FRÁ 352.589 kr.**

- Ergomotion er einn öflugasti og sterkasti stíllanlegi botninn sem er fánlegur í dag.
- Botninn er inndraganlegur á stöðu svo hægt er að nýta ljósið á náttbordinu.
- Lyftigetan er gífurleg þar sem í botninum eru 2 móttrar. Einn fyrir höfuðgafi og annar fyrir fótgafi.
- Öll tannhjól og lídamót eru úr háþægðu næloni svo ekkert ískur og óþarfi að smyrja.
- Hljóðlátt og öflugt.

- 3 mm. tvíhert stálgrind undir öllum botninum.
- Fánleg með öflugri nuddi, þremur mismunandi hraðastillingum og tímarofa.
- 20 ára ábyrgð á mótur og grind.
- Þráðlaus fjarstýring með útvarpsendi svo ekki þarf að beina fjarstýringunni á móttakara.
- Rúmið fært niður í flata stöðu með einum takka.
- Þyngdarleysistakinn (Zero G) færir rúmið í þyngdarleysisstöðuna. Njóttu þægindanna og upplifðu þyngdarleysistilfinninguna. Staðan hjálpar blóðrásinni og minnkar pressu á mjóðak og axlir.
- 4 gerðir af dýnum með mismunandi uppbyggingu. Þrýstjöfnunardýnur, Latextdýnur o.s.frv.